



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 08244879 0

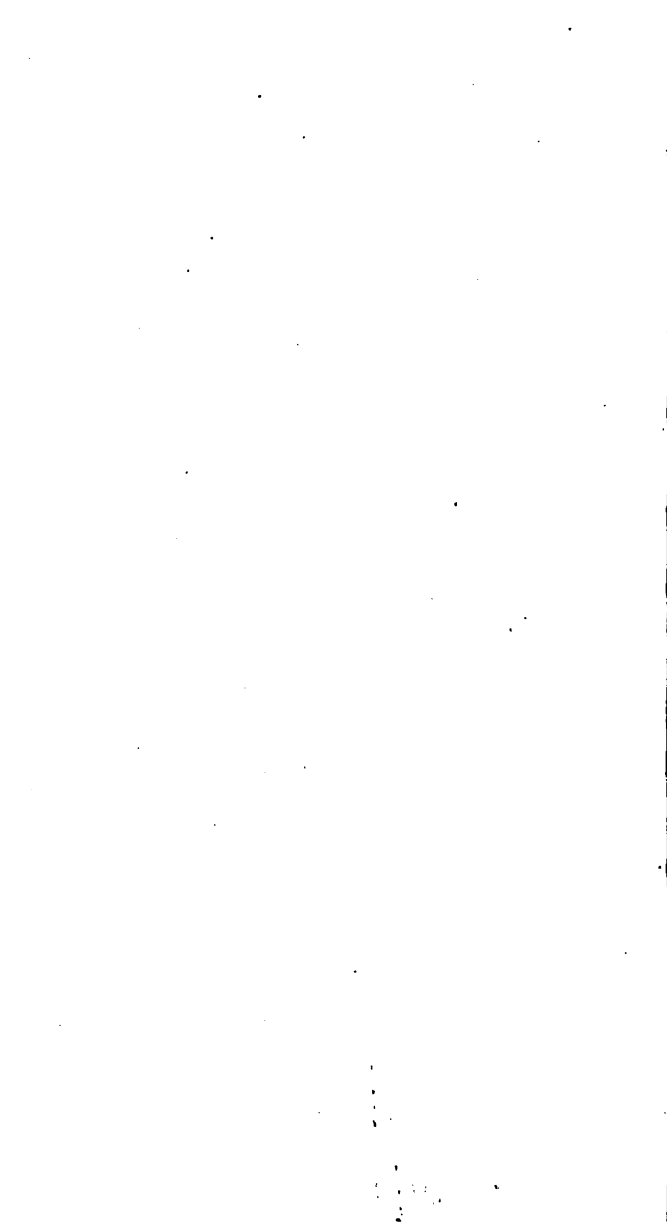




Cambridge  
Mass.







(Cardonne)  
BKC  
~~1166 A2~~



**HISTOIRE  
DE L'AFRIQUE  
ET  
DE L'ESPAGNE,  
SOUS LA DOMINATION  
DES ARABES;**

*Composée sur différens Manuscrits  
Arabes de la Bibliothèque du Roi.*

Dédiée à Monseigneur le DAUPHIN.

*Par M. CARDONNE, Secrétaire-Interprete  
du Roi, pour les Langues orientales, aux  
Affaires étrangères, & à la Bibliothèque  
de Sa Majesté.*

**TOME TROISIEME.**



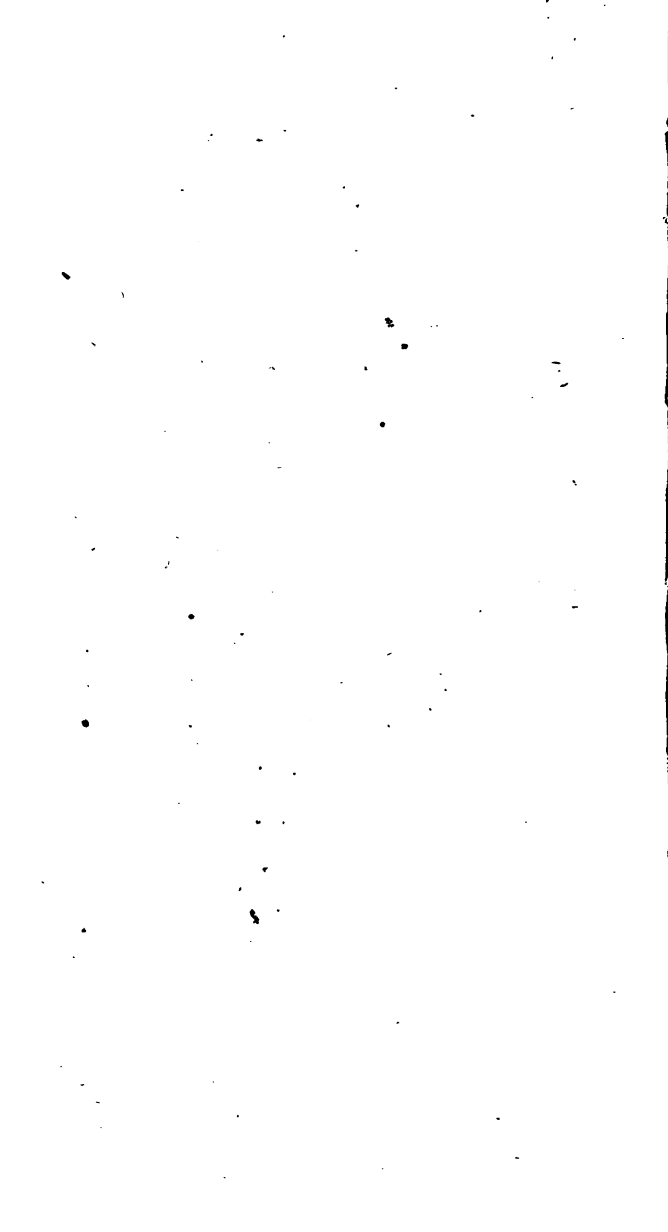
**A PARIS,**

**Chez SAILLANT, Libraire, rue S. Jean  
de Beauvais.**

---

**M DCC LXV.**

*Avec Approbation, & Privilège du Roi.*







# HISTOIRE *DE L'AFRIQUE*

ET

DE L'ESPAGNE.



*LIVRE CINQUIEME.*



ANDIS que la Dynastie  
des Merinis faisoit tous  
ses efforts pour enlever  
aux Almohades les deux

J. C.  
1249.  
Heg.  
647.

Mauritanies, celle de Beni-Zian profitant des troubles qui agitoient l'Afrique, s'étoit emparée de Tremesen, & avoit fondé un nouveau royaume dans cette partie du monde : le chef

*Tome III.*

A

## 2 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

de cette Dynastie s'appelloit Iagmour-Esen-Ben-Zian. Ce prince qui faisoit remonter son origine jusqu'à Ali gendre , & Fatima fille de Mahomet , dédaigna le nom de sultan , & prit celui de calife , comme lui étant dû par sa naissance. Quoique ses états eussent une étendue fort bornée , il voulut imiter en tout les califes , dont il s'arrogeoit le nom , & avoir , comme eux , des vizirs , des secrétaires , & tous les autres officiers qui n'étoient affectés qu'aux seuls califes. De si hautes prétentions lui attirèrent des guerres fâcheuses. Rechid Abdoulvahad , prince de la Dynastie des Almohades , quoique pressé vivement par les Merinids , ne peut souffrir qu'un autre que lui osât prendre le nom de calife , & déclara la guerre à Iagmour. La mort de Rechid délivra bientôt le roi de Tremesen d'un ennemi dangereux ; il commençoit à peine à goûter les dou-

ceurs de la paix , qu'il se vit attaqué par un nouvel adversaire plus redoutable que le premier. Abi-Hafs-Abou-Zekeria-El-Hentati , chef aussi d'une nouvelle Dynastie , & qui à l'exemple des Merinis & des Beni-Zian , avoit enlevé aux Almohades le royaume de Tunis , entra dans les états d'Iagmour , & mit le siège devant la capitale. Ce prince se défendit d'abord avec assez de résolution ; mais voyant le mauvais état de la place , & qu'il ne pouvoit en empêcher la prise , il se retira avec ses meilleures troupes dans les montagnes de Beni-Vered. Les habitans abandonnés de leur souverain , ouvrirent aussi-tôt les portes de leur ville à Abi-Hafs : il en offrit le gouvernement aux principaux officiers de son armée , qui tous le refusèrent ; ils connoissoient l'amour des peuples pour Iagmour , & ils ne doutoient point que l'armée Tunissienne ne se feroit pas

#### 4 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

plutôt retirée de devant la place, que ce prince s'en empareroit de nouveau. Abi-Hafs aima mieux rendre généreusement une conquête qu'il ne pouvoit pas conserver, & offrit la paix à Iagmour. Ces deux princes mettant bas toute inimitié, firent ensemble un traité, par lequel ils s'obligerent de réunir leurs armes contre les Almohades. Saïd-Abdoulhassan, successeur d'Abdoulvahad, prince des Almohades, ayant appris la ligue qui s'étoit faite contre lui, résolut de prévenir ses ennemis, & entra dans le pays d'Iagmour. Ce prince qui n'avoit pas eu le tems de rassembler toutes ses forces, se réfugia de nouveau dans les montagnes. Saïd ne respirant que la vengeance & comptant vaincre sans peine un ennemi qui fuyoit devant lui, s'obstina à l'y poursuivre. Iagmour voyant ce prince engagé dans les gorges de ces montagnes, où il ne

J. C.  
1248.  
Heg.  
646

pouvoit plus profiter de la supériorité que lui donnoit le nombre, ne balança pas à l'attaquer avec sa petite armée. Le succès répondit à son attente ; les troupes de Saïd furent défaites, & ce prince perdit la vie dans le combat. Le camp des ennemis & toutes les richesses qu'il renfermoit, tomberent au pouvoir du vainqueur.

Mais de tout le butin qui se fit dans cette action, rien ne fit plus de plaisir à Iagmour qu'un Alcoran : ce livre étoit écrit de la main d'Osman troisième successeur de Mahomet, & avoit appartenu long-tems aux califes Ommiades d'Orient, qui le gardoient précieusement dans leur trésor : les califes Abbassides ayant fait périr les Ommiades, Abdoulrahman qui avoit eu le bonheur d'échapper au massacre de sa maison, & de se faire reconnoître calife en Espagne, y avoit apporté

avec lui cet Alcoran, & l'avoit déposé dans la grande Mosquée de Cordoue. Ce livre étoit tombé depuis au pouvoir des Almohades dans le tems qu'ils firent la conquête de l'Espagne. Ces princes l'avoient fait couvrir de lames d'or, enrichies de diamans; & quand ils alloient à la guerre, un chameau superbement enharnaché, portoit devant eux ce livre renfermé dans une cassette revêtue de drap d'or. Cet Alcoran étant devenu la proie d'un soldat qui ne sçavoit pas lire, il arracha l'or & les diamans qui le couvroient, & il porta le livre à Tremesen pour le vendre; Iagmour en ayant eu nouvelle, s'en empara. En vain les rois de Maroc, de Tunis & de Grenade lui offrirent des sommes considérables; il ne voulut jamais s'en défaire.

Heg.  
ci.

Ce prince mourut l'année 1282, dans un âge fort avancé, après un

regne de trente-quatre ans ; s'il eut la gloire d'être le chef d'une nouvelle Dynastie en Afrique , & d'y établir sa domination , ce ne fut qu'après des travaux infinis ; & il en fut redevable à sa valeur & à son habileté : il fit presque toujours la guerre , & les historiens rapportent qu'il s'étoit trouvé à soixante-deux combats. Le tumulte des armes ne l'empêcha pas cependant de se livrer aux sciences , & d'attirer à sa cour un grand nombre de sçavans & de poètes.

Abou-Saïd-Osman son fils qui lui succéda , pensa perdre son royaume , pour avoir voulu l'agrandir. Ioufès-Abou-Iakoub-Merini , roi de Fez , se voyant attaqué par ce prince , s'empara de presque tous ses états , & vint mettre le siège devant la capitale : Abou - Saïd , après un regne de vingt-un ans , mourut , & laissa à Abou-Zian Mehemet son fils , une

guerre fâcheuse à soutenir qu'il avoit allumée par son ambition. Mehemed fut aussi malheureux que son prédécesseur, & perdit le trône & la vie, sans avoir pu faire lever le siège de Tremesen. Les habitans de cette ville infortunée étoient réduits à la dernière extrémité ; après avoir souffert tout ce que la famine a de plus cruel, ils étoient sur le point de se rendre, lorsque la mort d'Iouef-Abou-Iakoub fit cesser leur malheur. Abi-Salem-Ibrahim son fils, impatient de recevoir l'hommage de ses nouveaux sujets, leva le siège & retourna à Fez.

Abou-Hamou, frere & successeur d'Abou-Zian Mehemed, releva les murailles de Tremesen, qui étoient presque toutes abattues, fit nettoyer les fossés, & remplit la ville de toute sorte de munitions de guerre & de bouche. Ce prince reprit ensuite Alger, Melikech, Margrave, & toutes les



autres places que l'on avoit enlevées à son pere & à son frere.

Des conquêtes aussi rapides inspirerent de la jalousie à Abou-Saïd-Osman-Elmerini, successeur d'Abi-Salem ; il craignit que le roi de Tremesen, après avoir rétabli la tranquillité dans ses états, ne voulût tirer vengeance de ceux qui l'avoient troublée. Abou-Hamou, instruit des dispositions peu favorables où étoit le roi de Fez à son égard, se prépara à la guerre : de nouvelles fortifications furent ajoutées à Tremesen, & la garde de cette place fut confiée à Abou-Tachfin son fils. Abou-Hamou, après avoir pris toutes ces mesures, se mit à la tête de ses troupes, & entra le premier en campagne : il avoit sous ses ordres une belle armée, & se flattoit des succès les plus brillans, lorsque la révolte de cette même armée l'obligea de retourner sur ses pas. Il

J. C.  
1313.  
Heg.  
713.

voulut en vain éteindre le feu de la sédition, & rappeler les rebelles à leur devoir : ceux-ci excités par Abou-Tachfin qui, dans l'impatience de régner, s'étoit joint aux révoltés, se portèrent aux dernières extrémités, & ôtèrent la vie à un roi, pour lequel ils auroient dû sacrifier la leur.

Abou-Tachfin parvenu au trône par un parricide, se flattoit de jouir tranquillement du fruit de son crime; mais les malheurs qu'il éprouva, & la triste fin qui termina ses jours, font voir qu'un pareil attentat ne reste jamais impuni. Ce prince aussi injuste envers ses voisins, qu'il avoit été cruel envers son pere, s'empara de presque tous les états d'Abou-Iaiah-Hafs, roi de Tunis. Ce dernier implora le secours d'Aboul-Hassan, roi de Fez. Aboul-Hassan, avant d'employer la voie des armes, voulut éprouver celle de la négociation.

L'ambassadeur qu'il envoya à Abou-Tachfin, ayant été chassé honteusement, le roi de Fez ne balança pas à se venger d'un affront aussi sanglant. Il se mit à la tête de ses troupes, & entra dans les états de son ennemi. La terreur de ses armes lui soumit presque toutes les villes; & au seul nom de ce prince, Tremesen ouvrit ses portes: Abou-Tachfin, avec son fils & ses soldats les plus braves, s'étoit jetté dans la citadelle, bien résolu de se défendre jusqu'à la dernière extrémité; la place ayant été emportée d'assaut, il fut fait prisonnier avec son fils, & conduit devant Aboul-Hafan. Aboul-Tachfin, les larmes aux yeux, conjura son vainqueur de l'épargner; mais celui qui avoit eu la barbarie d'ôter la vie à son pere, étoit indigne que l'on conservât la sienne; Aboul-Hafan fit trancher la tête au pere & au fils, & vengea par

J. C.  
1336.  
Heg.  
737

cette exécution, les droits de la nature & de la royauté qu'Abou-Tachfin avoit violés.

Le roi de Fez, après avoir fait périr Abou-Tachfin, mit un gouverneur à Tremesen, & réunit ce royaume à sa couronne. Pour mieux assurer sa nouvelle conquête, il retint auprès de lui tous les princes qui étoient unis par les liens du sang à Abou-Tachfin, & leur donna dans son armée des emplois conformes à leur naissance. Aboul-Hasan s'étant depuis emparé de Tunis, ce prince aveuglé par la prospérité, abusa du souverain pouvoir; les Tunisiens ne balancerent pas à briser des chaînes que l'on vouloit rendre trop pesantes, & prirent les armes: Aboul-Hasan, à cette nouvelle, accourt du côté de Tunis pour dissiper cette rebellion. Abi-Saïd-Osman, & Abi-Sabit, proches parens d'Abou-Tachfin, & qui, comme lui,

descendoient d'Iagmour , fondateur de la Dynastie des Zenanieus , profiterent du trouble dans lequel la révolte des Tunisiens avoit jetté le sultan pour s'échapper , & rentrer dans Tremesen : ils y furent reçus aux acclamations des habitans , qui mirent la couronne sur la tête d'Abi-Saïd-Ofman , frere aîné d'Abi-Sabit.

J. C.

1348.

Heg.

749.

Tandis que les peuples se félicitoient d'être rentrés sous la domination de leur légitime souverain ; le roi de Fez , transporté de colere , ne respiroit que la vengeance. Déjà son armée s'étoit avancée jusqu'à Alger , & avoit pris le chemin de Tremesen pour châtier les rebelles , lorsque ceux-ci parurent en bon ordre , & ayant à leur tête Abi-Sabit , frere d'Abi-Saïd : les soldats des deux partis animés par différentes passions , se battirent long-tems avec une égale fureur : enfin , les rebelles qui , s'ils

étoient vaincus , n'espéroient aucun quartier , firent des efforts si puissans , qu'ils enfoncerent les rangs des ennemis , & y mirent le désordre. Nasir , fils du sultan , fut tué dans le combat ; le sultan lui-même ayant été blessé à la cuisse , n'échappa qu'à la faveur des ténèbres qui déroberent sa fuite.

Cette victoire affermit la couronne sur la tête d'Abi-Saïd , & il l'auroit conservée , s'il eût suivi moins aveuglément les impressions d'Abi-Sabit son frere. Celui-ci s'étant brouillé avec l'émir Ali-Ben-Rechid , prince d'Almedie & de Berchek , lui fit une guerre cruelle , qui fut terminée par la mort de cet émir. Abou-Anan-Elmerini , roi de Fez , fils & successeur d'Aboul-Hafan , conjura en vain que l'on sauvât la vie à Ali-Ben-Rechid qui étoit son ami. Ce sultan , irrité de la mort d'un prince qu'il chérissoit , & du peu d'égard que l'on avoit eu

à sa recommandation , marcha droit à Tremesen : Abi-Saïd de son côté se prépara à résister à un ennemi aussi puissant. Les deux armées se livrerent bataille dans une vallée appelée Karab. Les troupes d'Abi-Saïd furent défaites ; ce prince ayant eu le malheur de tomber entre les mains d'Abou-Anan , il lui fit trancher la tête.

J. C.

1352.

Heg.

753.

Abou-Sabit, frere du roi de Tremesen , se réfugia avec Abou-Hamou son neveu , dans sa capitale ; mais ne s'y croyant pas en sûreté , il se retira à Alger : ce prince ayant rassemblé de nouvelles troupes , entra dans les états d'Abou - Anan ; le sultan , chagrin de voir se relever un ennemi qu'il croyoit avoir terrassé , ne tarda pas à aller à sa rencontre. Abi-Sabit fut vaincu , fait prisonnier , & conduit devant Abou-Anan : le sultan lui reprocha sa révolte. Abi-Sabit lui répondit avec fermeté , qu'un prince , pour rentrer

dans ses états , & en chasser un usurpateur , n'étoit pas un rebelle. Qu'au reste , il ne devoit pas tant s'enorgueillir de l'avantage qu'il venoit d'avoir , que c'étoit plutôt l'effet du hazard , que de la bravoure , & que le vainqueur n'étoit pas souvent celui qui avoit le plus de valeur : ces paroles irritèrent si fort le sultan , qu'il le fit périr.

Le roi de Fez s'empara ensuite des états d'Abou-Sabit : Abou-Hamou, neveu de ce dernier prince , se retira auprès d'Ishak, roi de Tunis, mais bientôt il fut obligé de chercher un autre asyle : Abou-Anan , dont rien ne pouvoit assouvir l'ambition , se rendit maître de Tunis : Ishak & Abou-Hamou qui connoissoient l'humeur sanguinaire de ce conquérant, se refugierent à Djérid. Ils attendoient avec impatience quelque événement favorable qui pût les remettre sur le trône , lorsque la



mort d'Abou-Anan les délivra d'un ennemi dangereux , & termina leur malheur.

Abou-Hamou sortit de sa retraite, <sup>J. C. 1358.</sup> & rentra dans ses états. Il y trouva <sup>Heg. 760.</sup> par-tout les traces affreuses qu'y avoient laissé les guerres violentes & les invasions auxquelles son royaume avoit été en proie : les campagnes étoient incultes ; la plupart des villes étoient détruites , & leurs habitans étoient , ou dispersés , ou réduits à la dernière misère. Ce prince ne put s'empêcher de gémir sur le malheur de ses peuples , & il songea à les soulager : les impôts furent diminués , il en abolit même plusieurs , que la nécessité des tems l'avoit forcé d'établir ; les loix négligées pendant le tumulte des armes , furent remises en vigueur ; lui-même écoutoit les plaintes de ses sujets , & leur rendoit la justice la plus exacte.

Les peuples commençoient à sentir tous les avantages que produit un gouvernement guidé par la prudence & la modération, lorsque l'ambition d'un de ses fils nommé Abou-Tachfin, bannit la tranquillité publique, & replongea le royaume dans le trouble & la confusion. Il avoit voulu s'emparer de la couronne, & avoit même chassé son pere de Tremesen : le sultan ayant levé une armée, entra dans la capitale, & força à son tour son fils à fuir devant lui. Celui-ci se retira auprès du roi de Fez, & fit tant par ses intrigues, qu'il engagea ce prince à prendre son parti, & à lui donner des troupes. Abou-Hamou vit avec douleur une guerre civile détruire ses états; il se mit cependant en campagne, & alla à la rencontre de son fils; les troupes du roi de Tremesen furent défaites, & lui-même fut tué dans le combat : ainsi

périt Abou-Hamou, après un regne de trente-un ans. Ce prince eut toutes les vertus qui font les bons rois, & étoit plus occupé du bonheur de ses sujets, que d'illustrer son nom par des conquêtes qui souvent font le malheur des vainqueurs eux-mêmes ; il aimoit & protégeoit les sciences, & étoit sur-tout fort adonné à la poésie. Il fit élever durant son regne un superbe tombeau à son pere Abou-Iakoub, & fit bâtir auprès un college, auquel il assigna un revenu considérable pour l'entretien des maîtres qui devoient enseigner la théologie Musulmane, la jurisprudence & les sciences : ce prince y attira le fameux Cherifab-Abdoullah qui passoit pour un des hommes les plus sçavans de son siècle.

Abou-Tachfin ne porta pas longtemps une couronne qu'il avoit arrachée à son pere, & mourut après un regne de trois ans & quatre mois.

J. C.  
1392.  
Heg.  
798.

## 20 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

Abou-Sabit , & Hadj-ad-Ioulef, fils de ce prince , resterent à peine quelques mois sur le trône ; ils eurent pour successeur Abou-Zian leur frere : celui-ci , après avoir régné six ans , se vit forcé d'abandonner ses états , & de se cacher pour se dérober aux fureurs d'Abou-Mehemed son frere qui l'avoit détrôné : ce prince malheureux ayant été découvert , fut sacrifié à l'ambition de Mehemed : celui-ci n'eut pas un sort plus heureux , & fut chassé à son tour par un autre de ses freres nommé Abdoullah - Ibn-khoulé ; ce dernier mourut huit années après , & eut pour successeur Abdoul-Rahman son fils. Saïd grand oncle de ce prince , & fils d'Abou-Hammou , s'empara de ses états : les débauches de ce nouveau sultan & ses profusions , le rendirent odieux à ses sujets qui conjurerent contre lui , & le forcerent à renoncer au trône ,

1398.  
801.

1402.  
805.

J. C.  
1410.  
Heg.  
813.

pour le céder à Abdoulvahed son frere.

J. C.  
1411.  
Heg.  
841.

Les commencemens du regne de ce prince furent assez heureux ; il eut même la gloire de remettre sur le trône un roi de Fez qui avoit imploré son secours : treize années s'écoulerent sans que rien altérât la tranquillité publique , & les peuples commençoient à respirer , après tant de troubles & de révolutions , lorsque Mehemed , neveu d'Abdoulvahed , leur fit éprouver de nouveau tous les malheurs d'une guerre civile. Ce prince ambitieux conspira contre son oncle , & ne balança pas à le détrôner ; il étoit appuyé dans sa révolte par Abil-Faris , roi de Tunis , qui lui fournit des troupes. Abdoulvahed se déroba par la fuite à la tempête qui se formoit contre lui , & se réfugia chez ce même Abil-Faris qui avoit contribué à son malheur. Le roi de Tunis ,

J. C.  
1423.  
Heg.  
827.

surpris qu'Abdoulvahed eût choisi ses états pour asyle, n'osa cependant pas violer les droits de l'hospitalité, sacrés parmi toutes les nations, & surtout parmi les Arabes, & il le reçut avec tous les égards qu'il devoit à un hôte aussi illustre : un accueil si gracieux inspira de la défiance à Mehemet qui en fit des reproches au roi de Tunis : bientôt la froideur, & même l'inimitié succéderent à l'amitié qui avoit uni ces deux princes. Abdoulvahed profita d'un changement aussi favorable pour lui, & mania si adroitement l'esprit d'Abul-Faris, qu'il déterminâ enfin ce prince à armer en sa faveur. Le roi de Tunis voulut commander son armée en personne, & remettre lui-même sur le trône celui qu'il en avoit chassé : Mehemet attaqué par un ennemi aussi puissant, n'opposa qu'une foible résistance ; il n'osa pas même attendre

que sa capitale fût investie, & se réfugia dans des montagnes où on ne pouvoit le forcer. La retraite ouvrit les portes de Tremesen au roi de Tunis, qui obligea les habitans de se soumettre à leur ancien souverain.

Ce prince, après avoir rétabli Abdoulvahed, retourna triomphant à Tunis; mais à peine y étoit-il arrivé, qu'il apprit que Mehemet étoit rentré dans Tremesen; qu'il avoit attaqué à l'improviste Abdoulvahed, & qu'il l'avoit fait périr. Abul-Faris irrité de la mort d'un prince qu'il protégeoit, ne balança pas à tirer vengeance de celui qui en étoit l'auteur. Les armées aussi-tôt reprennent le chemin de Tremesen. En vain Mehemet veut se dérober par la fuite à la colere d'un ennemi courroucé, le roi de Tunis le poursuit de retraite en retraite, & le fait enfin périr avec tous ceux qui l'avoient suivi. Abil-Faris retourna en-

J. C.  
1429.  
Heg.  
833.

suite à Tremesen , & mit sur le trône  
 Aboul-Abbas-Ahmed , petit-fils d'A-  
 bou-Hamou. Les cinq premières an-  
 nées du regne de ce prince furent  
 assez tranquilles , & les peuples com-  
 mençoient à goûter les douceurs de  
 la paix , lorsqu'elle fut troublée par  
 l'ambition d'Iaiah , frere d'Aboul-Ab-  
 bas ; ces deux princes se firent une  
 guerre longue & cruelle , à la fin de  
 laquelle Iaiah resta maître de la ville  
 d'Oran. Tandis que les deux freres se  
 disputoient la couronne , Abou-Zian-  
 Mehemed leur parent s'empara d'Al-  
 ger , d'Almedie , & de plusieurs au-  
 tres places du royaume de Tremese-  
 sen. Il auroit peut-être poussé plus  
 loin ses conquêtes , s'il ne se fût ren-  
 du odieux aux habitans d'Alger par  
 ses tyrannies ; ceux-ci conspirèrent  
 contre lui , & le massacrèrent avec  
 toute sa famille. Abou-Abdollah-  
 Mutewekkul , fils aîné de ce prince ,  
 eut



eut le bonheur d'échapper aux meurtriers, & de se retirer dans des montagnes. Il en sortit vingt ans après, & ranima les partisans de sa maison : ce prince, après avoir enlevé Oran & plusieurs autres places à Ahmed-Aboul-Abbas, roi de Tremesen, parut enfin devant la capitale : Ahmed prit lâchement la fuite, & céda à son rival une couronne qu'il auroit pû lui disputer.

J. C.  
1461.  
Heg.  
866.

Abou-Hamou, petit-fils. de Mute-  
tewekkul régnoit à Tremesen l'année  
1509, lorsque les Espagnols, sous la  
conduite du cardinal Ximenès, s'em-  
parèrent de la ville d'Oran : ce prince,  
malgré le chagrin que lui causoit la  
perte d'une place aussi importante,  
se vit forcé d'implorer le secours de  
ces mêmes Espagnols, qu'il regardoit  
comme ses plus cruels ennemis. Abou-  
Zein-Mefoud & Abdallah ses neveux  
s'étant révoltés contre lui, & étant

sur le point de le détrôner , il offrit de se rendre tributaire de Ferdinand roi d'Espagne , à condition que ce monarque l'aideroit à dompter les rebelles. Le traité fut bientôt conclu entre ces deux princes : les rebelles furent défaits , & les deux neveux d'Abou-Hamou ayant été pris dans le combat , il les priva de la liberté , & les fit enfermer étroitement dans le château de Tremesen.

La tranquillité paroissoit rétablie dans les états d'Abou-Hamou , mais elle fut bientôt troublée par l'arrivée en Afrique de Horruc-Barberouffe , & d'Aireddin son frere. Ces deux corsaires étoient nés à Metelin , & étoient fils d'un Sipalhi , qui , à la prise de cette isle par les Turcs , s'y étoit établi : dès leur première jeunesse , l'on vit éclater la passion qu'ils avoient pour la navigation. Ils coururent d'abord les mers sur un seul brigantin qui fai-

soit toute leur fortune ; s'étant depuis enrichis par des prises considérables, ils armerent de grands vaisseaux, formerent des flottes redoutables , & porterent la désolation jusques sur les côtes d'Italie & d'Espagne. Il ne manquoit à leur fortune qu'un port dont ils fussent les maîtres pour y retirer leurs prises ; celui de Bugie qui appartenoit alors aux Espagnols, leur parut propre à leur dessein , & ils assiégèrent cette place par terre & par mer <sup>Hen.  
910.</sup> l'année 1514 : tout ce qu'on peut attendre de l'habileté la plus consommée, & de la valeur la plus déterminée fut employé de part & d'autre ; & si l'attaque fut vigoureuse, la défense ne le fut pas moins : les deux freres accoutumés à ne rien trouver qui leur résistât, voulurent emporter la place par escalade ; mais ils furent repoussés de tous côtés, & Horruc-Barberousse ayant eu le bras emporté d'un coup

de canon, se vit enfin forcé de lever le siège.

Les deux corsaires, après ce mauvais succès, se retirèrent à Gigeri, sans cependant renoncer au projet qu'ils avoient formé de s'emparer de quelques ports. La guerre qui s'éleva entre les Espagnols & les Algériens leur en fit naître l'occasion : ces derniers ayant appris la mort de Ferdinand, secouerent le joug que ce prince leur avoit imposé ; ils refusèrent de payer le tribut auquel ils s'étoient engagés, & appelèrent à leur secours Barberousse & Aireddin : les deux frères, sous ombre de protéger les Algériens, opprimerent leur liberté, & firent étrangler Selim-Eutemi, seigneur de cette ville.

Des voisins aussi entreprenans inspirerent de l'ombrage à Abou-Hamou, roi de Tremesen : il engagea les Espagnols, dont il étoit vassal, à

former le siège d'Alger par mer, tandis que lui-même investiroit cette place par terre, & empêcheroit qu'il n'y entrât aucun secours. Barberousse pénétra le dessein de ses ennemis, & n'oublia rien pour le faire échouer; les Espagnols qui croyoient surprendre Alger, se virent attaqués de tous côtés dès qu'ils eurent mis pied à terre, & furent forcés de se rembarquer, après avoir perdu leurs meilleurs soldats.

Barberousse enflé de ce succès, ne se proposa pas moins que la conquête du royaume de Tremesen: en dépouillant Abou-Hamou de ses états, il satisfaisoit son ambition & sa vengeance. Pour réussir dans le projet qu'il avoit formé, il écrivit secrètement aux principaux habitans de Tremesen, qu'il étoit honteux à des Musulmans de porter le joug d'un roi allié & tributaire des Chrétiens, qu'ils

ne devoient pas balancer à lui ôter une couronne qu'il n'étoit pas digne de porter , pour la mettre sur la tête d'Abou-Zein-Mesoud , neveu de ce prince , & qu'il leur offroit à cet effet ses troupes & sa personne. Les habitants de Tremesen donnerent dans le piège que leur tendoit l'adroit corsaire , & embrasserent avec ardeur l'occasion de détrôner Abou-Hamou qui leur étoit devenu odieux depuis son alliance avec les Chrétiens. Horruc-Barberouffe , après avoir confié la garde d'Alger à son frere Airedin , part pour Tremesen , & se présente devant cette ville : les portes lui en furent ouvertes par ceux qui étoient d'intelligence avec lui. Abou-Hamou abandonné de ses sujets , n'eut que le tems de se sauver par une fausse porte de son palais qui donnoit sur la campagne , & de se retirer à Oran : Barberouffe maître de Tremesen , suspendit

J. C.  
1515.  
Heg.  
921.

pendant quelque tems l'exécution du projet qu'il avoit formé, & garda une fidélité à ses engagemens qu'il se proposoit bien de violer quand il le pourroit faire avec sûreté. Abou-Zein-Mefoud, neveu d'Abou-Hamou, fut tiré de la prison où il languissoit, & proclamé souverain de Tremesen : les habitans de cette ville s'abandonnoient à la joie, & se félicitoient d'avoir appelé les Turcs à leur secours; lorsque quelques jours après, ils furent tirés de cet excès de sécurité d'une manière bien terrible. Barberousse las de se contraindre, se saisit de la personne du jeune roi, & le fit étrangler avec sept de ses fils; tous les parens de ce prince qui tomberent entre ses mains eurent la même destinée. Ce corsaire cruel sacrifia également ceux qui l'avoient introduit dans la ville, & ils reçurent ainsi la juste récompense que méritoit leur trahison & leur infidé-

lité : Barberouffe , après avoir fait périr tout ce qui pouvoit lui faire ombrage , fut proclamé roi de Tremesen par ses troupes.

Cependant Abou-Hamou qui s'étoit retiré à Oran , sollicitoit vivement les Espagnols d'armer en sa faveur ; il leur représentoit l'obligation où ils étoient d'assister un prince leur allié , qui n'avoit perdu sa couronne que par trop de fidélité envers eux : d'un autre côté, il leur faisoit envisager la puissance de Barberouffe qui devenoit plus redoutable de jour en jour , & qui envahiroit enfin toutes les places qu'ils possédoient en Afrique , si , par un généreux effort , ils ne se déterminoient à l'en chasser.

Les représentations d'Abou-Hamou eurent tout l'effet qu'il en attendoit. Le marquis de Gomare , gouverneur d'Oran , eut ordre de remettre ce prince sur le trône : à peine les Espa-



gnols parurent devant Tremesen, que les habitans leur en ouvrirent les portes. Barberouffe se retira dans le château, & s'y défendit long-tems avec beaucoup de valeur ; mais voyant toutes les fortifications ruinées par l'artillerie des ennemis, & les Chrétiens prêts à monter à l'assaut, il s'échappa avec ses trésors par un conduit souterrain qui aboutissoit à la campagne.

Le général Espagnol, au désespoir de voir son ennemi lui échapper, se mit à le poursuivre vivement ; celui-ci, dans l'espérance de rallentir la marche des Chrétiens, & de pouvoir gagner les déserts, répandoit d'espace en espace de l'or, de l'argent & des pierreries ; mais rien ne put arrêter la poursuite des Chrétiens, ils le joignirent proche la riviere d'Hemeda ; Barberouffe voyant qu'il ne peut échapper, fait ferme avec les quinze

#### 54 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

cens Turcs qui l'accompagnent : il s'élance au milieu des bataillons ennemis, renverse, tue tout ce qui se présente devant lui ; mais enfin, accablé par le nombre, & tout couvert de son sang & de celui des Chrétiens, il périt avec ses soldats. Airedin, qui étoit resté à Alger, ayant appris la triste fin de son frere, prit avec le nom de Barberouffe le titre de roi d'Alger.

Le gouverneur d'Oran, après cette victoire, rentra dans Tremesen, & remit sur le trône Abou-Hamou. Ce prince conserva jusqu'à sa mort la reconnoissance qu'il devoit pour un bienfait aussi signalé, & fut fidele aux engagements qu'il avoit pris avec les Espagnols. Abdallah son frere & son successeur, se laissa persuader par Airedin-Barberouffe, d'abandonner la protection des Chrétiens pour se mettre sous celle de Soliman, empereur

des Turcs. Abdallah étant mort quelques années après , Barberousse qui avoit une grande autorité dans Tremesen , mit sur le trône Ahmed-Abou-Zein , au préjudice d'Abdallah son aîné. Ce jeune prince indigné d'une préférence aussi injuste , implora le secours des Espagnols : le comte d'Alcaudette gouverneur d'Oran , lui donna six cens soldats Chrétiens , sous la conduite d'Alfonse-Martinès. Abdallah parut aux environs de Tremesen , avec sa petite troupe , se flattant qu'à la faveur des intelligences qu'il avoit dans la ville , les habitans lui en ouvreroient les portes. Tandis qu'il attendoit inutilement l'effet de ses intelligences , il se vit tout d'un coup enveloppé par une multitude d'Arabes & de Barbares. Les Chrétiens , malgré leur petit nombre , firent ferme , & préférèrent une mort glorieuse à un esclavage honteux. Ab-

dallah eut le bonheur d'échapper à la poursuite des ennemis , & de rentrer dans Oran ; il conjura les Espagnols de faire de plus puissans efforts en sa faveur. L'empereur Charles-Quint fit passer des troupes en Afrique , & ordonna au gouverneur d'Oran de les commander en personne , & de rétablir Abdallah sur le trône. Le comte d'Alcaudette partit d'Oran à la tête de neuf mille hommes de pied , & de quatre cens chevaux ; tandis que les Espagnols se dispoisoient à envahir le royaume de Tremesen , Ahmed-Abou-Zein n'oublioit rien pour les faire échouer dans leur entreprise ; il rassembla les Arabes & les Béréberes de son parti , & mit à leur tête son beau-pere. Les deux armées se rencontrèrent à deux lieues de Tremesen : les Arabes attaquèrent d'abord avec beaucoup d'impétuosité les Chrétiens , & tâchèrent de les enfoncer ;

J. C.  
1544.  
Heg.  
951.

mais n'ayant pu réussir à rompre leurs rangs, cette première ardeur se rallentit bientôt, & l'artillerie des ennemis leur ayant tué beaucoup de monde, ils s'abandonnerent à la fuite : la prise de Tremesen qui fut emportée d'assaut, fut le fruit de cette victoire. Tandis que les Chrétiens emportés par l'ardeur du pillage, s'étoient répandus dans les maisons des principaux habitans, & y commettoient toute sorte de désordre, Ahmed-Abou-Zein profitant de la confusion qui régnoit dans la ville, avoit pris la fuite. Le gouverneur d'Oran, maître de Tremesen, rétablit Abdallah sur le trône, à condition de relever de la couronne d'Espagne ; pour mieux affermir l'autorité de ce prince, il resta quarante jours avec lui, & retourna ensuite à Oran.

A peine les Chrétiens s'étoient retirés de devant Tremesen, qu'Ah-

med-Abou-Zein, après avoir rassemblé les Arabes du désert, & les Béréberes de Beni-Arax, vint de nouveau disputer le trône à son frere. Abdallah alla à sa rencontre, & le défit : tout transporté de joie de cette nouvelle victoire qui affermissoit son autorité, il veut rentrer dans Tremesen ; mais quel fut son étonnement, lorsqu'il en vit les portes fermées, & les habitans sur les remparts qui lui crioient de se retirer, qu'ils ne vouloient pas reconnoître pour leur roi un tyran qui avoit livré leur ville à la fureur & à l'avidité des Chrétiens. Abdallah voulut en vain les fléchir, ses soldats mêmes l'abandonnerent, & il se vit enfin obligé de se retirer dans les déserts ; où les Arabes de son parti le firent périr.

Ahmed profita de cette révolution & remonta sur le trône ; mais il devint bientôt presque aussi malheureux

que son frere. Barberousse le chassa de ses états , & il n'eut d'autre parti à prendre que d'avoir recours à ces mêmes Espagnols qui l'avoient persécuté si cruellement. Le comte d'Alcaudette se mit aussi-tôt en marche pour Tremesen : à son approche les habitans consternés , & qui n'avoient pas oublié les maux qu'ils avoient déjà soufferts , offrirent au comte de se soumettre , & de reconnoître Ahmed pour leur souverain ; ils demanderent pour toute condition qu'il fût permis à la garnison Turque de se retirer à Alger , ce qui leur fut accordé : depuis cet instant Ahmed commença à régner tranquillement ; il fut même assez habile pour vivre en bonne intelligence avec les Turcs d'Alger ; sans donner de l'ombrage aux Espagnols , dont il étoit tributaire. Molah-Hasan son frere lui succéda ; mais Salih-Reis , dey d'Alger , & un des

successeurs de Barberousse , exigea que ce nouveau souverain lui remît entre les mains toutes les places fortes de son royaume : ce prince qui auroit dû plutôt périr les armes à la main , que de souscrire à des conditions aussi dures , eut la foiblesse de consentir à tout ce qu'on exigeoit de lui. Il ne tarda pas à se repentir d'une démarche aussi contraire à ses intérêts : il voulut secouer un joug qu'il s'étoit imposé lui-même , & traita secrètement avec les Espagnols. Les négociations avec le gouverneur d'Oran , toutes cachées qu'elles étoient , n'échapperent point à la connoissance du dey d'Alger ; il en profita pour le rendre odieux à ses sujets , & pour leur persuader que ce prince vouloit livrer Tremesen aux Chrétiens. Il n'en fallut pas davantage pour soulever les habitans contre leur souverain , qui fut obligé de s'enfuir à Oran, Mollah,



Hassan, après quelques années de séjour dans cette ville, avoit enfin déterminé les Espagnols à armer en sa faveur, & il touchoit au moment de son rétablissement lorsqu'il mourut de la peste. Ce prince fut le dernier de la dynastie de Beni-Zian, qui avoit régné à Tremesen près de trois cens ans. Ce royaume depuis sa mort fut réuni à celui d'Alger, dont il fait maintenant partie, & est encore possédé aujourd'hui par le dey d'Alger, sous la protection du grand seigneur.

J. C.  
1560.  
Heg.

Nous avons dit plus haut que trois dynasties différentes; sçavoir, les Merinis, les Beni-Zian & les Abi-Haffi partagerent entr'eux les états des princes Almohades après la chute de leur empire; l'on vient de voir les Merinis & les Beni-Zianes enlever aux Almohades les royaumes de Fez, de Maroc & de Tremesen, & tomber enfin, après s'être élevés au plus haut

## 42 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

période. L'histoire de la dynastie des Abi-Haffi , qui s'empara sur les Almohades du royaume de Tunis , terminera cette histoire de l'Afrique.

Les Abi-Haffi descendoient d'Abou-Hafs-Umer-Ben-Iaiah-Elhentati. Il étoit attaché à Tomourt , fondateur de la dynastie des Almohades , qui lui avoit d'abord donné le commandement de ses armées , & l'avoit ensuite nommé gouverneur de Tunis. Abou-Hafs-Umer étoit de la tribu des Hentati , qui est une branche de la tige Muçamuda , l'une des cinq principales nations de l'Afrique. Son fils Abdoulvahed-Ben - Abi - Hafs lui succéda dans le gouvernement de Tunis : son équité , sa douceur & ses libéralités lui gagnèrent les cœurs de tous les peuples , & il jeta sans le sçavoir les fondemens de la grandeur où ses enfans parvinrent ; il mourut après avoir eu l'autorité en dépôt durant

J. C.  
1106.  
Heg.  
603.

vingt ans : le gouvernement de Tunis fut donné à son fils Abdoullah ; mais ses deux freres Aboul-Farès , & Abou-Zekeria s'emparerent de toute l'autorité. La jalousie du commandement divisa bientôt ceux-ci , & Abou-Zekeria resta enfin seul maître. Ce gouverneur ambitieux profita des troubles qui agitoient le royaume de Fez , pour secouer le joug des Almohades , & se rendre tout-à-fait indépendant ; il étendit ses conquêtes jusqu'à Tripoli ; puis tournant la Numidie & la Lybie , il poussa ses contributions jusqu'au pays des Nègres , & amassa des sommes immenses ; il mourut à Bonnè l'année 1249.

Abou-Abdoullah-Mehemed son fils lui succéda , & prit le nom de Mostanser-Billah : à peine ce prince étoit monté sur le trône , qu'il en fut chassé par ses deux oncles Abou-Ishak-Ibrahim & Mehemed-Elleiané ; ils ne joui-

J. C.  
1226.  
Heg.  
623.

J. C.  
1209.  
Heg.  
647.

rent pas long - tems d'une autorité qu'ils avoient usurpée, & furent obligés à leur tour de fuir devant leur neveu qui étoit rentré dans ses états avec des forces supérieures aux leurs. Ce prince, après avoir heureusement dissipé ces troubles domestiques, comptoit régner en paix lorsqu'il se vit prêt de perdre une seconde fois sa couronne. (1) Louis IX, roi de

J. C.  
1270.  
Heg.  
668.

---

(1) J'aurois désiré que les historiens Arabes se fussent un peu plus étendus sur l'expédition de S. Louis en Afrique. Peut-être y en a-t-il quelqu'un qui est entré à cet égard dans un plus grand détail ; mais malheureusement il ne se trouve point à la bibliothèque du roi, & il ne m'est tombé entre les mains que des abrégés sur cette partie de l'histoire d'Afrique : ce qui est certain, c'est que Tabari & deux autres historiens desquels j'ai tiré ce qui concerne S. Louis, s'accordent à dire que les François auroient fait la conquête du royaume de Tunis, sans la mort du saint roi. Macrizi, autre historien Arabe, rapporte que Mostanser ayant appris que S. Louis se proposoit de passer en Afrique, lui envoya un

France, aborda en Afrique à la tête d'une armée redoutable, & s'empara de Carthage. Tunis, & le reste du royaume auroit peut-être subi le même sort, sans la contagion qui se mit dans le camp des François. Le saint roi en fut lui-même attaqué, & succomba sous la violence du mal. Sa mort répandit la consternation parmi les Croisés; le roi de Tunis qui redoutoit les Chrétiens, malgré l'abattement où ils étoient, saisit cet in-

---

ambassadeur pour lui demander la paix moyennant 80000 pièces d'or; que le roi reçut cette somme, & n'en porta pas moins ses armes en Afrique. Cet historien partial, quand il s'agit des Chrétiens, veut sans doute parler de la somme que le sultan de Tunis, suivant une des conditions du traité, paya au roi Philippe le Hardi, & aux barons François pour les rembourser des dépenses qu'ils avoient faites depuis le commencement de la guerre. Cet historien ne se trompe que sur la circonstance & le tems où cette somme fut donnée, qu'il altère par malignité & pour rendre les Chrétiens plus odieux.

stant pour leur proposer une trêve de dix ans : elle fut acceptée , & les Croisés quitterent les rivages de l'Afrique : Abou - Abdoullah mourut l'année 1276.

- J. C. 1305.  
Heg. 675. Iaiah-Ben-Mehemed son fils & son successeur, se vit enlever le trône & la vie par Abou-Ishak-Ibrahim son grand-oncle. Ce dernier sous le regne précédent avoit tenté inutilement de s'emparer de la couronne , & il s'étoit vu contraint de se réfugier à Tremesen. La mort d'Abdoullah, dont il redoutoit le pouvoir , réveilla son ambition ; il rentra dans Tunis & fit périr Iaiah avec deux de ses fils appelés Fadl & Taïb : un troisième fils de ce roi malheureux , nommé Abou-Afidé , échappa aux fureurs du tyran par l'adresse de la mere de ce jeune prince qu'elle fit habiller en fille , & dont elle sauva la vie par cet innocent artifice.
- J. C. 1308.  
Heg. 688.

Abou-Ishak, après avoir fait périr tous ceux qui pouvoient lui causer de l'ombrage, croyoit n'avoir plus rien à redouter, lorsqu'il se vit enlever la couronne par un imposteur. Ce fourbe se nommoit Ahmed - Ben - Merzack, il avoit voyagé dès sa plus tendre jeunesse, & avoit accompagné son pere qui étoit marchand d'esclaves dans le pays des Negres : il avoit depuis parcouru l'Egypte & la Syrie, & avoit enfin fixé sa demeure à Tripoli. Il lia connoissance dans cette ville avec Masir, eunuque noir, & qui avoit été gouverneur du prince Fadl, fils d'Abou-Abdollah, qu'Ishak avoit fait périr. L'eunuque fut frappé des traits de ressemblance qui étoient entre son élève & Ahmed ; il persuada à celui-ci d'en profiter, & lui conseilla de se faire passer pour le véritable prince Fadl qui avoit été égorgé. Pour qu'Ahmed pût mieux réussir dans le

personnage qu'il vouloit lui faire jouer, Nasir lui fit connoître avec soin tout ce qui concernoit le prince Fadl. Ahmed, malgré la bassesse de sa naissance, se laissa éblouir par l'éclat d'une couronne, & accepta volontiers une proposition qui pouvoit la mettre sur sa tête. A peine cet imposteur, secondé de l'eunuque, eût pris le nom de Fadl, que les peuples qui détestoient les cruautés d'Abou-Ishak, se souleverent, & prirent le parti de celui qu'ils croyoient le véritable fils d'Abou-Abdoullah leur ancien roi. La révolution devint générale; Tunis & les principales villes du royaume reconnurent Ahmed pour leur souverain. Abou-Ishak, abandonné de ses sujets, se vit forcé de se réfugier à Bugie. Ahmed l'y poursuivit, & le fit périr avec trois de ses freres. Quelque tems après, les peuples revenus de la première  
chaleur,



chaleur , avec laquelle ils avoient embrassé le parti de cet imposteur , commencerent à former des soupçons sur sa naissance. Abou-Hafs-Umer , cousin d'Abou-Ishak , profita de cet instant pour paroître , & pour détromper les Tunisiens : ceux-ci honteux d'avoir été la dupe d'un imposteur , le firent périr , & mirent sur le trône Abou-Hafs-Umer. Ce prince régna jusqu'à l'année 1293 , qui termina sa vie. Quelques instans ayant de mourir , il déclara pour son successeur son fils qui étoit encore en bas-âge. Mais sur les représentations des grands du royaume , & des gens de loi qui lui remontrèrent que l'état avoit besoin d'un prince habile & expérimenté , il disposa du trône en faveur d'Abou-Asidé. C'étoit le même qui avoit échappé aux fureurs d'Abou-Ishak , en se déguisant en fille ; l'histoire ne nous apprend

Heg.  
695.

Hog.  
709.

rien de ce prince qui chassa l'émir  
 709. musulman en 709 et 710 et 711  
 Le royaume de Tunis devint com-  
 suite le théâtre de plusieurs évolu-  
 tions qui se suivirent les uns des au-  
 tres. Abou-Hanef Aboukaloum qui  
 succéda à Abou-Abdely, ne régna que  
 dix-huit jours; & fut suc par Haled  
 El-Muntah qui se fit proclamer son  
 verain. Celui-ci éprouva bientôt le  
 même sort. Zekeri-Elletani s'empara  
 de Tunis, & le fit périr.  
 La mort de Haled ne resta pas im-  
 punie: Aboubekr frère de Haled  
 qu'a Zekeri, le força de se réfugier  
 en Egypte; & de lui abandonner le  
 trône. Mehmed fils de Zekeri, plus  
 courageux que son père, ne voulut  
 point le suivre dans la retraite: il  
 fit ses partisans, & mourut contre  
 Aboubekr. Cette guerre civile dura  
 pendant plusieurs années avec diffé-

rebus succédant, Aboubekra succéda  
 à son père, & offrit de se faire val, si Mo-  
 hamed régneroit tranquillement à Tunis.  
 -Ucfa, prince de ce pays, pour succéder  
 Abou-Ismah, & son fils, il ne put guère  
 résister, & fut écarté de son trône.  
 en son lieu, Abou-Tahar, Abou-Tahar  
 se rendit à Tunis, & Abou-Tahar perdit  
 plusieurs de ses gens, & se vit forcé  
 d'avoir recours à Abou-Tahar, & se  
 de l'air, & se vengea de son ennemi.  
 & se le rétablit sur le trône. Il fut  
 pour succéder. Umer son fils aîné qui  
 abus du souverain pouvoir, & de vint  
 un tyran, & les peuples indignés de ses  
 cruautés, se soulevèrent & le don-  
 nèrent à Abou-Tahar, roi de Fez,  
 qui s'empara de Tunis, & fit périr  
 Umer, & son fils. Abou-Tahar  
 Abou-Tahar, fils d'Umer, profita de  
 la guerre civile qui étoit élevée entre  
 Abou-Tahar, roi de Fez, & Abou-  
 Anan son fils, pour rentrer dans ses

J. C.

1319.  
Heg.

719.

J. C.

1336.  
Heg.

737.

1319.  
 1336.  
 719.  
 737.

J. C.

1347.  
Heg.

748.

## 52 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

états ; mais il en fut bientôt dépouillé par Ibrahim son cousin qui le fit périr. Celui-ci eut pour successeur Aboul - Abbas : cependant , Abou-Anan-Merini, roi de Fez , qui aspirait à l'empire de toute l'Afrique , prétendit que le royaume de Tunis lui appartenait , puisque son pere en avoit fait autrefois la conquête. Aboul-Abbas voulut en vain opposer la force à la violence ; ses troupes furent défaites , & lui-même fut forcé de se réfugier à Constantine ; le vainqueur l'y poursuivit , se rendit maître de sa personne & le fit enfermer dans la forteresse de Ceuta. Abou-Abbas y resta jusqu'à la mort d'Abou-Anan. Aboubekr-el-Saïd successeur de ce prince , rendit la liberté au roi de Tunis , qui régna paisiblement , ainsi que ses successeurs , jusqu'au sultan Aboubark.

J. C.  
7356.  
Heg.  
758.

Iaiah, neveu de ce sultan , se révolta contre lui , & le fit périr avec un de

ses fils : Abdoul - Moumen , cousin germain d'Aboubark , & qui avoit été comblé des bienfaits de ce sultan , résolut de venger sa mort ; il rassembla les créatures d'Aboubark , que la crainte avoit dispersées , & marcha contre Iaiah qui perdit la vie dans le combat que lui livra Abdoul-Moumen. La victoire que celui-ci venoit de remporter , lui fraya le chemin au trône : il eut pour successeur Zekeria fils d'Iaiah , qui mourut peu de tems après de la peste. Les peuples à sa mort élurent pour sultan , Abu-Çamim , neveu d'Abdoul-Moumen.

Muley - Mehemed qui succéda à Abu-Çamim , régna trente-trois ans. Ce prince eut de plusieurs de ses femmes , trente-quatre enfans. L'incapacité , les débauches & les révoltes de ses fils l'empêchèrent long-tems de désigner celui d'entr'eux qui devoit lui succéder. Enfin , Muley - Hassan ,

J. C.  
1499.  
Hég.  
905.

# 41 HISTOIRE DE L'ANTIQUE

quelque le plus jeune, fut préféré à  
 ses frères, par le crédit de la mère,  
 qui apparemment étoit alors l'infol-  
 tane favorite. Cette ambitieuse prin-  
 cesse, pour assurer la couronne à ses  
 fils, & craignant qu'elle ne fût un jour  
 à changer de sentiment, se fit en-  
 poisonner. Hassen parvenu au trône  
 par un parricide, ne s'y maintint que  
 par de nouveaux crimes, & se fit étran-  
 ger ou aveugler la plupart de ses  
 frères & de ses neveux. Artachid, qui  
 étoit un de ses amis, & un bon cœur,  
 se sauva & se réfugia à Alger.  
 Il inspira le désir à Moudin, Ba-  
 boraine, qui étoit alors malade de  
 cette ville, d'aller à son secours.  
 Il se fit par la faveur des divinités  
 qui étoient entre les deux frères, de  
 s'emparer du royaume de Tunis.  
 Il promit à Artachid de le mettre sur le  
 trône, mais il ne le comprit pas.  
 Il se fit tuer, & Moudin le remplaça.

J. C.  
 2533.  
 Hec.  
 240.

J. C.  
 2541  
 Hec.  
 240

grand seigneur, il n'oseroit pas s'en-  
gager dans une entreprise aussi con-  
fiable, sans la permission. Il per-  
suada à Arrachid de se jeter aux pieds  
de Soliman, & l'assura que ce grand  
prince, couché de ses malheurs, se  
feroit une gloire de les faire cesser.  
Et le mena par un frere quel. Ar-  
rachid se joindroit avec lui pour  
qu'il pût faire pour son frere, sans  
douter de sa consola. de Barberousse.  
Celui-ci le conduisit à Constantinople,  
d'où quand ils furent arrivés, il  
prévinrent le grand seigneur. Dans  
une audience particulière, il représen-  
ta par écrit les troubles qui agi-  
toient le royaume de Tunis, & la faci-  
lité qu'il y avoit de s'y rendre maître.  
Sous le nom d'Arrachid, Soliman vit  
de combien étoient les raisons. Par  
ses ordres, on travailla dans tous les  
sens à un expédient extraordinaire.  
La flotte destinée pour l'Afrique fut

composée de quatre - vingts galeres royales, & de deux cens navires chargés de troupes de débarquement. Arrachid, à la vue d'un armement aussi considérable, se félicitoit d'avoir suivi les conseils de Barberouffe, & goûtoit d'avance le plaisir de tirer une vengeance éclatante de Muley-Hassan son frere; mais quel fut son étonnement, ou plutôt son désespoir lorsque la flotte mettant à la voile, il se vit arrêter dans le serrail, & charger de chaînes! cela s'exécuta avec tant de secret, que tous ceux qui étoient sur la flotte, étoient persuadés que ce prince étoit embarqué sur la Capitane.

Tandis que l'infortuné Arrachid se livroit au plus affreux chagrin, le perfide Barberouffe, secondé d'un vent favorable, cingloit à pleines voiles vers les côtes d'Afrique: il aborda proche la Goulette, & fit publier



qu'il amenoit le prince Arrachid pour le mettre en possession du royaume de Tunis. Il fit le fort de toute son artillerie, mais sans boulets, & fit demander au gouverneur pour qui il tenoit. Le commandant lui répondit qu'il remettroit la forteresse à celui des deux freres qui demeureroit maître de Tunis. Barberousse qui sentoit de quelle importance il étoit pour lui de se rendre maître de cette place, corrompit la garnison à force d'argent. Après s'être assuré de la Goullette, il fit débarquer ses troupes, & prit le chemin de Tunis : à l'approche de son arrivée, le peuple de cette grande ville, qui détestoit les cruautés de Muley-Hassan, & qui étoit persuadé qu'Arrachid étoit avec les Turcs, se souleva & prit les armes. Hassan sortit de son palais, & tâcha d'appaiser la sédition : promesses magnifiques, prières, tout fut employé pour enga-

# 38 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

per les habitants à lui rester fidèles sans qu'il put résister. Ce prince voyant abandonné de tous les siens, sortit aussi-tôt de la ville sans retourner à son palais, où il laissa ses affaires les plus importantes.

Il s'étoit à peine éloigné de Tunis, que les habitants en ouvrirent les portes à Barberousse, il fut reçu en triomphe, & aux acclamations de tout le peuple qui cherchoit avec des yeux avides à découvrir Arrachid, mais voyant que ce prince ne paroissoit point, on commença à se repentir de la trop grande crédulité que l'on avoit eue. La fourberie ayant été enfin découverte, les Tunisiens furieux crurent être trompés, prirent les armes, & voulurent chasser les Turcs; mais Barberousse, qui avoit prévu cette révolution, s'étoit déjà emparé du château, & des principaux postes de la ville, & faisant pointer l'artillerie

contre les Babyloniens, & les força de  
reconnoître son nom pour leur souve-  
rain, & à eux mêmes à lui obéir, & à lui

Barberousse, après avoir soumis les  
Turcs par la force de ses armes,  
voulut les gagner par la douceur de  
son gouvernement. Il fit des largesses  
aux plus pauvres, & les déchargea  
des impôts qu'ils étoient obligés de  
payer. Il fit en même temps alliance  
avec les principaux Arabes de la con-  
quête, & s'empara par leur moyen de  
Caroan, & de plusieurs autres villes  
qui étoient plus avant dans les terres,  
de y mettre garnison. Ce corsaire, aussi  
habile que brave, ne négligeoit rien  
de ce qui pouvoit lui assurer la posses-  
sion de la nouvelle conquête. Dans le  
dessein d'élargir le port de Tunis, &  
de le mettre en état de recevoir les  
plus grands vaisseaux, il fit ouvrir le  
canal de la Goulette qui entre de la  
mer dans le lac, sur lequel est situé

Tunis; vingt mille esclaves Chrétiens qui se trouvoient alors dans cette ville, furent employés à cet ouvrage.

Tandis que Barberousse étoit occupé à ces différens travaux, Maley-Hassan faisoit ses efforts pour rentrer dans Tunis. Ce prince qui s'étoit réfugié chez les Arabes, engagea, sous la promesse des plus magnifiques récompenses, plusieurs tribus à prendre les armes en sa faveur; ces troupes réunies avec quelques-uns de ses plus fideles serviteurs qui étoient venus le trouver, lui formèrent une petite armée, avec laquelle il s'avança du côté de Tunis. Barberousse peu assuré de la fidélité des Tunisiens, & qui craignoit que la présence de ce prince n'occasionnât quelque révolution, alla à sa rencontre suivi de dix mille Turcs. Les Arabes se présentèrent au combat avec assez d'assurance; mais à peine

eurent-ils effuyé une décharge, d'une batterie de trente pièces de gros canon, que Barberousse avoit fait conduire, qu'ils prirent la fuite. Muley-Hassan voulut en vain les rallier, il fut obligé de se retirer de peur de tomber entre les mains du vainqueur; cette défaite lui ôta toute espérance de remonter sur le trône. Ce sultan avoit auprès de lui un renégat Génois nommé Ximaa, qu'il avoit fait capitaine de ses gardes, & en qui il avoit une confiance extrême. Ce renégat voyant son maître plongé dans la plus noire mélancolie, lui conseilla d'implorer le secours de Charles-Quint. Il l'assura que ce prince embrasseroit avec joie sa défense, & ne laisseroit pas échapper l'occasion de se venger de Barberousse.

Hassan qui ne voyoit point d'autre moyen de recouvrer sa couronne, suivit le conseil de Ximaa, & lui en

## 64 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

renfermés dans un grand vaisseau, et de se rendre à Madrid, où se représenta le viceroy, et l'empereur de quelle importance il étoit pour la sécurité des côtes de ses états, & celle de la navigation de ses sujets, de chasser Diego d'Almeida de Tunis, que ce prince avoit détenu pour porter la guerre en Afrique. Tous les galères & les vaisseaux qui se trouvoient dans les ports d'Espagne, de Naples, de Sicile & de Gènes, furent armés, d'un grand nombre de pièces d'armes, de viles, de poudre & d'artillerie. Le bruit d'un armement aussi redoutable, parvint jusqu'à Barberousse, & il ne douta point qu'il ne fût destiné contre lui; il expédia aussitôt deux galères à Constantinople, pour en porter la nouvelle, & représenter que toute la flotte Ottomane qui se trouvoit à la Golette, étoit perdue, si elle n'étoit secourue promptement. Soliman étoit alors au

soldat de Taurinova, le plus grande  
 partie des troupes. Une guerre  
 violente s'étant élevée entre eux  
 & Chah-Thamasso, roi de Perse, on  
 n'y eut point de Constantinople, ni d'au-  
 cun autre lieu, ni de l'empereur de  
 la Porte ne purent donner aucun se-  
 cours à Barberousse. Cet intrepide  
 royaume le voyant abandonné de tout  
 le monde, ne s'en prépara pas moins  
 à une vigoureuse défense. Il rappela  
 tous ses armées, les Algériens qui  
 étoient en mer, & tous les  
 Turcs qui y étoient, & se fit de grands  
 de vivres & de munitions de guerre.  
 Il envoya en même temps divers  
 ambassadeurs au roi de Maroc, & aux  
 Arabes du Desert, pour les exhorter  
 à réunir leurs armes contre l'ennemi  
 commun, & leur représenter que la  
 perte de l'un entraineroit après elle  
 celle de toute la Barbarie. Comme il  
 ne doutoit point que le premier effort

des armes Chrétiennes , ne tombât sur la Goulette , qui étoit la clef du royaume de Tunis , il fit ajouter de nouvelles fortifications à cette place , & fit entrer dedans fix mille Turcs des plus courageux de son armée ; ils étoient sous les ordres de Chasse-Diable & Sinan le Juif , deux fameux corsaires qui avoient appris sous lui le métier des armes , & sur la bravoure & l'habileté desquels il comptoit. Un autre corps d'armée de trente mille hommes commandés par l'eunuque Hassan-Aga , devoit tenir la campagne , & harceler les Chrétiens. Barbe-rousse qui connoissoit l'inconstance & la légèreté des Tunisiens , ne confia la garde de Tunis qu'à lui-même , & s'enferma dans cette place avec l'élite de ses troupes.

Charles-Quint de son côté , après avoir assemblé sa flotte composée de trois cens voiles , & chargée de vingt-



cinq mille hommes de pied, & de deux mille chevaux, partit de Cagliari, où étoit le rendez-vous général, & arriva à Porto-Farina, anciennement appelée Utique, ville fameuse dans l'histoire par la mort du dernier Caton. Comme ce port étoit peu sûr, la flotte leva l'ancre, doubla le cap de Carthage, & côtoyant la côte de Marfa, aborda enfin à une portée de canon de la Goulette. Toute l'armée Chrétienne prit terre, sans que les ennemis osassent s'opposer à la descente; les généraux firent dresser les tentes de l'empereur, & celles du reste de l'armée entre Carthage & la Tour de l'eau, & l'entourèrent de lignes larges, profondes & fortifiées de redoutes d'espace en espace. C'étoit le même endroit, où S. Louis, deux cens soixante-sept ans auparavant, avoit campé avec toute son armée. L'on ouvrit ensuite

J. C.  
1336.  
Heg.  
243.

## 38 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

le d'Anché, & d'un docteur de la loi de  
 terre contre la souveraineté, dans la plus  
 forte <sup>sur le</sup> croix de vingt-quatre gros da-  
 vons. Tandis que l'on s'acharinoit la  
 place par terre, les galères avançant  
 tour à tour, faisoient deurs de charges,  
 & quand on s'approchoit, un autre  
 prenoit la place. La grande, un autre  
 de Mado, & un galion de Hongrie,  
 par leur haute broche, allaient par  
 dessus d'ornate abatre, & ils firent un  
 feu si vif, qu'ils ruisselèrent une partie  
 des fortifications, & d'un coup prindrent  
 les canons de la tour. Les ennemis ayant  
 continué depuis midi jusqu'à minuit,  
 de la place d'une batterie de plus  
 ieurs canons, l'on résolut de s'en  
 porter de près & de gain. Les chré-  
 tiens montent à l'assaut avec un opti-  
 misme, & en ont renversé tous ceux  
 qui osent leur opposer quelque ré-  
 sistance, & forcent les brèches, gagnent  
 les boulevards & le tour de la tour,

donc en compaignie enfin après une  
heures de combat et elle fut obligée  
de Chasser Diable & Siam le Juif,  
royaux les Chrétiens maîtres de la  
place & craignant de tomber entre  
leurs mains s'en jetèrent dans l'eau  
avec la garnison ils n'acharant le  
long des Bâtes par une route qu'on  
avertit que avec des piques il se ga-  
gnerent Tunis ; d'autres passèrent le  
canal & se rompirent le port ; puis ce fut  
des vents d'Algerades les Espagnols les  
pour vaincre & leur enleva un grand  
nombre ; les pasteurs jour-longue de  
cette Biens dans l'assaut de la ville  
faisait le campement dans la Com-  
té de sainte de Mises brisée à quel-  
qu'un bien des difficultés ; tout de suite  
pendant jusqu'à la camp des Chrétiens.  
Liberte Quin, en prenant possession  
de cette fortresse ne le pouvait pas  
Haffan Thelil, le dieu de l'épave par  
son bras : l'ennemi dans ses langes.

Jamais conquête ne fut plus avantageuse que celle de la Goulette ; l'on trouva dans le port de cette place quatre-vingts-sept galeres, galiottes & autres vaisseaux à rames, tous armés, avec plus de trois cens pièces de canons de bronze.

L'empereur, après avoir donné quelques jours à ses troupes pour se remettre des fatigues du siège, leur fit prendre le chemin de Tunis. Rien ne peut exprimer le trouble & l'agitation de Barberousse ; la prise de la Goulette qui étoit l'arsenal où il retiroit ses prises, & qu'il avoit regardée jusqu'alors comme imprenable, l'avoit d'abord consterné. L'approche des Chrétiens augmenta encore le trouble où il étoit. Il falloit qu'il se déterminât, où à se renfermer dans une ville mal fortifiée, & dont les habitans supporteroient impatiemment le joug qu'il leur avoit imposé, ou bien

qu'il se résolut à combattre contre une armée, l'élite des troupes de l'empereur, & à laquelle la prise de la Goulette avoit donné une nouvelle ardeur. Comme c'étoit un homme d'un grand courage, il se décida pour le dernier parti, & prit la résolution de tenter le sort des armes, & de livrer bataille aux Chrétiens. Mais avant de se mettre en campagne, il tint un grand conseil de guerre, où les principaux chefs de son armée, Turcs, Maures & Arabes furent admis ; il leur représenta le peu de troupes de l'empereur, en comparaison des siennes : » Que les plus braves parmi les » Chrétiens avoient péri au siège de » la Goulette, que le reste étoit languissant & abattu par les chaleurs » d'un climat brûlant, & auquel les » Chrétiens n'étoient pas accoutumés. » Il les conjura de se ressouvenir qu'ils » portoient dans leurs mains l'hon-

honneur, la gloire, la liberté de leur  
 patrie, que s'ils étoient victorieux,  
 comme il n'en pouvoit point, quand  
 la gloire dont ils se couvroient, ils  
 trouveroient dans le camp ennemi  
 des richesses immenses; au lieu qu'  
 s'ils étoient vaincus, leurs femmes,  
 leurs enfans, eux-mêmes enfin se  
 verroient réduits à un esclavage plus  
 insupportable que la mort même.  
 On ne lui répondit que par les asse-  
 rantes de la fidélité la plus inviolable;  
 mais à travers ces protestations, Bar-  
 berousse crut démêler sur la plupart  
 des villages un air d'inquiétude qui ne  
 lui paroissoit pas d'un bon augure.  
 Comme il se défioit des Tunisiens &  
 des Arabes, il tint la nuit suivante un  
 conseil secret dans le château avec les  
 Turcs qui étoient attachés à sa fortune.  
 Il leur dit qu'ils se trouvoient en-  
 fermés dans une ville où ils avoient  
 deux ennemis également à craindre;

que les habitans & les Arabes désho-  
raient leur domination, & luy estoient  
ceffer avec joie, qu'il n'avoit vingt  
cinq mille esclaves Chrétiens dans  
Tunis, qui s'ils se trouvoient l'oc-  
casion, se révoltoient & iuy faisoient  
les portes aux Espagnols. Il leur dé-  
clara en suite qu'à l'égard des esclaves,  
il étoit résolu de les faire égor-  
ger, & que pour ce faire il avoit  
choisi le Diable, qui étoit le plus  
ennemi de tous les hommes, & plus  
à lui fait il en avoit aussi instruit le  
Sultan Juif, à qui un grand nombre  
de vesclaves appartenoyent, & y  
posant avec force il représenta à Be-  
berousse que par une action si vil-  
laine, & si contraire à son intérêt à ceux  
des nations qui de lui même y per-  
droient de spirituel & de temporel plus con-  
sidérables qu'il étoit à luy, & qu'après  
tout ils pourroient en luy en perdre  
à cette vaine exécution, qu'il falloit

réserver pour un coup de désespoir. Barberouffe voulut bien suspendre l'horrible projet qu'il avoit formé ; mais pour en assurer l'exécution en cas qu'il fût vaincu, il fit charger de nouvelles chaînes les esclaves, les fit renfermer dans le château, & fit mettre-dessous le bâtiment où ils étoient plusieurs barrils de poudre à canon. Il passa le reste de la nuit agité tour à tour par la crainte & par l'espérance, & dans l'attente d'une journée qui devoit décider de son sort. Il sortit de Tunis le lendemain matin à la tête de quatre-vingt mille hommes, & vint camper dans une plaine à une lieue de la ville : l'une & l'autre armée se trouva bientôt en présence. Les Arabes attaquèrent les Chrétiens d'abord avec assez d'assurance ; mais à peine eurent-ils essuyé une décharge de l'artillerie, qu'ils se débänderent, & entraînerent avec eux les Maures, & même



même les Turcs. Barberousse & les autres chefs courant par-tout , vouloient les ramener au combat ; mais ils étoient sourds à leur voix , & ne prenoient conseil que de la terreur dont ils étoient saisis. Barberousse frémissant de colere , fit sonner la retraite , rallia les fuyards , & passa la nuit en bataille sous les murs de la ville. Tandis qu'il délibéroit s'il iroit de nouveau présenter la bataille aux Chrétiens , ou s'il s'enfermeroit dans la ville , quelques Turcs vinrent lui annoncer que les esclaves avoient brisé leurs chaînes , & s'étoient rendus les maîtres du château. Barberousse y accourut en criant qu'on lui ouvrît les portes ; mais on ne lui répondit qu'à coups de mousquets , & par une grêle de pierres. Alors transporté de fureur , il s'écria que tout étoit perdu , puisque les esclaves étoient les maîtres du château & de

ses trésors. Il sortit aussi-tôt de Tunis suivi de quelques Turcs , & gagna avec précipitation la ville de Bonne.

Cependant Charles Quint qui ignoroit cette révolution , approchoit de Tunis ; il ne tarda pas à en être instruit par quelques Maures qui s'étoient échappés de la ville ; il envoya aussi-tôt un de ses généraux prendre possession du château. Les troupes de l'empereur apprenant la retraite précipitée de Barberousse , & la prise du château , se répandent dans la ville , massacrent dans leur première fureur tout ce qui se présente devant eux , enlèvent les femmes & les enfans , qu'ils réservent pour l'esclavage , pillent les maisons , & s'abandonnent à tous les excès qu'entraînent après elles la cruauté , l'avarice & la lubricité. On prétend que plus de deux cens mille personnes périrent

dans le sac (1) de cette malheureuse ville, ou furent faits esclaves. Les uns expirèrent sous le fer du vainqueur ; les autres croyant éviter la mort par la fuite, la rencontrèrent dans les sables brûlans des deserts, où ils moururent consumés par la chaleur & par la soif.

L'empereur maître de Tunis, rétablit Muley-Hassan sur le trône, mais à condition de relever de la couronne d'Espagne. Par le traité qui fut fait entre ces deux princes, le fort de la Goulette devoit rester entre les

---

(1) On tient qu'après le sac de Rome par le connétable de Bourbon, il n'y en avoit point eu de plus riche que celui de Tunis. L'armée Chrétienne s'y enrichit, & il n'y eut pas de soldat qui n'y fit fortune ; les Chrétiens trouverent dans cette ville une grande quantité de livres choisis écrits en Arabe, & un magasin rempli de drogues exquises, & de parfums très-précieux. On brûla la plupart des premiers qu'on n'entendoit pas, & les autres qui n'étoient pas connus, furent négligés & perdus.

maines de l'empereur ; le prince Maure s'obligeoit , outre cela , d'en payer la garnison , & d'y envoyer en ôtage Mehemet son second fils. Charles-Quint , après avoir terminé glorieusement cette guerre en vingt - six jours , passa en Sicile , & de-là à Naples , & fut reçu en triomphe dans ces royaumes , au bruit des acclamations & des applaudissemens des peuples.

Muley-Hassan croyoit enfin goûter quelque repos après toutes les traverses qu'il avoit essuyées ; mais la fortune n'avoit pas encore épuisé tous ses traits contre lui , & le dernier coup qu'elle lui porta fut si accablant , qu'elle le rendit le prince le plus malheureux de son tems. Il s'étoit imaginé que la protection de l'empereur contiendrait ses sujets , & empêcheroit ses voisins de l'attaquer , dans la crainte de s'attirer les armes d'un prince aussi puissant ; mais ce qu'il regardoit

comme son plus ferme appui , fut la cause de sa chute. Ses liaisons avec les Chrétiens le rendirent odieux à ses sujets , & aux princes de sa religion. Plusieurs même des principales villes de son royaume , comme Soufa , Monaster , Mehedia , Affacos & Calibie se révolterent. Les unes se soumirent à Barberousse ; d'autres restèrent dans une entière indépendance , & créèrent des magistrats annuels pour les gouverner. Un grand nombre de Tunisiens mécontents du gouvernement, se retirèrent à Alger. Barberousse , toujours plus animé contre Muley-Hassan , fomentoit la rebellion des sujets du prince Maure , & les excitoit à renoncer à son obéissance. Ce corsaire s'étoit même emparé de Constantine , & de-là menaçoit Tunis.

Muley-Hassan environné de tous côtés , d'ennemis secrets ou déclarés , prit la résolution d'aller en personne

J. C.  
1543.  
Heg.  
950.

implorer le secours d'un prince qu'il reconnoissoit pour son souverain , & dont il avoit déjà reçu tant de faveur. Il laissa le gouvernement de son état & de sa capitale à un Maure appelé Mahomet Temtès ; la garde du château fut confiée à un corsaire renégat nommé Caïd-Ferrath. Hassan , après avoir établi cet ordre dans ses états en partit , suivi de cinq cens cavaliers , & aborda en Sicile. N'y ayant point trouvé Charles-Quint , il passa à Naples , où le vice-roi le reçut avec beaucoup d'honneur ; il dépêcha ensuite des courriers pour demander une entrevue à l'empereur : mais ce prince rappelé en Allemagne par les troubles que les Luthériens y avoient excités , ordonna au vice-roi de conférer avec Hassan du sujet de son voyage.

Tandis que le roi de Tunis & le ministre de Charles - Quint , confé-

roient ensemble sur les moyens de chasser Barberousse de l'Afrique ; Muley-Hamida, fils aîné d'Hassan, lui enleva la couronne. Ce jeune prince, impatient de régner, fit publier par ses émissaires que son pere étoit mort à Naples ; & qu'avant d'expirer, il avoit voulu recevoir le baptême, & s'étoit fait Chrétien. Il se présenta ensuite devant Tunis ; & comme s'il n'eût pas douté de la mort de son pere, il monta au palais pour en prendre possession. Mais le gouverneur, homme ferme, lui en refusa l'entrée, & l'obligea même de sortir de la capitale. Hamida au désespoir du mauvais succès de son entreprise, se retira dans une maison de plaisance aux environs de Tunis, sans cependant renoncer à son projet. Il ne fut pas plutôt sorti de cette ville, que le gouverneur alarmé des bruits qui couroient, se rendit au château de la Gou-

lette, pour apprendre des nouvelles de Muley-Hassan son maître.

Hamida profita du voyage de Mehemet Temtès à la Goulette, pour faire répandre de nouveaux bruits. Par son ordre, ses émissaires publièrent que la mort du roi n'étoit que trop certaine; que ç'avoit été le sujet du voyage que le gouverneur venoit de faire avec tant de précipitation; que son dessein étoit de placer sur le trône Mehemet, second fils du roi qui étoit en ôtage à la Goulette, & que l'on verroit les Espagnols les armes à la main ramener ce jeune prince à Tunis, & l'en faire reconnoître souverain. Pour rendre Mehemet plus odieux, on assuroit que ce prince, élevé parmi les Chrétiens, en avoit embrassé la religion, dans le dessein d'engager les Espagnols à le préférer à son frere Hamida.

La crainte d'avoir un Chrétien pour



roi , allarma toute la ville ; le peuple s'assemble , cabale & proclame Hamida pour souverain. Ce prince qui attendoit avec impatience le succès de ses artifices , se présente aussi-tôt aux portes de Tunis qui lui sont ouvertes , surprend le vice-roi & le gouverneur du château , les fait périr , & s'empare du palais. Il ose ensuite jeter un œil téméraire sur les plus belles femmes de son pere ; & par un inceste détestable , il les contraint d'entrer dans son lit.

Ces tristes nouvelles étant parvenues à Naples , jetterent Hassan dans le plus affreux désespoir. L'impatience de se venger d'un fils dénaturé , lui fit précipiter son départ. Du consentement du vice-roi , il leve deux mille hommes qu'il ramasse parmi les bandits & les exilés , met à leur tête un ancien officier nommé l'Offredo , s'embarque & arrive heureusement à

la Goulette. Le gouverneur de cette forteresse voulut en vain le retenir , en lui représentant qu'il ne devoit pas s'exposer avec si peu de troupes : ce prince n'écoute aucun conseil ; l'envie de se venger, & la prévention où il est que son fils n'osera soutenir sa présence , le font courir au-devant de sa malheureuse destinée.

A peine ce prince étoit sorti de la Goulette, que des traîtres apostés par Hamida, se présentèrent sur son chemin comme de fideles sujets qui venoient se ranger sous les étendarts de leur légitime souverain. Ils lui dirent qu'ils avoient laissé son fils consterné de son retour imprévu, & qu'il paroissoit résolu de s'enfuir de Tunis. Hassan séduit par les discours de ces perfides, hâta sa marche. Il a peur que son fils échappe à sa vengeance. En approchant de Tunis, il rencontra quelques escadrons de cavalerie , qui sem-

bloient n'être sortis que pour reconnoître ses forces, ils furent suivis par d'autres, & leur nombre augmentant insensiblement, ils engagèrent le combat. Hassan plein de courage, se jette au milieu des ennemis, & en tue plusieurs de sa main, mais il est lui-même renversé de son cheval, & blessé au front. Sa blessure, que ses troupes crurent mortelle, ralentit leur ardeur. Pendant ce tems-là, il sortit d'une forêt d'oliviers voisine de Tunis, un grand corps d'infanterie qui enveloppa les Chrétiens. L'Offredo & ses soldats se défendirent avec courage ; mais accablés par le nombre, ils périrent presque tous. Muley-Hassan se cacha dans un marais sous des roseaux ; il fut découvert & conduit à Hamida. Ce fils dénaturé fit jeter son père chargé de chaînes dans un cachot, & le lendemain lui envoya un bourreau, qui ne lui laissa que le

choix de la mort , ou d'être aveuglé. Ce prince malheureux prit ce dernier parti , & on lui enfonça une lancette ardente dans les yeux.

Hamida craignant le ressentiment de l'empereur , crut pouvoir s'en mettre à l'abri , en reconnoissant ce prince pour son souverain , & en se déclarant son feudataire. Le gouverneur de la Goulette , de peur qu'Hamida ne se jettât entre les bras de Barberousse , feignit d'accepter l'hommage que le prince Maure lui fit de son royaume , comme au représentant de l'empereur. Mais ayant reçu quinze cens hommes que le vice-roi de Naples , sur la nouvelle du malheur de Muley-Hassan lui envoyoit , il résolut de chasser Hamida de Tunis ; il fit offrir la couronne à Abdoulmelek , frère de Muley-Hassan , qui étoit chez les Arabes , & lui promit de le secourir de toutes ses forces. Hamida qui igno-

roit ce qui se tramait contre lui, alla à Biserte pour soumettre cette ville qui s'étoit révoltée. Abdoulmelek profita de son absence, entra dans Tunis, s'empara de la citadelle, & fut proclamé souverain. Le premier usage qu'il fit de son autorité, fut de rendre la liberté à son frere Muley-Hassan qui se retira d'abord à la Goulette : il passa ensuite à Naples, de-là à Rome, enfin à Ausbourg, où l'empereur qui le vit, fut touché du triste sort de ce prince, & lui promit de le rétablir. Mais il mourut peu de tems après à Rome: Abdoulmelek étoit mort avant Muley-Hassan, puisqu'il ne régna qu'un mois & six jours. Le gouverneur de la Goulette, pour empêcher Hamida de remonter sur le trône, y éleva Mehemet, fils d'Abdoulmelek, qui n'avoit encore que douze ans. Comme il n'étoit pas en état de gouverner par lui-même, l'on établit un

triumvirat. Les peuples s'en lassèrent, & rappellerent Hamida qui s'étoit retiré dans l'isle des Gelves. Il s'embarqua aussi-tôt sur une felouque, & fit tant de diligence, qu'à peine Mehemet eut le tems de se sauver chez les Arabes. Hamida, après s'être rendu maître de Tunis, fit périr tous ceux qu'il soupçonna de lui avoir été contraires. Il régna paisiblement jusqu'en l'année 1570, qu'Uluchali, dey d'Alger, & un des successeurs de Barberousse, s'empara enfin de ce royaume. Dans Hamida s'éteignit la dynastie des Abi-Hafsis qui avoit possédé le royaume de Tunis l'espace de trois cens quarante-quatre ans. Les Turcs depuis cet instant ont été les maîtres de ce royaume, de même que de ceux de Tremesen & d'Alger. Les royaumes de Fez, Maroc & Tarudante sont restés entre les mains des Cherifs qui y regnent encore aujourd-

Ah. C'est ainsi que l'Afrique, ou plutôt ce que les Romains connoissoient de cette partie du monde, est restée partagée entre deux puissances, qui sont, les Turcs & les Chérifs.

*Fin du cinquième Livre.*





## LIVRE SIXIEME.

**L**ES guerres d'Afrique, & les différentes révolutions qui agiterent cette partie du monde, jusqu'à l'établissement des princes de la Dynastie des Cherifs & des Turcs, m'ont fait suspendre le récit de ce qui s'étoit passé en Espagne ; mais j'ai cru devoir anticiper les tems, & mettre tout de suite sous les yeux du lecteur ces faits qui regardoient l'Afrique, pour n'être point obligé d'interrompre si souvent l'histoire d'Espagne, à laquelle il est tems de revenir, & que je vais continuer jusqu'à la prise de Grenade par Ferdinand & Isabelle ; cette époque qui terminera cette histoire, est aussi celle de la chute de l'empire Arabe en Espagne.

Le tems n'étoit plus où cette nation conquérante donnoit des loix aux



Chrétiens; le luxe, les richesses & les délices d'une vie oisive & voluptueuse, avoient énérvé le courage des Maures. L'ambition de quelques particuliers, & la passion de dominer, furent le germe funeste des divisions qui les déchirèrent, & les armerent les uns contre les autres. Les Chrétiens en profitèrent pour s'agrandir & pour faire des conquêtes.

Nous avons dit plus haut en rapportant les événemens de l'année 1228, <sup>Heg. 626.</sup> que Meutewekul-Ben-Houd, s'étoit rendu maître de Grenade, & de plusieurs autres places importantes. Son dessein étoit de s'emparer de tous les états des autres princes Maures d'Espagne, & d'en former un royaume, dont les forces réunies pussent résister à celles des Chrétiens.

Ferdinand roi de Castille, & Alphonse roi de Leon, qui avoient pénétré son dessein, ne lui donnerent pas

J. C.  
1219.  
Heg.  
627.

le tems de l'exécuter. Le premier leva une armée & vint jeter l'épouvante jusques dans Grenade qui étoit la capitale des états de Ben-Hout ; il fut attaqué l'année suivante par Alphonse qui prit *Castra - Cecilia*, place forte qu'il avoit assiégée plusieurs fois, sans avoir pu s'en rendre maître. Ce prince, animé par ce succès, se présenta devant *Merida*. Ben-Hout qui cherchoit avec empressement l'occasion de se rendre illustre parmi les siens, par quelque haut fait d'armes, & pour affermir par ce moyen son autorité naissante, ne balança pas à marcher au secours de la place. Alphonse, dont les troupes étoient moins nombreuses que celles d'Aben-Hout, étoit incertain, s'il accepteroit le combat, ou s'il l'éviteroit. Enfin, ce prince qui dans un âge avancé, conservoit encore tout le feu de la jeunesse, se décida pour le parti le plus glorieux,

mais en même tems le plus périlleux. Il range son armée en bataille, les Maures en font autant; l'on combat de part & d'autre avec un égal courage, mais non pas avec le même succès; les Arabes sont défaits & mis en fuite. La prise de Merida & celle de Badajox furent le fruit de cette victoire.

Tandis que Merida tomboit au pouvoir des Chrétiens, l'émir Zian-Ben-Abi-Hemlat-Ben-Merdenich, roi de Valence & de Cordoue, fit une incursion dans le royaume d'Arragon, & porta par-tout la désolation; il s'étoit même avancé jusqu'à Tortose, dans le dessein de ravager la Catalogne. Don Jayme roi d'Arragon, pour se venger de ce prince, fit avancer différens corps de troupes sur les frontieres qui prirent Morella & Burch. La perte de ces deux places affligea extrêmement Aben-Hout, à

J. C.  
1234.  
Heg.  
632.

cause de leur territoire , qui , par sa fertilité , faisoit subsister plusieurs villes voisines. Ces places privées de ce secours , furent obligées de se rendre. Les Arragonois pénétrèrent jusques dans le centre du royaume de Valence , & prirent Almôhofora sur les bords du fleuve Xucar.

Le roi Ferdinand, de son côté, après avoir rassemblé une armée formidable , recommença la guerre dans l'Andalousie , & assiégea Ubeda. Cette ville peu éloignée de celle de Biatia, & dont la conservation étoit si intéressante pour les Maures , renfermoit une garnison nombreuse , & étoit pourvue de toute sorte de munitions de guerre & de bouche. Le courage des Chrétiens triompha de toutes ces difficultés ; & les assiégés , après une longue résistance , furent enfin obligés de se rendre.

Ferdinand , après la prise d'Ubeda ,

se retira à Tolède , & laissa un corps de troupes pour faire le dégât aux environs de Cordoue ; quelques Maures de la garnison de cette ville étant tombés dans une embuscade des Chrétiens , s'engagerent à leur livrer un des fauxbourgs de cette place , pourvu 'qu'ils leur rendissent la liberté. Les Castillans profitèrent de l'obscurité de la nuit pour dérober leur marche aux ennemis , & pour s'approcher du fauxbourg dans lequel on devoit les introduire. Ils en trouverent effectivement les portes ouvertes , & s'y fortifierent à la hâte. Comme ils étoient en trop petit nombre pour se soutenir dans le poste dont ils s'étoient emparés , ils firent partir aussi-tôt plusieurs de leurs compagnons , pour faire part de cet événement aux gouverneurs Chrétiens des places voisines , & leur demander un prompt secours. Quel fut

J. C.  
1235.  
Heg.  
633.

l'étonnement des habitans de Cordoue, quand le jour succédant à la nuit, leur découvrit le danger qu'ils couroient, & leur fit appercevoir les Chrétiens maîtres d'un de leurs faux-bourgs. Ils courent aux armes, & se disposent à chasser les ennemis; mais ceux-ci étoient déjà en état de leur résister; Alvarès de Castro, gouverneur de Martos, leur ayant amené du secours. Le roi Ferdinand lui-même qui étoit à Léon, quand il apprit cette nouvelle, se mit en marche malgré la rigueur de la saison, & la difficulté des chemins, & forma le siège de Cordoue dans les premiers jours de Janvier de l'année 1236.

Heg.  
634.

Benhoud étoit alors à Ecija avec un corps d'armée; il étoit incertain s'il marcheroit du côté de Cordoue ou de Valence. Ces deux villes étoient également en danger; Don Jayme, roi d'Arragon, s'étant emparé

de Moncade dans la plaine de Valence. Il se détermina enfin à attaquer le roi d'Arragon, & il s'étoit déjà avancé jusqu'à Almerie, lorsqu'il fut massacré par quelques rebelles. Prince sage, habile & aussi grand capitaine que grand politique; personne ne possédoit mieux que lui le talent de semer la division parmi les ennemis : généreux jusqu'à la profusion, surtout envers ses soldats, il ne se réservoit rien du butin qu'il faisoit, & sembloit ne faire la guerre, que pour les enrichir. Sa mort délivra les Chrétiens d'un ennemi dangereux, & fut pour les Maures une perte irréparable, ce prince étant le seul capable de retarder la chute de leur empire qui penchoit vers sa ruine.

Cependant le roi Ferdinand étoit devant Cordoue, & assiégeoit cette place avec toutes les machines que l'art avoit alors inventées; les habi-

tans se défendoient avec une valeur que soutenoit l'espoir d'un prochain secours. Mais quand ils eurent appris qu'Aben-Hout leur roi avoit été tué à Almerie, le découragement s'empara de leurs esprits; ils songerent à prévenir les malheurs d'une place emportée d'assaut par une composition honorable. Les Chrétiens profitant, ou plutôt abusant du malheur des Maures, leur proposerent des conditions trop dures; les assiégés paroissoient vouloir plutôt s'ensevelir sous les ruines de la place, que d'y souscrire. Tantôt ils couroient aux armes, & un instant après, ils reprenoient le fil de la négociation, & étoient prêts de signer un traité qu'ils avoient d'abord rejeté avec dédain. Enfin, après bien des alternatives, le traité fut conclu le 29 de Juin; il portoit que les Maures auroient la liberté de se retirer où ils voudroient; & qu'ils livreroient la ville



ville aux troupes de Ferdinand ; c'est ainsi que Cordoue retourna au pouvoir des Chrétiens , cinq cens vingt-deux ans après qu'ils l'avoient perdue.

Rien ne peut exprimer la consternation des Arabes après la prise de Cordoue. Cette ville avoit toujours été la Capitale de leur empire, depuis qu'ils s'étoient emparés de l'Espagne, & les plus superstitieux parmi eux, attachoient la durée de leur domination à la conservation de cette place. Ils étoient à peine remis du trouble où cette perte les avoit jettés, qu'ils eurent encore de nouveaux malheurs à déplorer. Don Jayme, roi d'Arragon, désoloit le royaume de Valence : la citadelle nommée Elpuxiodi-Santa-Maria, avoit été prise & reprise successivement par les Maures & par les Chrétiens , & étoit enfin restée au pouvoir de ceux-ci qui l'avoient for-

tiée , & y avoient mis une bonne garnison. Zian , roi de Valence , se présenta devant cette place , à la tête de 600 cavaliers & de 40000 hommes d'infanterie. Les Chrétiens encouragés par des succès continuels , ne balancerent pas à attaquer les Arabes , malgré leur supériorité. Le combat fut long & sanglant , & le succès long-tems douteux ; peu s'en fallut même que les Chrétiens ne fussent accablés par la multitude de leurs ennemis ; mais enfin , le courage l'emporta sur le nombre , & les Arabes furent défaits & mis en fuite : Don Jayme accouroit au secours des assiégés , lorsqu'il apprit en chemin la victoire qu'ils venoient de remporter. Ce succès l'encouragea , & il ne se proposa pas moins que la conquête de la ville de Valence. En vain , Zian voulut le fléchir , en lui offrant plusieurs places importantes , & un tribut considéra-

ble ; rien ne put le faire renoncer au dessein qu'il avoit formé.

Valence est située dans une plaine fertile sous un ciel doux & tempéré. L'hiver n'y fait point sentir ses rigueurs , & les chaleurs de l'été sont tempérées par les vents de la mer. Cette capitale est environnée de jardins délicieux , plantés d'orangers & de citronniers qui conservent leur verdure toute l'année. Le Guadalquivar coule à gauche de cette ville ; l'on voyoit du même côté le palais des rois Maures qui étoit joint à la ville par un pont superbe.

Don Jayme , après avoir fortifié son camp , fit dresser les beliers & les autres machines de guerre alors en usage. Les Maures qui avoient des troupes plus nombreuses que les Chrétiens , voulurent les attirer au combat ; mais ceux-ci retranchés dans leur camp , & qui attendoient de nou-

veaux secours , refusoient d'en venir aux mains. En effet , l'on ne tarda pas à voir paroître un corps de François sous la conduite de Pierre Aimille , évêque de Narbonne. Ils furent suivis par une troupe composée d'Anglois qui , sur la renommée d'un siège aussi considérable , étoient passés en Espagne. Ces secours augmentèrent le courage des Chrétiens. Ils comblèrent les fossés , & commencèrent à battre la ville de plus près. Les Maures de leur côté faisoient de nouvelles fortifications en dedans de la place , & préparoient tout pour une vigoureuse défense. Tel étoit l'état des assiégés & des assiégeans , lorsque l'on vit paroître en mer une flotte de dix-huit voiles qui vint mouiller l'ancre dans le golfe de Valence. Elle avoit été expédiée par Abou-Zekeria-Abi-Haffi , roi de Tunis ; & il avoit ordonné à celui qui la commandoit, de

jeter du secours dans Valence.

L'arrivée des Afriquains remplit d'inquiétude les Chrétiens, en même tems qu'elle ranima l'ardeur & la confiance des Maures ; mais les troupes du roi de Tunis , après avoir tenté plusieurs fois de pénétrer dans la place, sans pouvoir réussir , ayant été obligées de se rembarquer , le désespoir succéda aux espérances flatteuses que les habitans avoient conçues à l'arrivée de cette flotte. Enfin , après une résistance incroyable , voyant les dehors de la place emportés , & qu'ils manquoient de vivres , ils demanderent à capituler. Les conditions du traité furent que Valence , & toutes les villes & forteresses en-deçà du fleuve Xucar , seroient livrées à Don Jayme , & que les Maures auroient la permission de se retirer avec tous leurs effets à Denia ou à Culera.

Tandis que les Chrétiens enlevoient le royaume de Valence à l'émir Zian, Mehemed-Abou-Saïd, de simple gouverneur de la ville d'Arjona, s'éleva à la royauté ; ses ancêtres étoient originaires de Coufa sur la mer rouge, & étoient de la tribu des Alhamares ; ils étoient passés en Afrique, & delà en Espagne, quand les Arabes firent la conquête de ce royaume, & ils s'y étoient distingués par leur valeur. Ils avoient toujours possédé plusieurs gouvernemens, & en particulier celui de la ville d'Arjona. Mehemet-Abou-Saïd, le premier de cette famille qui osa prendre le titre de roi, profita de la décadence de la puissance des Almohades en Afrique, & résolut, à l'exemple des autres gouverneurs qui avoient secoué le joug, de se rendre indépendant, & de s'ériger en souverain. Comme il connoissoit la superstition de ses compa-

triores, il ne douta point du succès de son projet, s'il inventoit quelque chose qui eût l'apparence du merveilleux. Il feignit donc qu'il avoit vû en songe un essain d'abeilles, & une troupe d'oiseaux se reposer sur son palais. Il y avoit alors à Arjona un Santon qui avoit une grande réputation de sainteté. Abou-Saïd alla le consulter, pour sçavoir l'explication du songe prétendu qu'il avoit eu. Le Santon lui dit que cela lui pronostiquoit la royauté : la nouvelle s'en étant répandue dans la ville, le peuple le proclama souverain. Les Maures de Jaën, de Cadix, de Lorka & de plusieurs autres villes suivirent l'exemple des habitans d'Arjona. Ceux de Grenade s'étant soumis à lui volontairement, il choisit cette ville pour être la capitale du nouvel état qu'il avoit fondé.

Abou-Saïd, pour s'attirer la confiance des Maures qui avoient embrassé son parti, recherchoit l'occasion de faire quelque conquête sur les Chrétiens; ce prince ayant appris que le gouverneur de la forteresse de Martos, suivi de sa garnison, étoit sorti pour aller ravager les terres des Maures, se présenta inopinément devant cette place. L'épouse du gouverneur, femme de courage & de résolution; fit aussitôt fermer les portes, & se prépara à une vigoureuse défense. Les autres femmes qui étoient dans la ville, à son exemple, firent pleuvoir des pierres, de la poix brûlante sur les assaillans, & combattirent avec tant de vigueur, qu'elles donnerent le tems aux Chrétiens de venir à leur secours; le roi de Grenade craignant d'être attaqué par des troupes supérieures aux siennes, se retira avec la



honte de n'avoir pu réussir. Ce prince  
quelque tems après conclut une treve J. C.  
1239.  
Heg.  
637.  
de trois ans avec Ferdinand.

Elle ne fut pas plutôt expirée, que J. C.  
1242.  
Heg.  
640.  
ces deux princes recommencerent les  
hostilités. Ferdinand ravagea l'Anda-  
lousie : Rodrigue-Alfonse , frere de  
ce prince, ayant fait une incursion du  
côté de Grenade, fut défait par Abou-  
Saïd. Les Maures qui, depuis long-  
tems n'avoient point remporté de  
victoire sur les Chrétiens, conçurent  
de grandes espérances de celle-ci. Ce-  
pendant, Ferdinand s'avança dans  
l'Andalousie pour tirer vengeance de  
la défaite de son frere, & prit la ville  
d'Arjona. Cette perte fut d'autant  
plus sensible au roi de Grenade, qu'il  
avoit reçu le jour dans cette ville, &  
qu'elle avoit été le patrimoine de ses  
ancêtres. Rodrigue-Alfonse de son  
côté pénétra une seconde fois jusqu'à  
Grenade, & forma le siège de cette

ville ; il fut bientôt suivi par le roi de Castille son frere. Il y eut quelques légères escarmouches entre les deux nations , dans lesquelles les Chrétiens eurent l'avantage. Mais après tout , comme ces combats n'étoient point décisifs , & que la saison étoit trop avancée pour continuer le siège , Ferdinand retourna à Cordoue.

J. C.  
1242.  
Heg.  
641.

La guerre recommença l'année suivante avec plus de fureur qu'auparavant. Le roi de Castille ravagea la frontiere du pays ennemi , & porta le fer & le feu jusques sous les murs de Grenade. Jaën qui avoit résisté tant de fois à tous les efforts des Chrétiens , fut investi par ce prince ; la situation de cette ville , bâtie sur le penchant d'une montagne escarpée , ses fortifications entassées les unes sur les autres , & ses habitans encore plus redoutables par leur courage , que par leur nombre , en rendoient la

prise extrêmement difficile. Ferdinand, après avoir battu la place pendant quelque tems, sans pouvoir faire aucune brèche, commençoit à douter du succès de ce siège ; il étoit même sur le point de l'abandonner, lorsqu'un événement imprévu lui fit terminer avec gloire une entreprise formée avec un peu trop de témérité.

Tandis que ce prince étoit devant Jaën, le feu de la discorde s'alluma dans Grenade. Abou-Saïd, dont la vie étoit en danger au milieu de ses sujets révoltés, se réfugia auprès de Ferdinand, & le conjura de prendre sa défense. Ce prince voulut bien y consentir ; mais il exigea du roi Maure, qu'il lui remettroit la ville de Jaën, & qu'il feroit hommage du royaume de Grenade à celui de Castille. Que pout marque de sa dépendance, il seroit obligé en tems de guerre de joindre l'armée Chrétienne à la tête

d'un corps de troupes. Par la dernière condition qui étoit la plus dure, Abou-Saïd étoit forcé de donner au roi de Castille, la moitié des revenus de la couronne qui se montoient alors à 170 mille pièces d'or. Ferdinand, en exécution du traité qui venoit d'être conclu, prit possession de Jaën, & fournit des troupes à Abou-Saïd qui lui aiderent à faire rentrer les sujets rebelles dans l'obéissance.

J. C.  
1245.  
Heg.  
643.

Le roi de Castille n'ayant plus rien à redouter de celui de Grenade, tourna ses armes contre le roi de Seville, & se présenta devant Carmone. Les habitans de cette ville, plutôt que d'essuyer un siège, consentirent à payer un tribut annuel, plusieurs autres places prirent le même parti. Ferdinand, après avoir soumis une partie de l'Andalousie, fit enfin éclater le dessein qu'il avoit formé de se rendre maître de Seville.

Cette ville qui étoit alors la capitale d'un royaume du même nom, est située à l'occident de l'Espagne, le Guadalquivir, nommé anciennement le Betis, la baigne à gauche, & coule entre la ville, & un de ses fauxbourgs appelé Triama qui communique à la ville par un pont de bateaux. Le fleuve qui dans cet endroit est retenu par de fortes digues, est capable de porter les plus gros navires. Sur le rivage du côté de la ville, s'élève une tour qui par l'élégance de sa structure, a mérité le nom de *Tour dorée* ; mais ce qui faisoit la principale défense de la place, étoit une autre tour proche la grande Mosquée, qui, par sa solidité & son élévation surpassoit tous les autres ouvrages. Elle étoit de briques, & avoit deux cens quarante coudées de haut, sur soixante de large. Cette ville renfermoit alors dans son enceinte plus

de vingt-quatre mille familles Arabes, divisées en vingt-trois tribus.

Le roi de Seville n'attendit point que sa capitale fût investie, pour se préparer à une vigoureuse défense. Il fit des amas de chevaux, d'armes & de munitions de guerre & de bouche de toute espèce. Ses sujets les plus braves avoient pris les armes, & il leur avoit joint un grand nombre d'Arabes d'Afrique qui étoient venus à son secours; Ferdinand de son côté, après avoir tout disposé pour un siège, dont il prévoyoit la longueur & les difficultés, parut enfin devant Seville le 20 du mois d'Août 1247. L'armée Chrétienne campa du côté de la

Heg.  
645.

partie inférieure de la ville, sur les bords du Guadalquivir; un corps de troupes sous les ordres de Pélage Correa, se posta de l'autre côté du fleuve. Ce général eut d'autant plus de peine à se soutenir dans cet en-

droit périlleux , que tous les environs étoient occupés par les Maures , & qu'il avoit devant lui un corps d'Arabes commandés par Abou - Dijafer , gouverneur de Niebla. Les assiégés firent plusieurs sorties , & tâcherent de détruire les ouvrages des Chrétiens ; il y eut même quelques combats où les avantages furent partagés. Mais ce qui incommodoit le plus les Maures , étoit la flotte de Ferdinand ; elle étoit mouillée devant la ville , & empêchoit qu'il ne pût y entrer aucune provision. Les assiégés faisoient leurs efforts pour la brûler , & lançoient contre les vaisseaux des matieres embrasées.

Abou-Saïd , roi de Grenade , en exécution du traité qu'il avoit fait avec Ferdinand , se rendit au camp avec un corps de troupes choisies. Sa présence releva le courage des Espagnols qui commençoient à se rebu-

ter d'un siège aussi long & aussi fatigant ; d'une part des maladies dangereuses ravageoient l'armée , & faisoient périr plus de monde que le fer des ennemis ; de l'autre , les Maures avoient détruit tous les ouvrages des Chrétiens , & avoient brûlé leurs machines de guerre. Ferdinand lui-même étoit incertain du parti qu'il devoit prendre , & s'il devoit continuer ou renoncer à une entreprise aussi difficile.

L'arrivée du roi de Grenade & de nouveaux secours qui vinrent au camp , firent prendre une nouvelle forme au siège qui languissoit depuis cinq mois. L'enceinte de Seville étoit si étendue , que malgré toute la vigilance des Chrétiens , il étoit impossible qu'il n'y entrât quelques convois. L'amiral Chrétien forma le dessein hardi de rompre le pont , & de couper par ce moyen la communication



de la ville avec le fauxbourg Triama. L'entreprise étoit difficile , ce pont étant construit sur des batteaux attachés fortement les uns aux autres par de grosses chaînes de fer. Pour réussir dans le dessein qu'il avoit formé, il fit lier ensemble deux des plus gros vaisseaux de la flotte ; & profitant d'un vent violent qui s'étoit élevé , il vint à pleines voiles heurter avec force de la proue de ses navires contre le pont , rompit l'estacade , & sépara les batteaux qui la composoient. Les Chrétiens qui attendoient le succès de cette entreprise, montent fièrement à l'assaut , gagnent les brèches , & tuent & renversent tout ce qui se présente devant eux. Les habitans alarmés du danger où étoit la ville , accourent de tous côtés sur les murailles , renversent les échelles , & accablent les assiégeans de pierres, de bitume & d'huile bouillante. L'on

combattit long-tems de part & d'autre avec une égale fureur ; mais enfin , les assiégés firent de si puissans efforts , qu'ils obligèrent les Chrétiens de se retirer.

Cependant la famine commençoit à se faire sentir dans la ville ; elle devint bientôt si grande , qu'elle obligea les Maures d'entrer en négociation : leurs députés qui vinrent au camp , offrirent à Ferdinand de lui payer un tribut considérable , pourvu qu'il levât le siège ; mais voyant que ce prince rejettoit cette proposition avec colere , ils lui offrirent de lui céder la moitié de la ville , que l'on sépareroit par une muraille. Les Chrétiens épuisés par les fatigues d'un siège aussi long , desiroient que le roi se prêtât à cet accommodement ; mais ce prince qui vouloit être maître de Seville , rompit les conférences , & fit dire aux députés de ne point se

présenter devant lui qu'ils ne lui apportassent les clefs de la ville. Les Maures furent enfin obligés de souscrire, aux conditions que leur dictoit le vainqueur. Par le traité qui fut conclu, les habitans avoient la permission de se retirer où ils voudroient, & d'emporter avec eux tous leurs biens & leurs richesses : on laissoit outre cela en leur pouvoir les villes de San-Lucar, de Niebla & d'Aznal-Farach. Seville & toutes les autres forteresses & villes du royaume devoient être remises aux Chrétiens : c'est ainsi que Ferdinand, après un siège de seize mois, se vit enfin au comble de ses desirs. Tandis que ce prince entroit en triomphe dans sa nouvelle conquête, les malheureux habitans de Seville au nombre de cent mille personnes de sexe & d'âge différens, abandonnoient à regret une ville qui les avoit vu naître.

J. C.  
22. Dts.  
1248.  
Heg.  
646.

Les uns se retirèrent dans les places qui appartenoient aux Maures : le plus grand nombre abandonna l'Espagne, & passa en Afrique.

Il ne se passa rien d'intéressant les deux années suivantes. Les Chrétiens & les Maures, fatigués également de la guerre, restèrent tranquilles : l'année 1250, Ferdinand enleva aux Maures Medina-Sidonia, & plusieurs autres villes. Ce prince, après avoir soumis les Maures d'Espagne, avoit formé le dessein de porter ses armes en Afrique : l'on équipoit même une flotte dans la Biscaye pour cette expédition, lorsque la mort arrêta le cours de ses conquêtes. Ce prince fut de tous les rois Chrétiens, celui qui porta les coups les plus rudes à l'empire des Arabes en Espagne. Cordoue, Seville, Jaën & tant d'autres villes considérables qu'il leur enleva, & qu'il ajouta à ses états, le rendirent la

Heg.  
648.

J. C.  
1252.  
Heg.  
650.

terreur de cette nation. Son fils Alphonse X, surnommé le Sage, renouvela le traité que son pere avoit fait avec Abou-Saïd, roi de Grenade, & lui remit un cinquième du tribut, en considération des services qu'il avoit rendus aux Chrétiens durant le siège de Seville.

La bonne intelligence qui régnoit entre ces deux princes, ne subsista pas long-tems : Alphonse fut le premier à commencer les hostilités ; il mit le siège devant la ville de Xerès de la Frontera : les habitans chassèrent la garnison du roi de Grenade, & ouvrirent leurs portes à Alphonse. Les villes d'Arcos & de Lebrixa firent la même chose. Deux ans après, ce prince entra dans l'Algarve, & s'empara d'un grand nombre de villes & de forteresses qui appartenoient à différens seigneurs Arabes.

Mehemet-Abou-Saïd, roi de Gre-

J. C.  
1255.  
Heg.  
653.

J. C.  
1257.  
Heg.  
655.

nade , & Vafik - Ben - Houd , roi de Murcie , ne voyoient pas fans inquiétude les Chrétiens faire de nouvelles conquêtes ; ces deux princes avoient toujours été rivaux & ennemis l'un de l'autre ; mais le triste état où ils étoient réduits , de plus grands maux encore , dont ils étoient menacés , l'envie de les prévenir & de se venger des Chrétiens , leurs implacables ennemis , furent la cause de leur réconciliation ; ils se communiquèrent réciproquement le dessein où ils étoient de secouer le joug odieux qu'on leur avoit imposé , & d'appeller à leur secours Iacoub , roi de Maroc. Pour s'exciter l'un l'autre à prendre cette généreuse résolution , ils se rappellent mutuellement les injures qu'ils ont reçues des Chrétiens , les tributs onéreux dont ils sont accablés , les malheurs de leur nation triomphante autrefois , & maîtresse de l'Espagne , asservie mainte-

nant , & resserrée dans un petit coin de ce royaume ; eux - mêmes enfans sans états, sans pouvoir, & n'ayant conservé de la royauté, que le vain titre de rois ; qu'ils ne doivent point douter que leurs maux n'aient qu'en augmentant , & que les Chrétiens ne cessent de les persécuter ; qu'après les avoir chassés entièrement de l'Espagne ; que l'unique moyen de prévenir un aussi grand malheur, étoit d'appeler à leur secours Iacoub , roi de Maroc.

Dans le tems que ces princes déli-<sup>J. C.  
1262</sup>béroient sur les moyens de réunir leurs armes contre les Chrétiens, Alfonse qui avoit peut-être pénétré leur dessein, ou plutôt qui, à l'exemple de son pere, avoit résolu de chasser les Maures de l'Espagne, se disposoit à recommencer la guerre. Les deux rois Maures qui en virent les préparatifs, prévirent Alfonse, & s'emparèrent

de la forteresse de Murcie, & de toutes les villes du royaume où il y avoit garnison Espagnole. Comme ils sentoient leur foiblesse, & la supériorité des Chrétiens, ils résolurent de joindre la trahison à la force ouverte, & engagerent les Maurès qui étoient en grand nombre à Seville, à se révolter & à faire périr Alfonse. Heureusement pour ce prince, la conjuration fut découverte avant qu'elle éclatât. Abou-Saïd & Aben-Hout, voyant le mauvais succès du complot qu'ils avoient formé, en revinrent aux armes, & prirent Xerès de la Frontera, Arcos, Medina-Sidonia, San-Lucar & Ronda.

Personne ne se distingua plus dans cette guerre que Garfias de Gomès, gouverneur de la citadelle de Xerès; & ce grand homme a laissé à la postérité l'exemple du courage, avec lequel tous les gouverneurs des places devroient



devroient défendre celles qui leur sont confiées. Tous les soldats qui composoient la garnison étoient, ou périrent par le fer des ennemis, ou hors d'état de combat par le grand nombre de blessures qu'ils avoient reçues. Il ne voulut jamais se rendre, quelques instances que lui fissent les Maures, & il soutint long-tems lui seul le choc des assaillans : ceux-ci forcés d'admirer dans leur ennemi un courage si fort au-dessus du commun, voulurent le sauver malgré lui-même, & le tirent de dessus le rempart de la forteresse par le moyen de plusieurs crocs de fer qu'ils jetterent sur lui ; ils le firent ensuite guérir avec beaucoup d'humanité des blessures qu'il avoit reçues.

Alfonse qui étoit dans la partie intérieure de l'Espagne, accourut l'année suivante avec ses troupes, & fit une incursion dans le royaume de

J. C.  
1263.  
Heg.  
662.

Grenade, détruisant les villes, & ravageant les campagnes. Les Maures pressés de tous côtés par les armes des Chrétiens, & craignant de succomber, sollicitèrent plus vivement que jamais Iacoub-Merini de venir à leur secours; ils lui représentèrent le triste état où ils étoient réduits, & que tout étoit perdu, s'il n'accouroit promptement d'Afrique. Ce prince leur envoya mille cavaliers armés à la légère, mais un si foible secours n'empêcha pas Alphonse de reprendre aux ennemis toutes les villes qu'ils lui avoient enlevées les années précédentes.

Cependant l'hiver interrompit les victoires d'Alphonse, & l'obligea de se retirer à Seville. Tandis que ce prince étoit dans cette ville, la renommée qui augmente toujours les choses, publioit que le roi de Maroc devoit passer en Espagne à la tête d'une armée

Innombrable. Les Castillans & les Aragonois sur qui cette tempête devoit éclater, tâcherent de la détourner : un péril commun réunit ces deux peuples. Don Jayme, roi d'Arragon, tourna ses armes contre celui de Murcie, & lui enleva Elda, Villena & Origuella. Plusieurs autres villes eurent le même sort, & furent prises d'assaut, ou se rendirent à composition. Alfonse de son côté, désoloit le royaume de Grenade, les Maures d'Espagne imploroient en vain le secours de l'Afrique. Abou-Saïd réduit à l'extrémité se détermina enfin à traiter avec Alfonse, & le conjura de renouveler la treve. Ce prince voulut bien y consentir, à condition qu'on lui payeroit toutes les années 250000 écus d'or : le roi de Grenade s'engageoit outre cela, non-seulement à renoncer à la ligue qu'il avoit faite avec le roi de Murcie, mais même à join-

I. 2.  
1265.  
Hes  
664.

dre ses troupes avec celles des Chrétiens pour les aider à faire la conquête de ce royaume.

J. C.  
1266.  
Heg.  
665.

Alfonse, après un traité aussi avantageux, fit éclater le dessein qu'il avoit formé depuis long-tems de se rendre maître de Murcie, & se présenta à la tête de son armée devant la capitale. Vafik-Aben-Hout abandonné du roi de Grenade, essaya en vain de toucher son vainqueur. Alfonse le dépouilla de ses états pour en revêtir Mehemet-Aben-Hout son frere, à condition que ce nouveau roi lui en feroit hommage, & lui donneroit tous les ans le tiers des revenus de sa couronne. Ainsi se termina à l'avantage des Chrétiens une guerre, dont les commencemens leur avoient inspiré quelque crainte.

Les Maures abattus par tant de pertes, envisageoient avec douleur la fin de leur domination en Espagne, &

ne doutoient point que les Chrétiens ne les forçassent de se retirer en Afrique, lorsque la division qui se mit dans la cour du roi de Castille, ranima leurs espérances. L'Infant Don Philippe, frère d'Alfonse, se révolta, & se réfugia auprès du roi de Grenade ; il étoit suivi de deux des principaux seigneurs du royaume, qui étoient Don Nugno-Gonsales-de-Lara, & Don Lopès-Dias-de-Haro. La mort de Mehemed-Abou-Saïd qui arriva dans le même tems, l'empêcha de profiter de la discorde qui régnoit parmi les Chrétiens. Mehemed - El-Fakih son fils lui succéda ; ce prince, quoique mortel ennemi des Chrétiens, crut devoir dissimuler ses sentimens dans les commencemens de son regne, & attendre que son autorité fût bien établie pour faire éclater sa haine. Il renouvella donc la trêve, qu'avoit fait son pere avec Al-

J. C.  
1271.  
Heg.  
672.

fonse. L'Infant Don Philippe se reconcilia dans le même tems avec son frere, & retourna auprès de lui.

Iacoub, roi de Maroc, méditoit depuis long-tems la conquête de l'Espagne. Le départ d'Alfonse pour l'Allemagne, où il avoit été pour se faire reconnoître empereur, favorisoit le dessein du roi Maure; mais la grandeur de l'entreprise & la crainte de quelque révolte en Afrique durant son absence, le rendoient incertain du parti qu'il devoit prendre. Tandis qu'il étoit en suspens, un envoyé du roi de Grenade arriva à Maroc: celui-ci venoit à peine de signer la trêve avec Alfonse, qu'il songeoit à la rompre. Le joug que lui avoit imposé le prince Chrétien, le tribut qu'il s'étoit engagé de lui payer, lui paroissoient des conditions plus dures que la perte même son royaume. Comme il ne doutoit point que la trêve expirée,

les Chrétiens ne reprissent les armes , il voulut les prévenir ; mais voyant qu'il n'avoit pas des forces égales à leur opposer , il fit ses efforts pour attirer dans son parti le roi de Maroc. Pour mieux engager ce prince dans cette guerre , il lui fit représenter par son ambassadeur , que le tems étoit enfin venu de venger les injures que l'on faisoit depuis long-tems au nom Musulman. Que ce n'étoit pas en languissant dans une honteuse inaction , mais plutôt les armes à la main , & au milieu des combats que l'on maintenoit les grands empires ; que s'il étoit glorieux de conserver ses états , il l'étoit encore plus d'en conquérir de nouveaux ; qu'au reste , s'il n'attaquoit les Chrétiens le premier , ils iroient bientôt l'attaquer lui-même en Afrique , après qu'ils auroient chassé les Maures de l'Espagne ; qu'enfin , en portant ses armes

dans une autre partie du monde , & mettant pour ainsi dire l'Europe aux prises avec l'Afrique , l'univers entier auroit les yeux sur lui , & que son nom deviendrait immortel.

Ces représentations produisirent leur effet sur l'esprit du roi de Maroc ; bientôt par ses ordres l'on équipa une flotte nombreuse ; l'on prépara des munitions de guerre & de bouche. Ce prince détacha quelques vaisseaux pour aller prendre possession d'Algesire & de Tariffa qui lui avoient été cédées par le traité conclu avec le roi de Grenade , & il se proposoit de faire de ces villes deux places d'armes pour la guerre qu'il alloit entreprendre : il passa enfin lui-même en Espagne : son armée étoit de dix-sept mille hommes de cavalerie : l'on ne sçait pas au juste le nombre de l'infanterie ; il devoit être bien considérable , & proportionné à la grandeur

J. C.  
1275.  
Heg.  
647.



du projet qu'il avoit formé. Les premiers momens de son arrivée en Espagne, furent employés à rétablir l'union entre les gouverneurs de Malaca & de Cadix, avec Mehemed-El-Fakih, roi de Grenade; celui-ci étoit venu trouver Iakoub à Malaca; & ce fut dans cette ville que ces deux princes conférèrent ensemble sur les opérations de la campagne. Ils convinrent de faire deux corps d'armée de leurs troupes; le roi de Maroc devoit ravager l'Andalousie, & mettre le siège devant Seville, & Mehemet devoit attaquer le royaume de Jaën.

Don Nugno-Gónsales-de-Lara, gouverneur de Cordoue, ayant appris le dessein des ennemis, ramassa quelques troupes à la hâte, & se jeta dans Ecija; il y fut bientôt suivi par un grand nombre de Chrétiens qui vinrent se ranger sous les étendards. Ce général se voyant à la tête d'une

armée assez considérable, alla à la rencontre du roi de Maroc. Le combat fut long & sanglant; mais enfin, la valeur fut obligée de céder au nombre, & les Chrétiens furent mis en fuite, après avoir perdu quatre mille hommes d'infanterie, & deux cens cinquante de cavalerie. Le général Espagnol ayant été tué durant l'action, Iacoub envoya comme un monument de sa victoire, la tête de ce général au roi de Grenade. Cette défaite consterna les Chrétiens, en même tems qu'elle remplit d'espérance les Maures.

Don Sanche, archevêque de Tolède, & fils du roi d'Arragon, ayant appris cette triste nouvelle, leva des troupes à Tolède, Madrid, Guadalachara & Talavera, & prit le chemin de l'Andalousie. Le roi de Grenade pendant ce tems-là, mettoit tout à feu & à sang dans le royaume de

Jaën , comme il en étoit convenu avec Iacoub. Don Sanche se déterminâ à l'attaquer ; il se flattoit de vaincre aisément un ennemi chargé de butin ; en vain , les principaux officiers de son armée lui représenterent qu'il devoit attendre Don Lopès-Dias-de-Haro qui lui amenoit un renfort considérable. Ce prélat qui craignoit de partager avec quelqu'un la gloire de cette journée , fut sourd à toutes leurs remontrances, & alla présenter la bataille au roi de Grenade. La défaite entière de son armée fut le fruit de son imprudence , lui-même tomba au pouvoir des ennemis ; peu s'en fallut que la prise d'un aussi illustre captif, ne devînt fatal aux vainqueurs. Les Maures de Grenade & ceux d'Afrique prétendoient se rendre maîtres de la personne de ce prélat ; aucun des deux partis ne voulant céder, ils étoient sur le point de tour-

ner leur armes les uns contre les autres, lorsqu'Attar, gouverneur de Malaga, déchargea un coup de sabre sur la tête de Don Sanche, & termina par la mort du prisonnier le différend qui venoit de s'élever. Les Maures couperent ensuite la tête de ce prélat & la main gauche où étoit l'anneau épiscopal. Lopès-Dias-de-Haro arriva un instant après ce funeste combat, & chargea les Arabes qui étoient en désordre ; les ténèbres de la nuit l'empêcherent de remporter une victoire complète.

L'arrivée du roi de Maroc en Espagne, & ses premiers succès excitèrent une fomentation générale dans l'esprit des Maures ; ils le regardoient comme celui qui devoit briser le joug qu'on leur avoit imposé, & les venger des Chrétiens. Les Maures du royaume de Valence se souleverent contre Don Jayme, roi d'Arragon. En vain,

ce prince tâchoit d'éteindre le feu de la révolte, & parcouroit toutes les villes de ce royaume qu'il avoit nouvellement conquis. Ses troupes ayant été battues par les rebelles, il en conçut un chagrin si violent, qu'il en mourut après un regne de soixante-trois années. Prince que l'on peut comparer aux plus grands guerriers qui aient jamais existé, & qui étoit sorti victorieux de trente batailles contre les Maures.

Ferdinand-de-la-Cerda, fils aîné d'Alfonse qui gouvernoit l'état durant l'absence de son pere, se préparoit à marcher contre les Maures, lorsque la mort le surprit. Sanche son frere prit le commandement de l'armée; ce prince instruit par les deux dernières défaites, qu'avoient essuyés les Chrétiens, évita d'en venir aux mains avec les Maures; il se contentoit de les harceler continuellement, & de s'oppo-

ser à toutes leurs démarches. Par cette manœuvre habile, il les laissa se consumer insensiblement sans qu'ils pussent rien entreprendre. Le roi de Maroc, rebuté d'une guerre qu'il n'avoit commencée que dans l'espérance de succès rapides, fit une trêve de deux ans avec les Chrétiens, & repassa en Afrique.

J. C.  
1278.  
Heg.  
977.

A peine elle étoit expirée, qu'Alfonse qui étoit de retour d'Allemagne, forma le dessein de se rendre maître d'Algesire ; il avoit d'autant plus à cœur cette conquête, que c'étoit là où abordoient les flottes des Afriquains, & qu'ils avoient fait de cette ville leur place d'armes, depuis qu'elle leur avoit été cédée par le roi de Grenade. Le prince Don Pedre, fils d'Alfonse, fut chargé de la conduite du siège, & investit la place par mer & par terre ; le succès ne répondit point aux espérances d'Alfonse. Sa

flotte fut battue par celle du roi de Maroc, & les Chrétiens furent obligés de lever le siège.

Mais bientôt Alphonse se vit forcé de rappeler en Espagne ces mêmes Africains, qu'il avoit résolu d'en chasser. Il y avoit déjà quelque tems qu'il régnoit de la méfintelligence entre ce prince & Sanche son fils : la discorde éclata enfin entre le pere & le fils, & alluma une guerre civile. Sanche, pour se mettre à l'abri de la vengeance paternelle, attira dans son parti Mehemed-El-Fakih, roi de Grenade, en remettant à ce prince le tiers du tribut qu'il étoit obligé de payer. Les seigneurs de Leon & de Castille, peu affectionnés à Alphonse à cause de sa trop grande sévérité, surtout envers les grands dont il avoit fait périr plusieurs, embrassèrent avec joie l'occasion de se venger, & se joignirent à Sanche.

J. C.

1282.

Heg.

686.

Alfonse, abandonné de ses sujets, eut recours à ses ennemis. Il écrivit à Iacoub, roi de Maroc, & le conjura de lui envoyer des troupes pour le défendre contre un fils rebelle. Cette guerre civile remplit d'espérance le monarque Afriquain : sous ombre de secourir Alfonse, il passa en personne à Algésire, moins en effet pour le défendre, que pour opprimer les deux partis, & pour s'élever sur leurs ruines. Les deux rois eurent une entrevue dans la ville de Zahara, & conférèrent ensemble sur les opérations de la guerre qu'ils alloient faire. Seville étoit restée fidelle à Alfonse, & Cordoue avoit embrassé le parti de Sanche. Iacoub mit le siège devant cette ville; mais le courage des habitans & l'arrivée de Sanche empêchèrent le prince Maure de s'en rendre maître, & le forcèrent de se retirer. Il se vengea de cet affront sur le



territoire de Montiel qu'il ravagea, & alla ensuite à Ecija.

Alfonse sur des rapports peut-être infidèles, conçut des soupçons contre le roi Iacoub, & s'échappa de Seville, où il ne se croyoit pas en sûreté contre les embûches de ce prince. Celui-ci, après lui avoir témoigné combien il étoit offensé de ses soupçons injurieux, se retira en Afrique. Cependant, pour ne point rompre tout-à-fait avec le prince Chrétien, ou plutôt pour entretenir le feu de la guerre civile, il lui laissa mille hommes de cavalerie.

Les hostilités continuèrent entre le père & le fils les deux années suivantes : Alfonse pressé par son fils, implora de nouveau le secours d'Iacoub qui partit aussi-tôt pour l'Espagne ; mais Mehemet, roi de Grenade, qui avoit embrassé le parti de Sanche, fit avorter toutes les entreprises du mo-

## 138 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

J. C.  
1184.  
Hcg.  
683.

narque Afriquain , qui se vit forcé de retourner une<sup>e</sup> seconde fois en Afrique. La mort d'Alfonse qui arriva peu après , fit cesser les troubles qui agitoient les royaumes de Leon & de Castille , & fit perdre à Iacoub les espérances qu'il en avoit conçues , Sanche<sup>e</sup> ayant été reconnu roi de Castille , au préjudice des enfans de Ferdinand-de-la-Cerda, son frere aîné qui étoit mort.

J. C.  
1185.  
Hcg.  
684.

Iacoub , malgré cela , porta de nouveau ses armes en Espagne , & se présenta devant Xerès de la Frontera. Si les Afriquains faisoient leurs efforts pour se rendre maître d'une ville qui leur étoit si importante , les habitans de leur côté n'oublioient rien pour les faire échouer dans leur entreprise. Sanche , nouveau roi de Castille & de Leon , se tenoit à Seville avec son armée ; malgré l'envie qu'il avoit de secourir la place assiégée , il

n'osoit risquer une bataille , dont la perte eût entraîné celle de son royaume. Enfin , après six mois de siège , les Arabes désespérant de s'emparer de la place , furent obligés de se retirer. Iacoub qui craignoit d'être attaqué par l'armée Espagnole dans sa retraite , passa le fleuve Guadaleté avec précipitation. La trêve succéda aux hostilités qui étoient entre ces deux princes. Le roi de Maroc , de retour en Afrique étant mort , Iousouf son fils qui lui succéda , renouvela la trêve que son pere avoit faite avec le roi de Castille.

J. C.

1286.

Heg.

685.

A peine la trêve fut expirée , qu'Iousouf passa en Espagne , & vint mettre le siège devant Béja ; mais ayant appris que Sanche accouroit au secours de cette place , il leva le siège & se retira en Afrique. Il y eut l'année suivante un combat naval entre la flotte du roi de Maroc & celle du

J. C.

1291.

Heg.

690.

J. C.

1292.

Heg.

692.

roi de Castille. Les Afriquains furent battus , & treize de leurs galeres resterent au pouvoir du vainqueur ; cette perte empêcha Iousouf qui avoit rassemblé ses troupes à Tanger , de passer en Espagne. Sanche profita de l'absence de ce prince pour lui enlever Tariffa , qui fut prise après un siège fort long ; mais peu s'en fallut que la révolte de l'Infant Don Jean contre Sanche son frere , ne fît rentrer cette ville sous la puissance des Afriquains : ce prince redoutant le ressentiment de son frere , se réfugia auprès d'Iousouf.

Les troubles qui venoient de s'élever en Espagne , ranimerent les espérances du roi de Maroc. Il fit aussitôt équiper une flotte , & fit embarquer dessus cinq mille hommes de cavalerie avec l'Infant qui eut ordre de reprendre Tariffe. Les Afriquains sous la conduite de ce prince , mirent

Le siège devant cette place, & commencerent à la battre avec les beliers & les autres machines de guerre alors en usage. Sanche avoit confié la garde de cette ville à Alonso Perès de Gusman; les habitans qui connoissoient l'habileté & la valeur de leur gouverneur, se défendoient avec courage, & rendoient inutiles tous les efforts des Maures. Le fils de Gusman ayant été pris dans une sortie, les Arabes le chargent de chaînes, le conduisent dans cet état sous les murailles de la ville, lui mettent le poignard sous la gorge, & menacent le gouverneur de faire périr son fils sous ses yeux, s'il ne leur livre la ville sur le champ. Gusman sans faire paroître la moindre émotion, & faisant taire la voix de la nature, pour n'écouter que celle de la fidélité, leur dit, que la crainte de perdre ce qu'il avoit de plus cher au monde, ne l'engageroit jamais à

trahir sa patrie. Après ces paroles il se retire : les Arabes irrités de sa fermeté, percent de mille coups le malheureux fils de Gufman. Les assiégés qui du haut de leurs murailles voyent ce sanglant spectacle, font retentir l'air de leurs cris & de leurs gémissemens. Gufman inquiet, accourut aussi-tôt ; & après avoir appris le sujet de leur clameur :  
 » vos cris, leur dit-il, m'avoient fait  
 » croire que les ennemis s'étoient ren-  
 » du maîtres de la ville. » Les Afri-  
 quains désespérant d'emporter une  
 place défendue par un homme qui  
 avoit sacrifié son propre fils pour la  
 conserver, leverent le siège. Ils ren-  
 dirent même Algésire au roi de Gre-  
 nade, comme s'ils eussent renoncé à  
 revenir jamais en Espagne.

J. C. La mort de Sanche, roi de Castille  
 1295. & de Leon, & les dissensions dont elle  
 Hég. fut la cause, penserent être funestes  
 695. aux Chrétiens. Tout étoit dans le

trouble dans ces deux royaumes : un roi mineur , une régente peu accréditée , les grands divisés entr'eux , & qui ne songeoient qu'à s'emparer du gouvernement ; les peuples avides de nouveautés , & qui croyoient trouver dans le changement de l'état un soulagement à leur misère. La couronne n'étoit pas même bien assurée sur la tête de Ferdinand fils de Sanche. Don Jean , oncle du jeune prince , songeoit à la lui enlever. Il faisoit valoir en sa faveur l'exemple du roi Sanche lui-même , qui s'étoit emparé du trône , au préjudice du fils de Ferdinand-de-la-Cerda , son frere aîné. Alphonse-de-la-Cerda avoit aussi pris le titre de roi de Castille & de Leon , & il prétendoit que ces royaumes lui appartenoient comme héritier de Ferdinand-de-la-Cerda son pere , fils aîné d'Alphonse le Sage. Les droits de ce prince étoient appuyés par le roi de

France & par celui de Navarre.

J. C.  
1299.  
Heg.  
699.  
Mehemed-El-Fakih, roi de Grenade, profita des divisions qui ré-  
gnoient parmi les Chrétiens pour les  
attaquer. L'Infant Don Henrique,  
grand oncle du jeune roi de Castille,  
fut battu par les Maures, & perdit la  
vie dans le combat. La ville d'Alcau-  
dette fut emportée d'assaut dans le

J. C.  
1300.  
Heg.  
70.  
même tems. Ces premiers succès en-  
couragerent le roi de Grenade, & il  
alla mettre le siège devant Jaën, dont  
il ne put s'emparer malgré la mort du  
gouverneur de cette ville, qui fut tué  
à l'attaque d'un des fauxbourgs. Ce  
prince fut plus heureux devant la ville  
de Guesada dont il se rendit maître;  
il ravagea ensuite l'Andalousie, prit  
le château de Belmar & plusieurs au-  
tres places fortes; il auroit poussé plus

J. C.  
1302.  
Heg.  
703.  
loin ses conquêtes, si sa mort n'en eût  
interrompu le cours. Muley-Mehe-  
med-Elama ou l'aveugle, que l'on  
avait



avoit ainsi nommé, à cause qu'il étoit privé de la vue, succéda à son pere, & fut le troisiéme, roi de Grenade, de la Dynastie des Alhamares. Le triste état dans lequel ce prince étoit réduit, l'obligea de confier le gouvernement de l'état à Faradj, gouverneur de Malaca, qui étoit son beau-frere. Bientôt l'envie se déchaîna contre ce ministre : les grands seigneurs de Grenade, jaloux de voir entre les mains d'un étranger, une autorité qu'ils auroient voulu s'approprier, chercherent les moyens de le perdre. Pour exciter le peuple à la révolte, ils disoient sourdement que le roi étoit incapable de gouverner par lui-même ; qu'un ministre ambitieux régnoit sous le nom de ce prince, & vouloit l'emporter sur le souverain même par sa magnificence & par le grand nombre de ses gardes, qu'après avoir dissipé inutilement les revenus de l'é-

rat; il étoit obligé, pour subvenir à tant de dépenses fastueuses, d'augmenter les impôts. Ces discours faisoient impression sur le peuple, & tout étoit à Grenade dans cette agitation qui précède les grandes révolutions, lorsqu'à ces troubles domestiques, se joignit une guerre étrangere. Les rois de Castille & d'Arragon, instruits des divisions qui régnoient parmi les Maures, leur déclarerent la guerre. Pour diviser les forces des ennemis, ils résolurent de les attaquer de deux côtés différens : les Arragonois mirent le siège devant Almerie dans le mois de Mai de l'année 1309; & Algésire fut investie le mois suivant par Ferdinand, roi de Castille.

Les Grenadins sentirent bien qu'ils ne pouvoient pas partager leur armée, & secourir en même tems ces deux places, soit qu'ils espérassent qu'Algésire par sa situation & par sa

J. C.  
1307.  
Heg.  
707.

force , pourroit résister plus long-tems, soit qu'ils voulussent tirer vengeance des Arragonois qui les avoient attaqué injustement ; ils se déterminèrent à marcher du côté d'Almerie. L'armée des Arragonois & celle des Maures se trouverent en présence sous les murs même de la ville. Le combat fut long & sanglant , & les Maures résisterent long-tems à tous les efforts des Chrétiens ; mais enfin , ils furent enfoncés de tous côtés , & forcés de chercher dans les forêts qui étoient aux environs , un asyle contre la fureur des vainqueur. Tandis que ceux-ci les poursuivent avec plus d'ardeur que de prudence , les habitans d'Almérie font une sortie , forcent les retranchemens du camp des Chrétiens , & commencent à le piller. Le courage de ceux qui défendoient les lignes , & quelques corps de troupes qui accoururent à leur se-

cours, obligèrent les Maures d'Almérie à rentrer dans leur ville. Les Grenadins, malgré la perte de cette bataille, firent une nouvelle tentative l'année suivante, & vinrent au nombre de quarante mille pour forcer le camp des Arragonois, mais ils les trouverent si bien retranchés, qu'ils n'osèrent les attaquer.

Pendant ce tems-là, les Castillans assiégeoient Algésire par terre & par mer. Ils étoient depuis plusieurs mois devant cette place, sans avoir pu s'en rendre maîtres. L'hiver & les pluies qui survinrent les contraignirent enfin de lever le siège; mais Ferdinand, avant de se retirer, détacha un corps de troupes de son armée qui s'empara de Gibraltar; la prise de cette place fut le seul fruit de cette campagne. Les Arragonois n'ayant pas été plus heureux devant Almérie, que les Castillans l'avoient été devant Algésire,

Mehemed ; roi de Grénade , pour n'avoir pas en même tems deux ennemis si puissans sur les bras , consentit à payer à Ferdinand cent mille pièces d'or , & à lui livrer les villes de Bedmar & de Quesada , à condition que ce prince lui accorderoit une treve de plusieurs années. Azar , frere cadet de Mehemed , indigné de cet accord , conjura contre Mehemed ; & après l'avoir fait périr , s'empara de la couronne. Cette révolution fut la cause d'une guerre civile ; les Grenadins qui avoient été peu affectionnés à Mehemed durant sa vie , le regretterent après sa mort ; & furent aussi touchés de la triste fin de ce prince , qu'indignés contre ceux qui en étoient les auteurs. Faradj , gouverneur de Malaca , & beau-frere de Mehemed , profita de ces dispositions pour venger la mort d'un prince qui l'avoit comblé de bienfaits , ou plutôt sous le prétexte

de la vengeance , il songea à l'élévation de sa famille. Il commença par déplorer devant le peuple la mort funeste du roi , & le conjura de punir les cruels meurtriers de ce prince. Les citoyens de Grenade émus par ses discours , prennent les armes , & entourent le palais d'Azar ; celui-ci , pour échapper à la fureur de la multitude , cherche un asyle dans la forteresse de la ville , & s'y enferme avec ceux qui lui étoient dévoués. Ce prince implora en même tems le secours d'Alfonse IX du nom , fils & successeur du roi Ferdinand qui étoit mort à la fleur de son âge , & fit une ligue avec ce jeune prince. Mais les Factieux , malgré l'alliance qu'il venoit de contracter , le forcerent d'abdiquer la royauté , & de se retirer dans la ville de Guadix qu'ils lui donnerent en appanage. Ils mirent ensuite la couronne sur la tête d'Ismaël , fils de Fa-

J. C.  
1313.  
Heg.  
213.

radj, & d'une sœur du prince qu'ils venoient de détronner.

Azar relegué à Guadix, ne pouvoit se résoudre à mener une vie privée, après avoir été revêtu du souverain pouvoir; il ne cessoit de solliciter les Espagnols à embrasser sa défense. Les troubles qui s'étoient élevés à la cour de Castille, par l'ambition de quelques grands, empêchoient Ferdinand de secourir son allié. D'un autre côté, le nouveau roi de Grenade qui connoissoit l'inconstance des Grenadins, craignoit qu'ils ne le sacrifiasent pour se reconcilier avec Azar. Cette appréhension le détermina à faire périr son rival: il ordonna à Osman, général de ses troupes, & neveu du roi de Fez, de poursuivre Azar, & de faire le siège de Guadix. Les Castillans eurent enfin honte de laisser périr un prince leur allié, & qui s'étoit mis sous leur protection. L'Infant Don

## 152 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

J. C.  
1315.  
Heg.  
715.

Pedre, oncle d'Alfonse, accourut à son secours, & remporta une victoire complete sur Osman. Il s'empara ensuite des forteresses de Cambil & Hamaral : ce prince entra l'année suivante dans la plaine de Grenade ; & après avoir ravagé tout le pays, il se présenta jusques sous les murs de la capitale, dans le dessein d'attirer les Maures au combat ; mais ceux-ci n'osèrent risquer une bataille, dont la perte eut entraîné peut-être celle de Grenade.

J. C.  
1316.  
Heg.  
716.

Les Infans Don Pedre & Don Juan porterent l'année suivante la guerre dans l'Andalousie, & entrèrent dans cette province chacun d'un côté différent. Ismael qui craignoit de succomber sous les armes des Chrétiens, implora le secours du roi de Maroc ; & pour l'engager à le soutenir, il lui céda Algésire, Armida & plusieurs autres villes.



L'Infant Don Pedre ouvrit la campagne l'année d'après par la prise de Tiscar, place importante, & qui auroit décidé du sort de cette campagne, sans l'imprudence de l'Infant Don Juan. Celui-ci jaloux de la gloire que Don Pedre son frere venoit d'acquérir, en s'emparant de Tiscar, voulut aussi se signaler par quelque action éclatante. Il partit de Vaena où il étoit dans le dessein de pénétrer jusqu'à Grenade : c'étoit une témérité d'autant plus grande de sa part, qu'il avoit peu de troupes avec lui, & que l'on étoit alors dans les plus grandes chaleurs de l'été. Don Pedre craignant que son frere ne fût accablé par les Maures, se mit en marche pour le soutenir. Les deux freres, après avoir réuni leurs troupes, parurent en ordre de bataille sous les murs de Grenade, & y resterent deux jours, sans avoir pu engager les habitans à en

J. C.

1317.  
Heg.

717.

J. C.

1318.

Heg.

718.



[illegible]

e  
 a  
 air  
 ns.  
 es  
 r-  
 &  
 ;  
 a-  
 la  
 er  
 li-  
 eu  
 n-  
 ef  
 life  
 an  
 ns  
 ns  
 te  
 ns  
 if-

venir aux mains. Ces deux généraux voyant que les Maures n'osoient sortir de leurs murailles, se retirèrent le troisième jour. Don Juan étoit à l'avant-garde, & Don Pedre conduisoit l'arrière-garde & les bagages. Les Maures, après le départ des deux Infans, sortirent de Grenade. Leur dessein n'étoit pas de livrer bataille, mais plutôt de harceler les Chrétiens, & de les inquiéter dans leur marche : l'armée Castillane s'étoit éloignée du fleuve Xenil, & n'avoit fait aucune provision d'eau ; pour surcroît de malheur, le soleil étoit alors dans sa plus grande force, & la chaleur alloit toujours en augmentant dans un climat aussi brûlant.

L'occasion étoit trop favorable aux Maures, pour qu'ils la laissassent échapper. Ils chargent avec fureur les Chrétiens qui composoient l'arrière-garde, & tâchent de les acca-

bler par la multitude : ceux-ci soutiennent le choc avec beaucoup de courage. Don Pedre qui étoit à l'avant-garde , entendit de loin le bruit des armes & les cris des combattans. Il vole au secours de son frere : ses soldats en désordre , & sans avoir formé leurs rangs , suivent ses pas , & arrivent en présence de l'ennemi ; mais ils étoient si accablés par la chaleur , & souffroient tellement de la soif , qu'ils pouvoient à peine porter leurs armes. Don Pedre , pour ranimer leur ardeur , s'élance au milieu des bataillons des ennemis , & combat avec une fureur mêlée de désespoir : mais bientôt il expire , épuisé par la chaleur & la fatigue. Don Juan eut le même sort quelques instans après , & tous deux périrent , sans avoir reçu aucune blessure : cette triste nouvelle s'étant répandue dans l'armée Chrétienne , les soldats dis-

persés se rassemblent : les Maures qui ignorent la cause de ce mouvement extraordinaire , s'imaginent que les Chrétiens leur tendent quelques embûches , & se retirent après avoir pillé les bagages ; ce fut la seule perte qu'essuya l'armée Chrétienne qui profita de l'erreur des Maures & de l'obscurité de la nuit pour s'éloigner du champ de bataille.

J. C.  
1320.  
Heg.  
720.

La retraite précipitée des Chrétiens , ranima le courage des Maures ; le roi de Grenade rassembla de nouvelles forces , & s'empara de Guescar. La ville de Martos fut emportée d'assaut , & la plupart des habitans massacrés sans distinction d'âge ni de sexe : parmi les esclaves que les Infidèles firent à la prise de cette place ; une Chrétienne d'une rare beauté étoit tombée au pouvoir du gouverneur d'Algésire. L'Espagne n'avoit rien vu naître de si parfait , & le gou-

verneur d'Algésire se félicitoit d'être le possesseur de tant de charmes, lorsqu'il se vît enlever sa proie par le roi de Grenade. L'amour, le désespoir, la vengeance, mille passions différentes, agiterent tour à tour l'esprit du gouverneur, & il jura d'immoler celui qui lui avoit fait une injure aussi sanglante. Comme il sçavoit qu'Osman, général des troupes d'Ismael étoit mécontent de ce prince, il l'exhorta à entrer dans la conjuration, & à se défaire d'un tyran odieux. Ces deux conjurés gagnèrent quelques officiers Maures qui entrèrent dans le palais d'Ismael, & le percerent de plusieurs coups.

J. C.  
1321.  
Heg.  
721.

Le courage & la présence d'esprit du gouverneur de Grenade, conserverent la couronne à Mehemed, fils d'Ismael. Ce gouverneur zélé n'eut pas plutôt appris la mort tragique du roi, qu'il fit monter à cheval le jeune

## 158 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

prince, & le conduisit par toute la ville. Il y fut reçu au milieu des acclamations du peuple, qui le reconnut pour le roi de Grenade. Les Conjurés effrayés, échapperent par la fuite aux supplices qu'ils méritoient si justement.

Heg.  
728.

La guerre continua entre les Chrétiens & les Maures, sans qu'il se passât aucun événement considérable de part & d'autre. Osman, l'année 1327 fit une incursion dans le royaume de Castille, & assiégea la ville de Rute; mais Don Manuel, gouverneur de l'Andalousie, l'attaqua entre Cordoue & Antequera; & après lui avoir tué ses soldats les plus braves, contraignit le reste à se sauver par la fuite. L'année 1328 fut encore plus funeste aux Maures: Alfonse, roi de Castille, leur enleva les villes d'Olivera, de Pruna & d'Aiamonte; de-là il se répandit dans le terriroire de Grenade, & porta dans

Heg.  
729.



ce royaume le carnage , les incendies & la désolation. Les Chrétiens triomphans & chargés de dépouilles , retournerent à Seville. Les Maures ne furent pas plus heureux sur mer qu'ils l'avoient été sur terre ; leur flotte composée de vingt-trois galeres , fut attaquée & défaite par celle des Chrétiens qui leur prirent trois galeres , en coulerent quatre à fonds , & firent douze cens prisonniers. Seville retentissoit d'acclamations & de cris de joie pour tant d'heureux succès, tandis que Grenade étoit plongée dans la tristesse & la consternation.

La conquête de la ville de Priegho, que les Maures firent l'année suivante, ranima un peu leurs espérances ; mais Alfonso ayant rassemblé toutes ses forces , leur fit essuyer de nouvelles pertes. Ce prince mit le siège devant Teva, place située sur les frontieres du royaume de Grenade. Les Maures firent

J. C.

1326.  
Heg.

730.

leurs efforts pout secourir cette ville ; & envoyerent Osman avec six mille hommes de cavalerie. Comme il n'o-  
soit livrer bataille aux Chrétiens qui l'emportoient sur lui par le nombre ; il essaya de les attirer dans une embuscade ; il ordonna à une partie des troupes qu'il commandoit de se rendre sur les bords du fleuve Xenil. Le général Maure comptoit que les Chrétiens abandonneroient le siège pour attaquer ce détachement ; & il se proposoit avec le reste de ses troupes de profiter de cet instant pour piller leur camp & détruire leurs travaux : mais Alfonse qui soupçonna le dessein des ennemis, resta immobile dans son camp ; il se contenta d'envoyer un corps de cavalerie contre les trois mille Maures qui étoient du côté du Xenil. Ces derniers furent battus & obligés de prendre la fuite : les habitans n'ayant plus d'espérance d'être

secourus ouvrirent leurs portes aux Chrétiens.

La treve succéda à ces hostilités : J. C. les Espagnols obligèrent Mehemed, <sup>1330. Heg.</sup> roi de Grenade, à payer douze mil- <sup>731.</sup> le écus d'or de tribut toutes les années ; ce prince ne signa qu'en frémissant un traité aussi honteux : bien résolu de le violer quand l'occasion s'en présenteroit. Osman mourut à Grenade : ce général fut d'autant plus regretté, qu'il étoit le seul parmi les Maures qui eût quelque connoissance de l'art militaire. La mort d'Osman, & le desir de se venger des Chrétiens, déterminèrent Mehemed à passer en Afrique.

Abi-Hassan, neuvième sultan de la J. C. Dynastie des Merinis, régnoit alors <sup>1331. Heg.</sup> à Fez & à Maroc. C'étoit un prince <sup>732.</sup> dévoré d'ambition, & qui trouvoit justes tous les moyens qui pouvoient concourir à augmenter ses états. A

peine étoit-il monté sur le trône, qu'il avoit formé le dessein de porter ses armes en Espagne, mais il vouloit auparavant n'avoir rien à craindre de l'Afrique, & réunir sous son empire tout ce que les Arabes possédoient dans cette partie du monde. Les rois de Tunis & de Tremesen étoient trop foibles pour inspirer de la terreur aux Espagnols : Abi-Hassan étoit le seul dont ils redoutoient le pouvoir, & encore plus l'ambition. Ce fut aussi le secours de ce sultan que Mehemed implora : pour engager ce prince à prendre sa défense, il lui fit une peinture touchante de l'état affreux où étoient réduits les Arabes en Espagne. Il lui dit que le plus grand nombre avoit été contraint de subir le joug odieux des Chrétiens ; que ceux qui parmi eux avoient conservé une ombre de liberté, étoient réservés dans un petit coin de l'Andalousie

où ils étoient en proie à toute sorte de maux ; qu'ils voyoient , toutes les années , leurs campagnes ravagées , leurs maisons brûlées , leurs villes détruites , leurs femmes & leurs enfans entraînés dans un esclavage plus insupportable que la mort même. Il représenta ensuite à Abi-Hassan la facilité qu'il auroit à s'emparer de l'Espagne ; que ce royaume étoit partagé entre plusieurs rois , jaloux les uns des autres , & peu unis entr'eux. Il finit par assurer à ce prince , qu'il lui livreroit toutes les places dont il étoit le maître.

Le sultan de Maroc répondit au roi de Grenade , qu'il acceptoit avec joie la proposition de joindre ses armes avec les siennes ; que dès qu'il auroit achevé de soumettre l'Afrique , il aborderoit en Espagne à la tête de toutes ses troupes ; qu'en attendant

qu'il pût exécuter ce dessein , il feroit passer dans ce royaume Abdoul-Melik son fils ; avec un corps de cavalerie ; qu'il ne pouvoit lui donner un gage plus précieux de son amitié , & de la parole qu'il lui donnoit. Tandis que le roi de Grenade étoit en Afrique , les Maures sous la conduite de Rufvan & d'Aboubekr , firent une incursion dans le royaume de Valence , emporterent d'assaut la ville de Guardamare qu'ils réduisirent en cendres , & enmenerent douze cens de ses habitans en esclavage. Mehemed à son retour d'Afrique , apprit avec joie la prise de cette ville , & la regarda comme les premices des avantages qu'il se flattoit de remporter dans la guerre qui alloit s'allumer. Les divisions qui régnoient à la cour de Castille , augmentoient encore ses espérances. Pour les fomenter , ce prince

fit un traité avec Jean Emmanuel, & d'autres factieux qui étoient mécontent d'Alfonse.

Cependant Abi-Hassan exécuta la promesse qu'il avoit faite au roi de Grenade, & fit passer son fils Abdoul-Melik en Espagne, à la tête de huit mille hommes de cavalerie, & d'une grande quantité d'infanterie. Ce prince ouvrit la campagne par le siège d'Heraclee : à la nouvelle de ce siège, Alfonse qui étoit occupé à dissiper les factions qui s'étoient élevés en Castille, ordonna à Godefroy-Tenor son amiral, de secourir la place par mer. Le roi de Grenade de son côté pour faire diversion, & pour occuper les Chrétiens, ravagea les environs de Cordoue, & s'empara de la ville de Castro-Rio.

Heraclee, après quelques jours de siège, se rendit à composition par la lâcheté de Vasco-de-Perès, gouver-

J. C.  
1333.  
Heg-  
734.

neur de cette place. Alphonse , après avoir appaisé les troubles de Castille , accouroit au secours de la ville assiégée , lorsqu'il en apprit la reddition. Ce prince se détermina à la reprendre avant que les Afriquains eussent le tems de s'y fortifier , & vint se présenter devant cette ville. Il y eut quelques escarmouches entre les deux armées , qui n'osèrent en venir à une bataille. Le roi de Castille qui s'étoit flatté d'emporter la ville d'emblée , n'avoit fait aucun préparatif. Bientôt la famine se fit sentir dans son camp , elle devint si terrible , que des compagnies entieres de soldats allerent se rendre au camp des Arabes , & s'embarassoient peu d'y rencontrer la servitude , pourvu qu'ils pussent trouver des vivres. Le roi de Grenade ayant réuni ses troupes à celles des Afriquains , faisoit ses efforts pour obliger les Chrétiens à accepter la bataille ,



mais Alfonse retranché dans son camp, évitoit le combat , & les Maures le trouverent si bien fortifié, qu'ils n'osèrent l'attaquer. De nouveaux troubles qui s'éleverent en Castille obligèrent ce prince à lever le siège d'Heraclée, & à faire une treve de quatre ans avec le roi de Grenade.

Ces deux monarques eurent ensuite une entrevue, pendant laquelle, pour mieux témoigner la sincérité de leur reconciliation, ils mangèrent ensemble. Alfonse se retira à Seville : Mehemed, à qui l'on avoit vanté la beauté de Malaca, voulut aller voir cette ville; il ignoroit le trait fatal que la fortune lui réservoit dans cette même ville.

Les deux fils d'Osman, ce fameux général des Arabes qui étoit mort il y avoit quelques années, indignés du traité que ce prince venoit de conclure avec les Chrétiens, conspirerent

contre lui ; ces deux traîtres entraî-  
nerent dans leur parti un certain El-  
Hamar , proche parent du roi , en  
éblouissant ses yeux par l'éclat de la  
couronne. Les Conjurés surprirent  
aisément Mehemed qui ne se défioit  
de rien ; & le firent périr. Ils furent  
cependant frustrés du fruit qu'ils s'é-  
toient promis de leur exécration atten-  
tat ; car Ruzvan , ancien gouverneur  
de Grenade , & qui avoit une grande  
autorité parmi les Maures , conserva  
le trône à Ioufès , frère de Mehemed.  
Ce prince fut le septième roi de Gre-  
nade de la Dynastie des Alhamares.

Tandis que cette sanglante scène  
se passoit en Espagne , le roi de Ma-  
roc qui étoit en guerre avec celui de  
Tremesen , rappella Abdoulmelik en  
Afrique ; le départ de ce prince obli-  
gea le nouveau roi de Grenade de  
renouveler la trêve que son prédé-  
cesseur avoit fait avec Alfonse.

Abil-Hassan

Abil-Hassan, après s'être emparé  
des royaumes de Tremesen & de Tu-  
nis se déterminà à mettre en exécu-  
tion le projet qu'il avoit formé de  
conquérir l'Espagne. Il fit des amas  
immenses d'armes, de munitions de  
guerre & de bouche qu'il envoya  
dans les villes d'Algésire, de Ma-  
rueille & de Malaca. Les rois de Cas-  
tille & d'Arragon, effrayés de ces pré-  
paratifs, songerent à conjurer la tem-  
pête qui les menaçoit : la conservation  
de leurs états l'emporta sur l'animosité  
qui étoit entre eux, & les engagea à  
se réunir contre l'ennemi commun.  
Ils leverent des troupes, mirent de  
fortes garnisons dans les places fron-  
tières, & prirent les mesures les plus  
propres pour faire échouer le roi de  
Maroc dans son entreprise. Les flot-  
tes de Castille & d'Arragon jointes  
ensemble, eurent ordre de se tenir au  
détroit de Gibraltar, & d'empêcher

I. C.

1336.

Heg.

737.

J. C.  
1339.  
Heg.  
740.

les Africains d'aborder. Cependant Abdoumelik, fils d'Abil-Hassan, fut assez heureux pour les éviter, & débarqua en Espagne à la tête de cinq mille hommes de cavalerie, & d'une grande quantité d'infanterie.

Alfonse ayant appris l'arrivée de ce prince, voulut le prévenir; il se met aussi-tôt en campagne, & porte le fer & le feu dans les environs d'Archidona & d'Anteguerra. Les habitans de ces deux villes voulurent en vain s'opposer à sa marche: ce prince les mit en fuite après en avoir tué un grand nombre, & retourna triomphant à Seville. Le départ d'Alfonse ranima l'audace des Maures qui se présenterent devant Lebrixa malgré la rigueur de l'hiver. Abdoumelik détacha 1500 hommes de son armée pour renforcer les assiégeans, & campa avec le reste de ses troupes aux environs de Xérès de la Frontera. Les

Maures ayant été repoussés de devant Lebrixa, se vengerent de cet affront par les ravages qu'ils commirent sur les terres des Chrétiens. Porto - Carro, & le grand-maître d'Alcantara ayant appris les dégâts qu'ils faisoient, résolurent de les poursuivre; ils marcherent jour & nuit, & les rencontrèrent proche d'Arcobriga; ils avançaient en désordre, & embarrassés par le butin qu'ils avoient fait: les charger avec furie, & les faire tous passer au fil de l'épée, fut une même chose pour les Chrétiens. Ce premier succès leur inspira le dessein d'attaquer Abdoulmelik lui-même, malgré leur petit nombre: ce prince qui ignoroit la défaite des Arabes, marchoit vers Arcobriga sans aucune défiance, lorsqu'il vit fondre les Chrétiens sur lui de tous côtés. La surprise d'une attaque si imprévue, répandit la terreur & la confusion parmi ses

troupes; tous s'abandonnent à la fuite, & tâchent d'échapper à l'ennemi qui les poursuit. Les Chrétiens en firent un horrible carnage. Aliatar, cousin d'Abdoulmelik, perdit la vie dans cette action. Ce prince lui-même fuyoit à pied : comme il ne pouvoit pas aller bien vite, & qu'il craignoit d'être reconnu, il se cacha dans des ronces, où se voyant découvert, il s'étendit tout de son long, & contrefit le mort. Un Chrétien, en passant, prit ce prince pour un simple soldat, lui donna deux coups de lance, & rejoignit ensuite sa troupe. Lorsqu'Abdoulmelik ne vit plus personne, il se releva ; & ayant rencontré un Maure, il le chargea d'avertir ses gens du triste état où il étoit. Le sang qui sortoit en abondance de ses blessures, l'empêcha d'aller plus loin ; il se coucha près d'un ruisseau où il expira.

La mort d'Abdoulmelik remplit de deuil toute l'Afrique ; son pere surtout ne pouvoit se consoler d'avoir perdu un fils si courageux, & qui étoit le plus sûr instrument de toutes ses victoires : l'espoir de tirer une vengeance éclatante de ceux qui avoient fait périr son fils, étoit seul capable de suspendre la tristesse profonde dans laquelle il étoit plongé. Les Imans, par son ordre, & pour servir son ressentiment, publient par toute l'Afrique que chaque Musulman est obligé de prendre les armes pour venger la religion & la patrie. Les peuples furieux de zele, & d'autant plus jaloux de leur religion qu'ils ne la connoissoient guère, accourent en foule pour se faire enrôler. Abil-Hassan se trouve dans un instant à la tête de 70 mille hommes de cavalerie, & plus de 400 mille hommes d'infanterie. Jamais l'Afrique n'avoit vu sortir

de son sein une armée si nombreuse; la flotte qui devoit porter ces troupes étoit composée de 250 vaisseaux de transport, & de 70 galères. Le roi de Maroc, dans l'impatience de se venger, avoit envoyé comme les avant-coureurs de sa fureur, trois mille hommes qui, par son ordre, avoient ravagé les environs d'Arcobrige, de Sidonia & de Xerès.

Au milieu de tant d'ennemis dont l'Espagne étoit menacée, le royaume de Castille, pour comble d'embarras, se trouvoit malheureusement agité de divisions. Le grand-maître d'Alcantara se révolta contre Alphonse, & fit une ligue avec le roi de Grenade. L'amiral d'Arragon fut tué dans une émeute populaire à Algésire, & la flotte qu'il commandoit, quitta le détroit pour retourner dans les ports d'où elle étoit partie. Pendant ce tems-là, Abil-Hassan faisoit passer son armée en Espa-



gne ; ce prince , après avoir employé cinq mois entiers à transporter cette multitude incroyable de combattans, se rendit enfin lui-même en Espagne, suivi de toute sa cour , de ses femmes & de ses enfans. Les peuples souvent aussi injustes dans les louanges qu'ils donnent aux généraux , que dans le blâme qu'ils font de leur conduite, accusèrent de lâcheté Godefroy Tenor , amiral de Castille , & lui reprocherent de ne s'être pas opposé à la descente des Maures. Ce généreux guerrier ne put supporter un reproche qui attaquoit son honneur aussi sensiblement ; poussé par le désespoir qu'il en conçut, il attaqua avec ses vingt-cinq galeres les soixante-dix galeres qui composoient la flotte des Maures ; & après avoir fait des prodiges de valeur , il perdit la vie dans le combat ; vingt de ses galeres furent , ou coulées à fond , ou tombez

rent au pouvoir des Maures : cinq seulement eurent le bonheur d'échapper par la fuite , & de se réfugier dans le port de Tariffa.

Cette perte affligea sensiblement Alphonse, qui ne pnt refuser des larmes à la mémoire d'un homme qui l'avoit si bien servi. Ce prince arma une nouvelle flotte dont il donna le commandement à Calderon ; celle du roi d'Arragon , sous la conduite de Moncade , eut ordre de se joindre à celle de Castille ; quinze galeres qu'Alphonse emprunta des Génois, & douze du roi de Portugal, rétablirent sur mer l'égalité entre les Chrétiens & les Maures ; mais c'étoit peu de contrebalancer les forces des Arabes sur cet élément, si l'on n'opposoit une digue à cette multitude de soldats, qui, comme un torrent, avoient inondé toute l'Espagne. Le péril étoit d'autant plus pressant, que les rois de Ma-

roc & de Grenade avoient investi Tariffa. Alfonſe déterminé à tout riſquer pour ſauver cette place qui étoit le plus ferme boulevard de ſes états, implore les ſecours des rois d'Arragon & de Portugal. Ce dernier, impatient de ſe ſignaler dans une ſi belle action, vint trouver le roi de Caſtille, ſuivi de mille cavaliers.

Les Chrétiens, au nombre de quatorze mille hommes de cavalerie, & de vingt-cinq mille hommes d'infanterie, partirent de Seville dans la ferme réſolution de livrer bataille, ou de forcer les ennemis de ſe retirer de devant Tariffa. Les rois de Maroc & de Grenade ayant appris la marche d'Alfonſe, leverent avec précipitation le ſiége, & s'empatèrent de toutes les collines qui étoient aux environs de cette ville, dans la perſuaſion où ils étoient que la victoire dépendoit d'être les maîtres de ces

H v

hauteurs. Les Chrétiens se trouverent en présence proche un village appelé la Roche-du-Cerf. Le jour étoit trop avancé pour commencer l'action ; les deux armées passerent la nuit sous les armes, & eurent tout le tems de se disposer à un combat qui devoit être sanglant. Alfonse profita de l'obscurité pour envoyer un détachement de mille cavaliers , & de quatre mille fantassins , qui eut ordre de prendre les ennemis par derriere , & de les culbuter des hauteurs dont ils s'étoient emparés.

Dès la pointe du jour les deux nations impatientes d'en venir aux mains se preparerent au combat. Le Salado, petite riviere d'Andalousie ( devenu célèbre depuis ce jour par la sanglante bataille qui se donna sur ses bords, ) séparoit les deux armées , & alloit non loin de là se jeter dans la mer. L'action devoit commencer par ceux qui

traverseroient les premiers ce fleuve. Abil-Hassan détacha deux mille hommes pour en disputer le passage aux ennemis : lui-même il s'avança dans le dessein de les soutenir. Lara & Emmanuel qui étoient à l'avant-garde des Chrétiens, au lieu de marcher contre ce prince, ne firent aucun mouvement, soit timidité de leur part, ou plutôt qu'ils fussent d'intelligence avec les Maures. Gonsalve & Garcias qui commandoient un corps d'infanterie, ayant passé la rivière sur un pont, furent des premiers à attaquer le roi de Maroc. Ils soutinrent avec beaucoup d'intépérité le choc des ennemis. Enfin, accablés par le nombre, ils étoient sur le point de se rompre, lorsqu'Alvarès de Gusman accourut à leur secours, & rétablit le combat ; il fut suivi de toute l'armée Chrétienne. Le roi de Portugal attaqua les Maures qui étoient postés sur les collines, & Al-

fonse chargea avec beaucoup de vigueur ceux qui s'étendoient vers le rivage de la mer. L'action devint alors générale : chaque nation soutenue de la vue & de l'exemple de ses souverains, se battit long-tems avec une égale fureur. On ne vit aucun corps plier, & un soldat tué étoit aussi-tôt remplacé par un autre. Pendant que les deux armées étoient ainsi acharnées l'une contre l'autre ; un corps de troupes Espagnoles, après avoir pris un grand détour, alla attaquer le camp ennemi, tomba sur le bagage, & mit tout à feu & à sang. Cet accident répandit la terreur & la confusion parmi les Arabes, & rallentit leur courage. Ils ne firent plus qu'une foible résistance, & prirent enfin la fuite. Jamais victoire ne fut plus complète : outre un grand nombre de prisonniers, & deux cens mille Arabes qui furent tués dans l'action, ou après

la déroute , le roi de Maroc perdit ses deux fils , lui-même fut blessé , Fatima la plus chère de ses femmes , & qui étoit fille du roi de Tunis , tomba au pouvoir des ennemis. Le camp des Maures & toutes les richesses qu'il renfermoit devinrent la proie des victorieux. Ceux-ci firent aussi une assez grande perte : cette fameuse bataille se donna un Lundi 3 Novembre de l'année 1340 , & de l'hégire un Lundi 7 de la lune de Djemazil-Ewel de l'année 741.

Les rois de Maroc & de Grenade se réfugièrent avec les débris de leur armée à Algésire ; mais craignant que les Chrétiens ne vinssent mettre le siège devant cette place , Abil-Hassan se rendit à Heraclée , & de-là s'embarqua pour l'Afrique. Abou-Hadjad-Bennafr se retira à Marbella ; Alfonse , après avoir réparé les brèches de Tariffa , & renforcé la garnison de

cette ville , retourna à Seville , la saison étant trop rude pour continuer la guerre.

Heg. 742. L'année 1341 les Chrétiens firent une irruption sur les frontières du royaume de Grenade. L'amiral de Castille détacha quelques vaisseaux de sa flotte , qui se présentèrent devant Malaga. Les Maures s'imaginant que les ennemis vouloient assiéger cette ville , tournerent toutes leurs forces de ce côté-là : Alfonse qui attendoit le succès de cette ruse pour assiéger Alcala-d'Aben-Saïd , se présenta inopinément devant cette ville ; la place , faute de défense , fut obligée de capituler le 26 Août , & perdit son nom d'Aben-Saïd pour prendre celui d'Alcala la royale. La prise d'Alcala fut d'autant plus sensible aux Arabes , qu'ils avoient donné dans le piège que leur avoient rendu les Chrétiens. Ces derniers se rendirent encore maîtres



de Priegho, & de plusieurs autres places moins importantes.

L'année suivante ne fut pas moins glorieuse pour les Chrétiens. L'amiral de Castille ayant appris que 83 galeres des ennemis étoient à Ceuta, & y attendoient douze autres galeres qui étoient sur les côtes d'Espagne, profita de cet avis pour s'en emparer. Il détacha dix galeres de sa flotte, qui ayant atteint les douze des Maures, s'en rendirent les maîtres. Ce premier avantage fut suivi d'un plus considérable ; les deux flottés s'étant rencontrées en mer, se livrerent un combat sanglant ; vingt-cinq galeres des Maures furent prises ou submergées : les deux amiraux de Maroc & de Grenade perdirent la vie dans cette action.

Des succès aussi continuels animèrent le courage des Chrétiens ; désormais nulle entreprise ne leur parut

J. C.  
1342.  
Heg.  
743.

difficile : le siège d'Algésire fut résolu ; Alphonse s'embarqua sur sa flotte , & alla reconnoître lui-même par mer cette place , dont il brûloit d'envie de s'emparer. Il étoit d'autant plus déterminé à assiéger cette ville , qu'il avoit appris par des transfuges que la place étoit dépourvue de vivres. Ce prince se flattoit que ce boulevard des Maures une fois renversé , rien ne résisteroit à ses armes. Dans l'impatience où il étoit , il n'attendit pas que ses troupes fussent rassemblées , & il vint se présenter devant Algésire avec 2500 chevaux , & cinq mille hommes d'infanterie. Tandis que ce prince assiégeoit cette ville par terre , les amiraux de Castille & d'Arragon eurent ordre de la bloquer par mer. Les assiégés se confians sur la force de leurs tours , & sur le courage des troupes qu'elles renfermoient , virent arriver les Chrétiens avec indifférence. La

garnison étoit composée de 800 chevaux, & de 12000 arbalétriers. Ce nombre suffisoit, non-seulement pour défendre la place, mais même pour livrer bataille à la petite armée d'Alfonse. Ce prince prévoyoit la longueur & les fatigues de ce siège; mais se roidissant contre les difficultés, il ne voulut point renoncer à son entreprise.

Le roi de Maroc & celui de Grenade auroient bien voulu pouvoir secourir la place; mais le premier étoit retenu dans ses états par des troubles qu'avoit excité l'ambition de son fils; le second n'osoit courir les risques d'une bataille, dont la perte auroit entraîné celle de son royaume. Ce prince cependant, pour n'être pas accusé d'être tranquille spectateur du siège d'Algésire, & pour faire une diversion favorable, envoya quelques corps de troupes ravager les environs

d'Ecija ; lui-même se mit en campagne, & après s'être emparé de Palma, située au confluent du Xenil & du Guadalquivir, il brûla cette ville, n'osant y mettre garnison.

Tandis que le roi de Grenade tâchoit de détourner les Chrétiens du siège qu'ils avoient entrepris, Alphonse redoublait ses efforts pour le terminer. On battoit les murailles par le moyen des béliers : les Balistes & les Catapultes lançoient des traits & des pierres contre les habitans. Le roi de Castille avoit fait construire plusieurs tours de bois, qui par le moyen des roues devoient approcher des murs ; mais les assiégeans lançoient du bitume & d'autres matières embrasées sur toutes ces machines, & détruisoient en un instant l'ouvrage de plusieurs jours.

Cependant la famine commençoit à se faire sentir dans la ville. La situa-

tion des Chrétiens étoit peu différente de celle des Maures; ils étoient rebutés de la longueur de ce siège, & accablés par les fatigues qu'il falloit effuyer. Alphonse même avoit entamé une négociation avec le roi de Grenade, & offroit de se retirer, pourvu que le prince Maure voulût renouer à l'alliance du roi de Maroc. Ces premières espérances de paix s'évanouirent bientôt par le refus que fit le roi de Grenade de souscrire à cette condition. Ce prince se détermina enfin à secourir Algésire, & vint au mois de Mai camper à vingt mille pas de cette place; son dessein étoit plutôt d'intimider les Chrétiens que de leur livrer bataille.

Plusieurs seigneurs François & Anglois attirés par la renommée d'un siège aussi fameux, se rendirent au camp des Chrétiens; ils étoient suivis de troupes encore plus redoutables

par leur valeur que par leur nombre. Philippe, roi de Navarre, voulut partager avec eux la gloire & les périls de ce siège, & vint en personne devant Algésire. L'arrivée de ce prince avoit été précédée par plusieurs vaisseaux qu'il avoit envoyés chargés de soldats, & de toute sorte de munitions de guerre & de bouche. Des secours aussi considérables ranimèrent l'espérance des Chrétiens, & ils recherchoient avec empressement l'occasion de livrer bataille au roi de Grenade; mais ce dernier se tenoit sur la défensive, & évitoit d'en venir aux mains. Cependant le siège continuoit avec une égale ardeur de part & d'autre; & si la place étoit attaquée avec vigueur, elle n'étoit pas défendue avec moins d'opiniâtreté. Les Chrétiens, par le moyen de leurs machines, lançoient des pierres & des traits; mais les Maures plus habiles à

profiter d'une invention qui étoit alors toute nouvelle, avoient de l'artillerie, (1) ce qui leur donnoit une grande supériorité sur les assiégeans.

Abil-Hassan délivré de la guerre civile qui l'avoit occupé jusqu'alors, résolut de sauver Algésire. La conservation de cette place étoit d'une extrême importance pour lui : c'étoit la clef de l'Espagne, & l'endroit où

(1) Il est étonnant que les Arabes aient fait usage du canon avant les Espagnols ; cela paroît cependant assez probable, Mariana en convient : Don Pedre, évêque de Leon, en sa chronique du roi Alphonse, dit qu'en une bataille qui fut donnée entre le roi de Tunis & le roi Maure de Seville, il y a plus de 450 ans, ceux de Tunis avoient certains tonneaux de fer, avec quoi ils tiroient force tonnerres de feu. Pierre Messie, en ses diverses leçons, dit que les Maures qui étoient assiégés en l'an 1343 par Alphonse XI, roi de Castille, tiroient certains mortiers de fer qui faisoient un bruit semblable au tonnerre. Voyez le Dictionnaire de Furetiere, à l'article *canon*.

abordoient toutes les flottes qui par-  
toient d'Afrique ; cette ville, entre les  
mains des Chrétiens , alloit devenir  
une barriere contre les entreprises  
des rois de Maroc : aussi ce prince  
mit tout en œuvre pour secourir Al-  
gésire. Soixante galeres chargées de  
troupes de débarquement aborde-  
rent à Heraclée ; Alfonse ayant eu  
avis de l'arrivée des Africains, alla  
à leur rencontre, & les défit entiere-  
ment : cette victoire décida du sort  
de la place qui étoit aux abois, & qui  
souffroit depuis long-tems une cruelle  
famine. En vain, quelques galeres des  
Arabes voulurent approcher du port,  
elles furent obligées de prendre le  
large, de crainte d'être prises par la  
flotte Espagnole. Algésire se rendit  
enfin le 26 Mars 1344, après avoir  
soutenu un siège de vingt mois. Abil-  
Hassan & Alfonse conclurent une  
-treve de dix ans ; mais ce dernier

Heg.  
745.



n'attendit pas qu'elle fut expirée pour reprendre les armes. Abou-Hamou ayant détrôné Abil-Hassan son pere, le roi de Castille, malgré la trêve, mit le siège devant Héraclee, sous prétexte que cette ville avoit changé de maître. Cette entreprise lui devint funeste : la peste se mit dans son armée, & ce fléau fit périr un plus grand nombre de soldats que le fer des ennemis. Ce prince lui-même fut atteint de la maladie qui désoloit son camp, & succomba sous la violence du mal. Les Chrétiens découragés par sa mort, leverent le siège, & laisserent respirer les Maures après tant de pertes qu'ils avoient faites. Ceux-ci auroient dû profiter de l'inaction des Chrétiens pour réparer leur pays épuisé par tant de guerres ; mais ils étoient trop inquiets pour jouir de quelque repos, & ils tournerent leurs armes les uns contre les

J. C.

1349.  
Heg.

750.

J. C.;

1350.  
Heg.

751.

autres, dès qu'ils n'eurent plus rien à craindre des ennemis du dehors.

J. C.  
1314.  
Heg.  
755.

Abil-Guadil, oncle du roi, fut l'auteur des nouveaux troubles qui s'élevèrent. Ce prince ambitieux, qui croyoit juste & permis tous les moyens qui conduisent au trône, résolut de s'y frayer une route par le plus affreux de tous les crimes. Il excite les peuples à la révolte : les Grenadins prennent les armes, & arrachent la couronne de dessus la tête de leur roi pour la mettre sur celle d'Abil-Gualid. Les rebelles craignant ensuite que celui qu'ils viennent de traiter si indignement, ne trouve un jour les moyens de remonter sur le trône, & de tirer vengeance de leur perfidie, osent attenter à sa vie. Ainsi périt Abou-Hadjad-Ioufey-Ben-Nasr, après un regne de vingt-trois ans. Abil-Gualid se vit bientôt précipiter lui-même d'un trône où il n'étoit monté

J. C.  
1360.  
Heg.  
762.

qu'à

qu'à force de crimes. Deux ans après, Idris-Ben-Osman & les autres chefs de Grenade, conspirèrent contre lui, & reconnurent pour souverain Mehemmed son parent. Abil-Gualid chassé de ses états, se réfugia dans la ville de Ronda qui appartenoit aux rois de Maroc.

Cette révolution fut la cause d'une guerre, où les rois de Castille & d'Arragon, qui étoient brouillés ensemble, prirent part. Don Pedro le Cruel, roi de Castille & successeur d'Alfonse, voulut rétablir Abil-Gualid qui étoit son ami, & avec lequel il avoit fait alliance. Mehemet implora le secours du roi d'Arragon, ce qui fut la cause de sa perte. Don Pedro, après avoir rassemblé son armée, mit le siège devant Antequera; la force de cette place & le courage des habitans l'empêcherent de s'en rendre maître. Il se vengea de ce mau-

J. W  
1361.  
Heg.  
763.

vais succès, en ravageant le territoire de Grenade. Abil-Gualid qui accompagnoit ce prince, se présenta jusques sous les murs de Grenade, dans l'espérance que sa présence encourageroit ses partisans, & occasionneroit quelque révolution en sa faveur. Mais ce prince ayant été frustré de son attente, retourna à Seville avec le roi de Castille son protecteur. Les Maures, de leur côté, ravagerent les campagnes de Jaën, & porterent par-tout la terreur & la désolation. Ils s'en retournoient chargés de butin, lorsqu'ils furent défaits par les troupes de l'archevêque de Jaën : ces premiers eurent leur revanche l'année suivante ; un petit corps de Chrétiens composé de mille cavaliers, & de deux mille fantassins, ayant osé assiéger Guadix, la garnison de cette place, qui avoit été renforcée sans que les Chrétiens en eussent connoissance,

J. C.  
1362.  
Heg.  
764.

tomba sur eux. L'action dura toute la journée : enfin , les Castillans , après avoir combattu avec la plus grande valeur , furent accablés par le nombre ; la plupart périrent les armes à la main ; un petit nombre fut fait prisonnier , parmi lesquels se trouva le grand-maître de la Calatrava. Mehemet pour adoucir l'esprit de Pierre , lui renvoya sans aucune rançon cet illustre prisonnier ; mais le prince Chrétien , loin d'être touché d'un procédé si généreux , ne respiroit que la vengeance. Pour que rien ne s'opposât à celle qu'il se proposoit de tirer de Mehemet , il fit la paix avec le roi d'Arragon , en lui cédant le château d'Ariza , à condition qu'il abandonneroit à son ressentiment le roi de Grenade.

Don Pedro , après avoir pris ces précautions , entra en campagne. Il s'empara de plusieurs places fortes ,

réduisit en cendres les villages , & s'abandonna à toutes les cruautés qui pouvoient porter la crainte & l'effroi dans l'esprit des peuples.

Mehemet voyoit l'intérieur de son royaume encore plus agité que les frontieres. La ville de Grenade étoit partagée en différentes factions, dont plusieurs penchoient en faveur d'Abil-Gualid. Mehemet craignoit que les habitans qui le regardoient comme l'auteur de tous leurs maux , ne le livrassent entre les mains du roi de Castille. Tant de traverses au-dehors & au-dedans poussèrent à bout la confiance du roi de Grenade ; de quelcôté qu'il se tournât , il n'envisageoit que d'affreux dangers, auxquels il ne sçavoit comment échapper. Dans cette extrémité , il prit une résolution que son désespoir seul pouvoit justifier ; il demanda un sauf-conduit à Don Pedro le Cruel ; & après que ce

prince le lui eut envoyé, il alla le trouver. Le roi Maure, dans la vue d'appaiser la colere du roi de Castille, conduisoit avec lui tous les trésors, qui consistoient en une grande quantité d'or & d'argent, de diamans, & d'étoffes précieuses. Mais ces mêmes richesses qu'il croyoit devoir contribuer à le sauver, furent la cause de sa perte.

Mehemet fut reçu dans Seville avec tous les honneurs qui étoient dûs à son rang ; il fut admis à l'audience de Pierre le Cruel, & lui dit, que de tout tems, les rois de Grenade s'étoient fait gloire d'être les alliés, & même les vassaux des rois de Castille ; qu'il venoit en cette qualité lui faire hommage de son royaume ; que si par quelque faute involontaire, il avoit eu le malheur d'encourir son indignation, il espéroit que sa soumission le fléchiroit ; il lui représenta ensuite

qu'Abil - Gualid avoit été chassé par ses propres sujets du royaume qu'il avoit usurpé , & où il ne se soutenoit que par ses violences & ses tyrannies ; que descendant des anciens rois de Grenade , les droits de sa naissance & les vœux des peuples l'avoient appelé au trône à la place d'Abil-Gualid : » Vous n'avez rien à redouter » de ma part , lui répondit le roi de » Castille , & je ne fais éprouver la » force de mon pouvoir qu'à ceux » qui osent me résister , & non pas à » ceux qui implorent ma clémence. » Après ces paroles , le roi ordonna au grand-maître de l'ordre de S. Jacques de conduire Mehemet à un dîner splendide qui lui avoit été préparé : mais bientôt la scène changea , & devint tragique. Don Pedro changeant tout-à-coup de sentiment , ou plutôt s'abandonnant à son caractère féroce , & pour s'emparer des trésors du roi



Maure , le fit charger de chaînes & traîner dans un affreux cachot. Ce n'étoit là que le prélude des maux qui devoient accabler ce prince malheureux ; quelques jours après Don Pedro le fit venir en sa présence , & le fit monter sur un âne suivi de trente-cinq des principaux Maures de sa suite. Il le fit ensuite mener au champ qu'on nomme *Tablada* , & le fit massacrer avec ceux qui étoient avec lui. Plusieurs historiens assurent que Don Pedro tua Mehemet de sa propre main , & qu'en lui portant plusieurs coups de lance , il lui dit : « c'est-là la » récompense que tu mérites , pour le » traité que tu m'as forcé de faire avec le roi d'Arragon » ; & que le roi Maure lui répondit : « prince lâche & » perfide , tu fais aujourd'hui une action digne de toi , en faisant périr » un roi qui a mis bas les armes ,

» & qui, sur ta parole est venu se li-  
 » vrer entre tes mains. »

Abil-Gualid n'eut pas plutôt appris la triste fin de Mehemet, qu'il se rendit à Grenade, où il fut reçu avec un applaudissement général. Don Pedro lui envoya la tête de son rival, & Abil-Gualid, qui devoit son rétablissement au roi de Castille, donna la liberté à tous les Castillans qui avoient été faits prisonniers devant la ville de Guadix.

L'Espagne, les six années suivantes, fut le théâtre d'une guerre sanglante entre les Arragonois & les Castillans. Don Pedro devenu odieux à ses sujets par ses cruautés, perdit enfin la couronne & la vie qui lui furent enlevées par Henri, comte de Transtamare son frere. Abil-Gualid étoit accouru au secours de Pierre son bienfaiteur, à la tête de 7000 chevaux, & de 80000 hommes de pied ; mais les secours

J. C.  
 1369.  
 Heg.  
 771.

qu'il lui donna , ne purent empêcher la chute de ce prince cruel. Le roi de Grenade profita des troubles qui agitoient la Castille pour s'emparer d'Algésire. Il détruisit cette ville jusqu'aux fondemens, sans qu'elle ait été rétablie depuis. Le roi Henri, qui étoit environné d'ennemis, & qui n'étoit pas encore bien affermi sur son trône, dissimula cette offense, & conclut une trêve avec le prince Maure.

Abil - Gualid , depuis cet instant , goûta le plaisir de régner, sans qu'il fût altéré par aucun trouble domestique, ou par aucune guerre étrangère. Il entretint une paix constante avec les Chrétiens jusqu'à sa mort qui arriva l'année 1379 : Henri de Transmarre étoit mort quelque tems auparavant. Quelques historiens, qui ne veulent point que les princes puissent mourir comme les autres hommes, avancent qu'Henri perdit la vie par

la perfidie d'un Maure qui lui fit présent de riches brodequins empoisonnés. Mais des auteurs plus dignes de foi, assurent que ce prince mourut d'une maladie de nerfs. Don Juan son fils régna après lui : Abou-Hadjad-Mehemet, fils d'Abil-Gualid, succéda aussi à son pere. Ce prince passe avec justice pour un des meilleurs rois qui aient été sur le trône de Grenade. Incapable de se laisser éblouir par l'éclat d'une fausse gloire, il préféra les avantages de la paix, aux conquêtes les plus brillantes. Son royaume épuisé par une longue guerre, se répara insensiblement ; le commerce & l'agriculture, ces deux sources intarissables de richesses pour un état, porterent par-tout la vie & l'abondance. Il fit aussi fleurir les beaux arts, & décora les villes de Grenade & de Guadix d'édifices superbes. Les Maures, malgré leur inconstance naturelle,

n'osèrent troubler par des dissensions domestiques, un regne sous lequel ils vivoient heureux.

Don Juan, roi de Castille, mourut d'une chute de cheval à la fleur de son âge, l'année 1390. Abou-Had-<sup>Heg.</sup> <sup>793.</sup> jaj - Mehemet ne lui survécut que de deux années, & eut pour successeur Abbi-Abdallah-Ioufef son fils, qui fut l'onzième roi de sa famille. Ce prince, à l'exemple de son pere, cultiva l'amitié des Chrétiens; il donna même la liberté à un grand nombre de Castillans qui étoient prisonniers, sans exiger de rançon. L'attachement qu'il montroit pour les Chrétiens, pensa lui devenir funeste. Ce prince, avoit quatre fils qui s'appelloient Ioufef, Mehemed, Ali, & Ahmed. Mehemed, qui n'avoit aucune espérance de monter sur le trône, n'étant que le cadet, résolut de s'en emparer par la violence; il déguise son ambition sous

les apparences du zèle, & publie que la religion est en danger sous un prince qui n'étoit Musulman que de nom, & qui avoit fait en secret profession du Christianisme. L'inconstance naturelle des Maures, leur amour pour la nouveauté, & leur attachement pour leur religion, attirerent au jeune prince un grand nombre de partisans. Grenade alloit éprouver toutes les horreurs d'une guerre civile, lorsque l'ambassadeur du roi de Maroc, qui se trouvoit alors dans cette ville, suspendit par son habileté l'animosité qui régnoit entre les deux partis. Il leur représenta que leurs divisions, plutôt que le courage de leurs ennemis, avoient été la cause des pertes qu'ils avoient essuyées; qu'en tournant, comme ils faisoient, leurs armes les uns contre les autres, & se détruisant mutuellement, ils avançoient la chute de leur empire en Espagne, & en fa-

cilitoient la conquête aux Chrétiens. Il dit à Mehemet que rien au monde n'étoit capable de soustraire un fils à l'obéissance qu'il devoit à son pere ; que de vouloir attenter à la vie de celui à qui on la devoit , c'étoit renverser les premieres loix de la nature , & violer ses droits les plus sacrés. Il les exhorta ensuite à se réunir contre l'ennemi commun , & à profiter de l'occasion que leur présentoit la fortune, le roi de Castille étant infirme , & occupé d'une guerre contre les Portugais , & les grands du royaume étant peu unis entr'eux.

Les deux partis , touchés des représentations de l'ambassadeur de Maroc, mirent bas les armes, ou plutôt les tournerent contre les Chrétiens. Un corps de troupes de trois mille hommes d'infanterie & de sept cens chevaux, fit une irruption dans le royaume de Murcie , & porta par-tout la

J. C.  
1392.  
Heg.  
796.

terreur & la désolation. Alfonse-Fayard, suivi seulement de sept cens hommes, osa attaquer les Maures, & les défit entierement. Ce mauvais succès ralentit bientôt leur première ardeur, & les engagea à accepter la trêve que leur proposoit Henri, roi de Castille.

J. C.  
1394-  
Heg.  
798.

Peu s'en fallut qu'elle ne fût rompue deux années après, par la témérité, ou plutôt par la folie de Martin de Barbuda, Portugais de nation, & grand-maître de l'ordre d'Alcantara. Il étoit fort lié avec un hermite nommé Jovan-de-Sayo, que le peuple superstitieux regardoit comme un homme inspiré, & qui n'étoit qu'un fanatique. Celui-ci n'entretenoit le grand-maître, que des victoires qu'il devoit remporter sur les Maures, & ne cessoit de l'exhorter à défier le roi de Grenade à un combat singulier. Il l'assuroit de la part du Ciel, qu'il sor-



tiroit victorieux du combat , & que les Maures , par leur défaite , seroient forcés de convenir de l'avantage de la religion Chrétienne sur la Musulmanne.

Le trop crédule grand-maître se laissa persuader par l'hermite , & envoya des ambassadeurs au roi de Grenade , pour l'appeller en duel ; il leur avoit ordonné en cas que ce prince ne voulût pas accepter le défi , de lui proposer un combat de cent Chrétiens , contre deux cens Maures , pour lui faire voir que la religion de Jesus-Christ étoit la meilleure. Les envoyés du grand-maître furent chassés honteusement de Grenade. Barbuda persistant toujours dans son projet , résolut d'être l'agresseur , & se mit en campagne , suivi de trois cens cavaliers , & de mille fantassins. Les peuples malheureusement séduits par les prédications de l'hermite , accoururent en

foule sous les étendarts, & il se vit bientôt à la tête de cinq mille hommes : mais la plupart étoient mal armés, & sans aucune discipline militaire. En vain, le roi de Castille, pour détourner le grand-maître de l'entreprise téméraire qu'il avoit formée, lui envoya deux des principaux seigneurs de sa cour : prières, menaces, représentations, tout fut inutile. Il entra sur les terres des Maures, & voulut emporter de force un château. Le roi de Grenade, à la tête de plus de cent mille hommes, tomba sur lui à l'improviste, & dissipa aisément les troupes mal armées des Chrétiens. Barbuda, à la tête des trois cents cavaliers qui l'accompagnoient, soutint long-tems le choc des ennemis, & tomba enfin percé de coups, après avoir fait périr plusieurs Maures de sa main. Les trois cents cavaliers, à son exemple, combattirent avec une

valeur héroïque, & se firent tous tuer, sans qu'un seul prît la fuite. Les Maures, après le combat, remarquèrent avec admiration, que ces intrépides guerriers n'avoient reçu des blessures que par devant; & que chacun d'eux, après sa mort, couvroit de son corps la place qu'il avoit occupée en combattant.

Le roi de Grenade satisfait de s'être vengé du grand-maître qui avoit violé la trêve, & sçachant que cette infraction s'étoit faite malgré le roi de Castille, voulut bien se contenter des excuses que ce prince lui fit faire, & continua de vivre en bonne intelligence avec les Chrétiens jusqu'à sa mort, qui arriva par la trahison du sultan de Maroc. Ce sultan conservoit depuis long-tems contre le roi de Gre-

J. C.  
1396.  
Heg.  
799.

moyens de le faire périr , sans qu'aucun eut pu lui réussir. Il voulut essayer la voie du poison , & lui envoya à cet effet des présens magnifiques , parmi lesquels il y avoit un vêtement empoisonné. Le roi de Grenade charmé de la beauté & de la richesse de ce vêtement , ne l'eut pas plutôt mis sur son corps , qu'il ressentit des douleurs affreuses. Ce prince infortuné , après avoir lutté pendant trente jours contre la mort , expira enfin dans des tourmens horribles. Mehemet son second fils , le même qui avoit voulu détrôner son pere , s'empara à main armée d'une couronne , qui par le droit de la naissance , appartenoit à Ioufouf son frere aîné.

Ce jeune sultan étoit actif , entreprenant , d'une éloquence douce & persuasive , aux charmes de laquelle il étoit impossible de résister. Ses manieres insinuantes & populaires lui

avoient attiré la confiance des Maures, & il s'en étoit servi pour satisfaire son ambition qui étoit extrême, & à laquelle il avoit sacrifié les droits les plus sacrés. Malgré la haine qu'il portoit aux Chrétiens, il crut devoir dissimuler avec eux, & rechercher l'amitié du roi de Castille, dans la crainte que ce prince ne vînt à embrasser le parti de son frere aîné, & n'entreprît de le mettre sur le trône. Mehemet se rendit en personne à Toledé, où Henri étoit alors, & fit si bien auprès de ce prince, qu'il en fut reconnu pour roi de Grenade, & renouvela avec lui la trêve qui étoit entre les Chrétiens & les Maures.

Mehemet étoit trop ennemi des Chrétiens, pour être fidele au traité qu'il venoit de signer : mais avant que de le violer, il vouloit s'affermir sur le trône ; dès qu'il vit son autorité bien établie, il cessa de dissi-

J. C.  
1406.  
Heg.  
809.

muler avec eux, & fit éclater toute la haine qu'il leur portoit. Ses premiers coups tomberent sur la ville d'Aiamonté qu'il surprit, & dont il s'empara. Quoique cette hostilité fût une déclaration de guerre tacite, le roi de Castille, voulut cependant tenter la voie de la négociation. Il lui envoya deux hérauts pour le sommer de rendre la ville dont il s'étoit emparé contre la foi du traité. Mehemet attribuant cette démarche à la terreur de ses armes, n'en devint que plus audacieux, & détacha un corps de son armée du côté de Biatia, qui mit tout à feu & à sang. Pierre Maurique, à qui l'on avoit confié la défense des frontieres de ce côté-là, & plusieurs autres officiers, rassemblèrent à la hâte quelques troupes pour s'opposer aux ravages que faisoient les Maures. Les deux nations se rencontrèrent proche la ville de Quesada, & se battirent

avec la plus grande animosité. La nuit qui survint, sépara les combattans , sans qu'aucune des deux pût s'attribuer la victoire.

Henri , roi de Castille , se rendit aussitôt à Madrid , afin de préparer tout pour la campagne. L'armée Chrétienne devoit être composée de cinquante mille hommes de cavalerie , & de quatorze mille hommes d'infanterie ; il devoit outre cela y avoir une artillerie de cent canons. Trente galères furent armées pour garder les côtes , & empêcher les Africains de porter aucun secours. La mort d'Henri qui arriva dans le même tems , n'empêcha pas les Castillans de continuer leurs préparatifs. Ferdinand frere de ce prince , & qui étoit régent de Castille , fut chargé de la conduite de la guerre. Il ouvrit la campagne par la prise de la ville de Pruna : il fut redoublé de cette conquête à un transf-

J. C.  
1407.  
Heg.  
810.

fuge qui lui indiqua un endroit foible des murailles.

Mehemet, de son côté, à la tête de plus de cent mille hommes, vint mettre le siège devant la ville de Lucene. Ce prince n'ayant pu s'en rendre maître, se présenta devant Biatia; il brûla les fauxbourgs, & peu s'en fallut que cette place ne fût emportée d'assaut. La terreur fut grande dans toute la province; tout le monde prit les armes, dans le dessein de forcer les Maures à lever le siège. Ceux-ci craignant d'être attaqués à leur tour par les Chrétiens, se retirèrent en commettant mille désordres, & laissant par tout d'affreuses traces de leur passage.

Les deux nations n'étoient pas moins acharnées l'une contre l'autre sur mer que sur terre. Treize galeres de Castille en ayant rencontré vingt-cinq de Tunis, ne balancerent pas à



les attaquer ; les Tunisiens, malgré la supériorité du nombre, furent défaits. Huit de leurs galeres tomberent au pouvoir des Chrétiens , plusieurs autres furent coulées à fond , & le reste de la flotte échappa par la fuite à la poursuite du vainqueur : cet heureux succès ranima la confiance des Chrétiens. Le prince Ferdinand mit le siège devant Zahara , dont il se rendit maître. Aiamonté ouvrit les portes à un autre général Espagnol. Le roi de Grenade , de son côté , se présenta devant Jaën avec une armée de quatre-vingt mille hommes de pied , & de six mille chevaux. Ferdinand craignant qu'une place aussi importante ne succombât sous les efforts des Maures , entreprit de leur faire lever le siège , résolu , s'il étoit nécessaire, de hazarder une bataille. Mais le roi de Grenade lui en épargna la peine : car à peine ce prince eut appris l'appro-

che de l'armée Chrétienne, qu'il se retira honteusement. Le reste de la campagne se passa en ravages de part & d'autres; la rigueur de l'hiver & les pluies continuelles suspendirent pour quelque tems les hostilités. Elles recommencerent au printems de l'année suivante avec plus de fureur que jamais. Le roi de Grenade mit le siège devant la ville d'Alcaudette, dont il ne put s'emparer. Tandis qu'il étoit devant cette place, l'armée Chrétienne partagée en trois corps, entra dans le royaume de Grenade, & y porta par-tout la terreur & la désolation. Les Maures consternés & abattus par tant de pertes, demanderent avec instance que la trêve fût renouvelée. Ferdinand, pour s'assurer la possession des conquêtes qu'il avoit faites durant la guerre, voulut bien y consentir, & la trêve fut conclue pour huit mois,

J. C.  
1408.  
Heg.  
811.

La

La mort de Mehemet , roi de Grenade , qui arriva dans le même tems , fit espérer que la trêve pourroit être convertie en une paix durable. Ce prince sentant qu'il ne pourroit pas réchapper du mal dont il étoit attaqué , voulut avant que de mourir as surer le trône à son fils. Mehemet , non content d'avoir ravi la couronne à Ioufef son frere aîné , l'avoit fait renfermer dans une prison étroite , dans la crainte que son frere ne fût élu souverain au préjudice de son fils. Il résolut de le faire périr , & envoya un de ses principaux officiers pour lui couper la tête. L'officier , à son arrivée , trouva Ioufef qui jouoit aux échecs avec un Imam. Il lui fit part aussi-tôt de la triste commission dont il étoit chargé. Ioufef le pria de lui donner deux heures pour mettre ordre à ses affaires ; sur son refus , il le conjura de lui laisser du moins ache-

ver la partie qu'il avoit commencée, ce que l'autre n'osa lui refuser. Mais avant qu'elle fut terminée, il arriva un courier de Grenade, qui apporta la nouvelle que Mehemet étoit mort, & que les Grenadins avoient élu Iou-  
 sef pour leur roi. L'officier, au lieu d'exécuter sa commission, accompagna le nouveau prince jusqu'à Grenade, où il prit possession de la couronne, & fut le treizième roi de la dynastie des Alhamares. Ce prince fut à peine sur le trône, qu'il rechercha avec empressement l'amitié du roi de Castille; il lui envoya des ambassadeurs qui lui présentèrent des chevaux harnachés superbement, des robes garnis en or & enrichis de diamans, & des étoffes de soie. La trêve qui avoit été conclue avec son prédécesseur, fut confirmée.

J. C.  
 1410.  
 Heg.  
 213.

L'animosité qui étoit entre les deux nations, ne tarda pas à éclater, & elles

reprirent bientôt les armes, quoique la trêve ne fût pas encore expirée. Les Maures s'emparèrent de la ville de Zahara; mais la forteresse résista à tous leurs efforts, & resta au pouvoir des Chrétiens. Ceux-ci mirent le siège devant Antequera : le roi de Grenade accourut au secours de la place à la tête d'une armée de quatre-vingts mille hommes d'infanterie, & de cinq mille chevaux. Ferdinand déterminé à vaincre ou à mourir, sortit de ses retranchemens, alla présenter la bataille aux Maures, quoiqu'ils fussent supérieurs en nombre, & les défit entièrement. Ce prince retourna ensuite devant Antequera; ses soldats, par son ordre, creusèrent un fossé profond autour de cette ville, & le fortifièrent par une bonne muraille flanquée de tours de distance en distance. Ioulef fit un dernier effort pour sauver une place aussi importante pour

lui ; il fit prendre les armes à tous les sujets qui étoient en état de les porter , & marcha droit aux ennemis , résolu de les combattre s'ils sortoient de leur camp , ou d'en forcer les retranchemens s'ils refusoient la bataille. Les Chrétiens restèrent immobiles dans leur camp , & le roi de Grenade le trouva si bien fortifié , qu'il n'osa l'attaquer , & qu'il fut contraint de se retirer honteusement.

Les assiégés , malgré la retraite des Maures & malgré la famine qui commençoit à se faire sentir dans la ville , se défendoient avec courage. Ferdinand irrité de trouver une si longue résistance , fit donner un assaut général ; les troupes se rendirent maîtres d'une tour , & de-là se répandirent dans la ville ; les Maures se réfugièrent dans la citadelle , & soutinrent encore pendant huit jours les efforts redoublés des Chrétiens. Enfin ,

n'ayant aucune espérance d'être secourus, ils se déterminèrent à capituler. Une trêve de dix-sept mois termina une guerre qui avoit duré si long-tems.

Les habitans des villes que les Arabes d'Afrique tenoient en Espagne, se voyant abandonnés par Abou-Saïd, roi de Fez, & craignant de subir le joug des Chrétiens, s'étoient donnés depuis quelques tems au roi de Grenade. Les Maures de Gibraltar, mécontens d'Ioufès, roi de Grenade, se souleverent contre lui, & envoyèrent prier Abou-Saïd de les protéger comme ses anciens vassaux. Ce prince avoit un frere nommé Saïd, comme lui, qui par son courage & mille autres belles qualités, étoit fort aimé des peuples. Le roi de Fez, charmé de trouver une occasion aussi favorable d'éloigner un prince qui lui fai-

J. C.  
1411.  
Heg.  
814

soit ombrage ; l'envoya en Espagne à la tête de deux mille hommes de pied , & de mille chevaux. Il lui ordonna de se jeter dans Gibraltar , & de tenter même d'attirer dans son parti les villes qui s'étoient détachées du royaume de Fez. Ioufef , pour ne point donner à ce nouvel ennemi le tems de se fortifier , se présenta aussitôt devant Gibraltar. Saïd implora le secours de son frere ; mais celui-ci qui desiroit sa perte , se contenta de lui envoyer quelques vaisseaux mal équipés , qui furent pris par ceux du roi de Grenade. Gibraltar fut forcé d'ouvrir ses portes à Ioufef , qui fit prisonnier Saïd , & l'enferma dans une tour de l'Alhambra. Le roi de Fez ne cessoit de solliciter Ioufef de faire périr son frere ; mais le roi de Grenade , soit générosité naturelle , ou plutôt l'espérance d'exciter quelques troubles



en Afrique par le moyen de Saïd, rejeta avec indignation une proposition aussi odieuse.

La trêve qui étoit entre les Chrétiens & les Maures fut prolongée à diverses reprises, & subsista pendant treize années. Ioufef, roi de Grenade, mourut l'année 1423. Son fils Mehemet, surnommé Elazari ou le Gaucher, lui succéda, & ne fut presque connu que par ses malheurs. A peine fut-il sur le trône, qu'il rechercha avec empressement l'amitié des rois de Castille & de Tunis. Ce prince imprudent songeoit à se fortifier par des alliances au-dehors, & ne négligeoit rien pour s'attirer la bienveillance des étrangers, tandis qu'il ne put réussir à se concilier l'affection de ses propres sujets; aussi ne tarda-t-il pas à éprouver que l'amour des peuples, est le plus ferme appui du trône. Les sujets se révolterent, &

J. C.  
1427  
Heg.  
831.

élurent en sa place Mehemet-El-Sugair, ou le Petit, qui étoit son cousin. Le roi déposé se réfugia auprès d'Abou-Faris, roi de Tunis, dans l'espérance que ce Sultan embrasseroit sa défense, & le rétablirait sur le trône.

Le nouveau roi de Grenade étoit trop habile, pour ne point sçavoir de quelle importance il est de ne laisser aucune ressource à un parti que l'on veut détruire. Aussi exila-t-il tous ceux qu'il soupçonnoit d'être attachés à son prédécesseur, & il confisqua tous leurs biens pour les distribuer à ses créatures. Ioufef-Aben-Siradj, juge suprême de Grenade, & d'une des plus illustres familles parmi les Maures, & qui étoit encore plus recommandable par ses vertus que par la noblesse de son extraction & par l'éclat de ses dignités, redoutant la tyrannie du nouveau roi de Grenade, se réfugia à Murcie. Son dessein étoit de se

venger du tyran de sa patrie, & de rétablir Mehemet - El-Azari, par le moyen de Don Jean, roi de Castille. Il fut reçu favorablement de ce prince, qui approuva le dessein qu'il avoit formé ; il lui donna même une lettre pour le roi de Tunis, dans laquelle il exhorta ce Sultan à remettre sur le trône un prince qui en avoit été chassé injustement, & lui promettoit de partager avec lui la gloire d'une entreprise aussi juste.

Ioufef-Aben-Siradj, assuré de la faveur du roi de Castille, partit aussi-tôt pour Tunis, & remit à Abou-Faris les lettres du roi de Castille ; il représenta ensuite avec des couleurs si noires la conduite du nouveau roi de Grenade, & fit une peinture si affreuse de ses cruautés, qu'il détermina Abou-Faris à rétablir Mehemet-El-Azari. Le monarque Africain fit équiper une flotte, sur laquelle il fit embarquer

trois mille hommes de troupes. Mehemet - El - Azari aborda heureusement à Almerie qui lui ouvrit ses portes. La révolution devint générale ; toutes les villes du royaume de Grenade s'empressoient de reconnoître leur légitime souverain , la capitale se déclara aussi en sa faveur. Le malheureux Mehemet-El-Sugaier se vit en un instant abandonné de tout le monde ; il se réfugia dans la forteresse de l'Alhambra ; il y fut pris & périt , comme la plupart des ambitieux , par la main du bourreau.

Mehemet-El-Azari, à peine rétabli sur le trône , méconnut la main qui l'y avoit placé , & refusa de payer au roi de Castille le tribut dont il étoit convenu , & auquel ses ancêtres avoient toujours été soumis. Don Jean , indigné de son ingratitude , se vit forcé de dissimuler , à cause qu'il étoit en guerre avec le roi d'Arragon : mais

dès qu'elle fut terminée, il envoya un ambassadeur au roi de Grenade, pour le sommer de payer le tribut ordinaire; il dépêcha en même tems un envoyé au roi de Tunis, avec des présens considérables, pour représenter à ce prince l'ingratitude de Mehemet, & le prier de ne point le secourir; ce qu'il obtint facilement.

Don Jean assuré de n'être point traversé dans la vengeance qu'il se proposoit de tirer du roi de Grenade, lui déclara la guerre. Elle commença de part & d'autre par des incursions, les campagnes furent ravagées, & les villages réduits en cendre: on prit & on perdit quelques villes, & les succès furent à peu près égaux des deux côtés. L'hiver & les pluies continuelles qui survinrent, interrompirent les hostilités, & firent trêve pour quelque tems aux malheurs dont les peuples étoient accablés.

J. C.  
1431.  
Heg.  
835.

Le calme dont ils jouirent , ne fut pas de longue durée , & la guerre recommença avec la belle saison. Il y eut cette même année le 24 Avril un tremblement de terre en Espagne , qui causa de grands dommages. Plusieurs villes furent renversées en Catalogne & en Roussillon , & ensevelirent les habitans sous leurs ruines. Dans le plus fort du tremblement de terre , les Maures & les Chrétiens en étoient aux mains , & se dispuetoient la victoire. Les combattans saisis d'une terreur subite , suspendirent la fureur qui les animoit , & se séparèrent réciproquement.

Don Jean , roi de Castille , étant arrivé à Cordoue dans le mois de Mai , envoya le connétable Don Alvaro-de-Luna , avec ordre de ravager la campagne d'Illora , la plaine de Grenade. Les Chrétiens se répandant dans le pays , porterent de tous côtés la ter-

reur & la désolation. Le connétable , après avoir brûlé les moissons , & réduit en cendre les villages , s'avança ainsi jusques sous les murs de Grenade cette ville alors si florissante par le séjour de ses rois , & la beauté des édifices dont elle étoit ornée. Les habitans , du haut de leurs remparts , voyoient les flammes qui dévoroient leurs maisons de campagne. Les Chrétiens, dans le dessein d'attirer les Arabes au combat, détruisirent un superbe palais des rois de Grenade , qui étoit aux environs de cette capitale. Toutes ces hostilités ne purent déterminer les Grenadins à sortir de leurs murailles ; ils craignoient de diminuer leurs forces par un combat , dont l'issue même pouvoit leur devenir funeste , & que le roi de Castille ne vînt ensuite les attaquer , après qu'ils se seroient affoiblis.

Leur crainte n'étoit que trop bien

fondée. En effet, Don Jean parut peu de jours après devant Grenade, à la tête d'une armée de quatre-vingt mille hommes. Il conduisoit avec lui Ioufef-Elahmar; ce prince étoit petit-fils de Mehemet, roi de Grenade, que Pierre le Cruel avoit fait périr à Seville. Les habitans sortirent aussi-tôt de la ville, en poussant des cris terribles, & attaquant les Chrétiens. Les premiers l'emportoient par le nombre; & comme Grenade étoit peu éloignée du champ de bataille, des troupes fraîches prenoient la place de ceux qui étoient blessés. Don Jean de son côté faisoit avancer les régimens qui n'avoient pas encore combattu. Les Chrétiens firent enfin un dernier effort, & commencerent à faire reculer les Maures, malgré les renforts qui leur venoient continuellement. Ceux-ci cependant firent leur retraite toujours en combattant, & se retire-



rent sous les murs de Grenade , sans perdre leur rang.

Don Jean craignant quelque surprise de la part des Arabes , choisit pour camper un terrain qui étoit au pied du Mont Elvire , rien ne fut oublié pour rendre le camp inaccessible ; il fit faire de grands retranchemens tout autour , & fit creuser un fossé profond. Les Maures, au nombre de plus de deux cens mille hommes d'infanterie , & de cinq mille de cavalerie , vinrent le Dimanche suivant présenter une seconde fois la bataille aux Chrétiens. L'action commença par le grand-maître de la Calatrava , qui avec un corps de troupes étoit sorti du camp pour applanir un terrain inégal & coupé par des ruisseaux. Il se vit dans un instant assailli par une multitude innombrable de Maures , & auroit infailliblement succombé , s'il n'eût été promptement secouru.

Les comtes de Niebla & de Stunica, qui étoient les plus proches, voyant le danger où étoit le grand-maître, sortirent aussi-tôt des retranchemens, suivis des corps qu'ils commandoient, & accoururent pour le dégager. Don Jean frémissait de colère, de ce que l'on avoit engagé l'action sans ses ordres; il envoya même le connétable Don Alvaro pour faire rentrer les troupes dans le camp; mais il n'en étoit plus tems, & la retraite eût été trop périlleuse devant un ennemi supérieur en nombre, & fier de ce premier avantage.

Le roi de Castille prit aussi-tôt son parti en homme consommé dans le grand art de la guerre; il sortit de ses retranchemens, & rangea son armée en bataille: le combat devint alors plus égal; & les deux nations animées l'une contre l'autre, se disputèrent long-tems la victoire; elle

demeura enfin aux Chrétiens. Les Maures prirent la fuite, & se réfugièrent, les uns dans la ville, & les autres sur les collines qui l'environnent.

Ainsi finit cette action sanglante, dans laquelle peu s'en fallut que les Chrétiens ne fussent vaincus. Elle coûta aux Maures dix mille hommes tués sur le champ de bataille, ou dans la poursuite. Don Jean, roi de Castille, resta encore dix jours devant Grenade, & mit tout à feu & à sang dans la campagne. Les Grenadins abattus par la perte de la dernière bataille, n'osèrent sortir de leur ville, & virent ravager leur pays, sans avoir le courage de s'y opposer.

Le grand-maître de la Calatrava, & Don Ribera-Antelato restèrent sur la frontière avec Ioufef-Elahmar, que le roi de Castille avoit mené avec lui, & qu'il avoit nommé roi de Grenade.

Ces deux généraux avoient sous leurs ordres un corps d'armée , & devoient tenter de mettre sur le trône ce même Ioufef qui avoit un parti considérable dans Grenade.

Les Chrétiens , malgré la rigueur de l'hiver , continuerent la guerre , & enleverent aux Maures Lora , Archidona , Ronda & Cambil. La ville de Loja se rendit d'elle-même , mais l'on fut obligé de mettre le siège devant la forteresse : les Maures qui s'étoient renfermés dedans , paroissant résolus de se défendre jusqu'à la dernière extrémité. Aben - Seradj , général des troupes de Mehemet-El-Azari , qui vouloit sauver une place aussi importante , vint présenter la bataille aux Chrétiens ; les Maures furent battus , & lui-même perdit la vie dans le combat.

Tandis que le royaume de Grenade étoit en proie à tous les maux que la

guerre attire après elle ; la capitale étoit agitée de troubles. Les habitans mécontents du gouvernement d'Azari, & qui lui attribuoient tous les revers qu'ils avoient effuyés, penchoient en faveur d'Ioufef-Elahmar. La défaite d'Aben-Siradj & l'approche des Chrétiens enhardissoient ceux qui avoient pris le parti d'Ioufef. Azari qui se vit abandonné de tout le monde, céda le trône à son rival, & se retira à Malaga. Ioufef-Elahmar fut reçu en triomphe dans Grenade ; chacun s'empressoit de témoigner la joie qu'il ressentoit d'un événement aussi heureux ; elle étoit sincère dans plusieurs. Ceux qui étoient attachés à leur ancien souverain, se prêtoient aux circonstances, & faisoient éclater les transports de leur joie, avec d'autant plus d'éclat, qu'elle étoit simulée.

Les premiers soins du nouveau roi, furent de témoigner sa reconnoissance

## 236 HISTOIRE DE L'AFRIQUE

à celui qui l'avoit placé sur le trône. Il prêta serment de fidélité au roi de Castille, & lui envoya le tribut ordinaire, & remit en liberté douze cens esclaves Chrétiens.

Les peuples désolés par tant guerres, se flattoient de jouir de quelques momens de tranquillité, lorsque la mort d'Ioufef-Elahmar changea de nouveau la face des affaires. Ce prince, qui étoit fort âgé, mourut dans le mois de Juin, ayant à peine régné six mois. Les Grenadins, parmi lesquels la légereté & l'inconstance, passoient pour des vertus, rappellerent avec empressement Mehemet-El-Azari, qu'ils avoient chassé quelques mois auparavant, & le rétablirent sur le trône: le roi de Castille voulut bien confirmer la trêve qui avoit été signée sous le regne d'Ioufef-Elahmar.

J. C.  
1432.  
Heg.  
836.

Cette trêve ne fut pas d'une plus

longue durée que celles qui l'avoient précédée; & le feu de la guerre ne tarda pas à se rallumer entre les deux nations, Rodrique-Manrigue s'empara par surprise de Guescar, & défit un corps de troupes qui venoit au secours de la place. Les Arabes se vengerent de cette perte par la défaite du Gut-terre-de-Soto-Mayor, grand-maître d'Alcantara; celui-ci à la tête de douze cens hommes avoit formé le dessein de s'emparer de la ville d'Archidona. Les Maures ayant appris sa marche, se posterent dans des défilés, par lesquels il devoit passer, & lui tuerent presque tous ses soldats; il eut lui-même bien de la peine à échapper aux ennemis, & prit la fuite, suivi seulement de cent hommes des douze cens qu'il avoit conduit à cette expédition. Peu s'en fallut qu'un autre général Espagnol n'eut le même sort; il assiégeoit

J. C.  
1434.  
Heg.  
838.

J. C.  
1435.  
Heg.  
839.

Huelma, lorsqu'il fut averti que les Maures avançoient en nombre supérieur pour lui livrer bataille. A cette nouvelle il leva le siège avec précipitation, mais l'évêque de Jaën l'ayant joint quelques jours après, avec un corps de bonnes troupes, il se mit à ravager la campagne de Guadix ; il brûla tous les bleds qui étoient alors dans leur maturité. Les habitans de Grenade, au désespoir de se voir frustrés de l'espérance que leur avoit donnée une récolte prochaine, sortirent de leur ville, & vinrent attaquer les Chrétiens. Ceux-ci soutinrent le choc avec beaucoup de courage, & mirent en fuite les Arabes. Don Perea qui étoit un des principaux officiers de l'armée Chrétienne, se distingua dans cette action par une valeur héroïque. Son cheval ayant été tué, & lui-même étant blessé à la cuisse d'un coup de lance, il com-



battit long-tems à pied , & soutint les efforts redoublés des ennemis. Ce même Perea ne fut pas si heureux quelques années après. Il s'étoit avancé dans le pays ennemi à la tête de quatorze cens chevaux , lorsqu'il fut rencontré par un corps de troupes ennemies bien supérieur au sien. La fuite lui paroissant plus insupportable que la mort même ; il fit ferme avec sa troupe , & combattit jusqu'au dernier soupir. Ses soldats à son exemple ne témoignèrent pas moins de bravoure , & se firent tous massacrer plutôt que de se rendre. Cette victoire coûta cher aux vainqueurs qui perdirent leur général & un grand nombre de soldats.

J. C.

1418.  
Heg.

842.

Les troubles qui s'éleverent dans la Castille empêcherent les Chrétiens de tirer vengeance de cette défaite. Ceux-ci divisés entr'eux , tournerent les armes les uns contre les autres , &

les Maures fatigués par tant de guerres, profiterent de cet instant de calme, pour réparer les pertes qu'ils avoient faites. La tranquillité dont ils jouirent pendant quelques années, leur devint funeste. Elle fit renaître parmi eux la discorde & les factions qu'une guerre étrangère avoit suspendues. Mehemet - Azari, qui avoit éprouvé tant de revers, se vit de nouveau ravir la couronne & la liberté. Ce prince avoit deux neveux appelés Mehemet & Ismael : ce dernier s'étoit mis au service du roi de Castille, soit qu'il redoutât les cruautés de son oncle, ou plutôt qu'il voulût se frayer une route au trône, en se rendant les Chrétiens favorables. Mehemet, qui étoit surnommé Akfa, ou le Boiteux, fit une conspiration à Almerie, dont il s'empara. De-là, il s'avança jusqu'à Grenade, se rendit maître de l'Alhambra, & fit prisonnier

rier son oncle qui s'étoit renfermé dans cette forteresse. Ce prince malheureux fut chargé de chaînes, tandis que l'usurpateur se fit proclamer roi. Andilbar, gouverneur de Grenade se réfugia dans cette forteresse, suivi de tous les parens & de ses créatures, dans le dessein de briser les chaînes de Mehemet-Azari, & de le rétablir sur le trône, quand l'occasion s'en présenteroit. Ismael qui étoit à la cour de Castille, avoit aussi un parti dans Grenade, & ceux de sa faction l'inviterent à se mettre à leur tête. Ce prince s'empara de quelques places fortes du royaume de Grenade, & augmenta les troubles qui agitoient cet état.

J. C.  
1445.  
Heg.  
849.

Mehemet-Elakfa irrité contre le roi de Castille, qui favorisoit Ismael son frere & son rival, & sollicité par le roi d'Arragon, qui étoit ennemi de celui de Castille, fit une irruption

J. C.  
1446.  
Heg.  
850.

dans l'Andalousie, & se rendit maître de Bena-Maurel & de Ben-Zulema. Il s'empara l'année suivante de Guefcar, Arenas, Viles-El-Rubio, & Viles-El-Blanco. Les Castillans divisés entr'eux par des dissensions domestiques, furent incapables de s'opposer aux conquêtes des Maures. Ceux-ci enflés par ces premiers succès, firent une seconde irruption dans l'Andalousie l'année 1452. Mais ils furent défaits, & les Chrétiens entrèrent à leur tour dans le pays ennemi, & y enlevèrent plus de quarante mille bestiaux.

Heg.  
856.

La guerre civile continuoit toujours parmi les Maures, Himaël l'emporta enfin sur son frere, & le malheureux Mehemet se vit forcé de quitter le trône. Le nouveau roi, qui devoit en partie son élévation à celui de Castille, oublia bien vite un service aussi important; ou plutôt, dans

J. C.  
1453.  
Heg.  
857.

la crainte de s'attirer la haine des Maures, il parut aussi animé contre les Chrétiens, que ses prédécesseurs.

Don Jean, roi de Castille, mourut l'année suivante, & Henri son fils lui succéda. Ce prince leva une armée de quatorze mille hommes de cavalerie, & de cinquante mille d'infanterie. Comme il avoit formé le projet de ruiner les Maures par la famine, il se contenta de ravager leurs terres, & de brûler leurs moissons. Il pénétra jusques sous les murs de Grenade; les habitans du haut de leur tour voyoient les flammes qui consumoient les villages des environs; mais la crainte d'une défaite qui auroit entraîné leur ruine, les empêcha de hazarder une bataille.

Ce prince, l'année suivante, rentra en campagne, & recommença les mêmes ravages. Les soldats Chrétiens voyoient avec une espece de

dépit que le roi bornoit tous ses exploits à ruiner les terres des Maures, & ils auroient voulu que ce prince leur eût livré bataille. Quelques régimens, qui avoient été détachés de l'armée Chrétienne pour saccager le pays, emportés par leur ardeur, & sans se soucier de la défense qui leur avoit été faite de ne point engager d'action, attaquèrent un gros corps de l'armée ennemie; leur témérité eut le succès qu'elle méritoit, & ils furent presque tous hachés en pièces. Le roi Henri se vengea sur la ville de Mena de cette défaite, & fit passer tous les habitans au fil de l'épée, sans distinction d'âge, ni de sexe. Il continua ensuite ses ravages; il n'épargna, ni les arbres, ni les moissons, & réduisit tout en cendre.

Les Maures menacés d'une cruelle disette, demandèrent une trêve avec instance; elle leur fut accordée, à

condition qu'ils payeroient par an douze mille écus d'or en forme de tribut, & qu'ils donneroient, outre cela, la liberté à six cens Chrétiens.

Ce qu'il y eut de plus extraordinaire dans ce traité, c'est que la partie du royaume de Grenade, qui confine avec celui de Jaën, n'y fut pas comprise; & il fut stipulé que les hostilités auroient lieu de ce côté-là. Henri avoit laissé un corps de troupes au comte de Castanede, avec ordre d'attaquer les Maures par le royaume de Jaën, mais ce général ayant donné dans une embuscade, fut battu par les Maures, & lui-même resta prisonnier; ce mauvais succès fut cause que la trêve fut déclarée générale.

Trois années s'écoulerent sans que les Maures & les Chrétiens eussent rien à démêler ensemble, & la trêve fut observée des deux côtés avec assez

J. C.  
1457.  
Heg.  
862.

J. C. 1460. de fidélité. Ismael, roi de Grenade;  
 Heg. 1461. avoit deux fils d'un génie ardent, Abil-  
 Hassan qui étoit l'aîné, fit une irruption  
 dans l'Andalousie malgré la trêve, &  
 désola cette province. Ils'en retournoit  
 chargé de butin, & la moitié de ses  
 troupes avoit déjà traversé une ri-  
 vière, lorsque Don Rodrigue Ponce  
 de Leon, fils du gouverneur d'Arco-  
 briga, accourut à la tête de quelques  
 régimens qu'il avoit rassemblés à la  
 hâte; quoique les ennemis fussent su-  
 périeurs en nombre, ils les chargea  
 avec beaucoup de courage; ceux-ci  
 ne purent supporter le choc des Chré-  
 tiens, & ils prirent la fuite, laissant  
 au vainqueur tout le butin qu'ils  
 avoient fait dans l'Andalousie. Cette  
 J. C. 1462. infraction de la trêve fut suivie d'hos-  
 Heg. 1463. tilités entre les deux nations: Don  
 867. Juan de Gusman, comte de Niebla,  
 deux années après, enleva Gibraltar



aux Maures; ils perdirent encore la ville d'Archidona, qui se rendit aux marquis de Villaina.

Ismael, roi de Grenade, mourut à Almerie l'année 1465 : les trois dernières années de son regne furent assez tranquilles. Il eut pour successeur, Abil-Haffan son fils aîné; ce nouveau Sultan étoit ennemi juré des Chrétiens. Ils avoient tout lieu de redouter les entreprises d'un prince, qui n'étant encore que simple particulier, avoit osé, malgré la trêve, & sans les ordres du roi son pere, leur déclarer la guerre. Il auroit sans doute profité des troubles qui agitoient alors la Castille, si ses propres états en eussent été exempts. Mais, par bonheur pour les Chrétiens, le gouverneur de Malaga se révolta contre lui, & s'empara de la ville de Malaga. Une guerre civile entre les Maures, fut la suite de cette révolte : le rebelle implora le secours

de Henri. Ce monarque qui appréhendoit les Maures à cause des dissensions qui régnoient à la cour, fut charmé d'entretenir la division parmi eux, & promit au gouverneur de Malaga de l'aider de toutes les forces de son royaume. La haine d'Abil-Hassan contre les Chrétiens, n'en devint que plus implacable; il ravagea l'Andalousie à plusieurs reprises. Mais les différentes expéditions qu'il fit, se terminèrent à brûler quelques villages, & à enlever des troupeaux. Le courage des généraux Chrétiens auxquels on avoit confié la défense de la frontière, & l'inquiétude que lui donnoit la révolte du gouverneur de Malaga, l'empêchèrent de se prévaloir de la foiblesse du regne de Henri, & des troubles qui s'élevèrent en Castille à la mort de ce monarque. L'envie qu'avoit Abil-Hassan de ranger les rebelles à leur devoir, l'engagea mé-

J. C.  
1474.  
Heg.  
879.

me à conclure une trêve avec la reine Isabelle, sœur de Henri qui lui avoit succédé dans le royaume de Castille.

Cette princesse avoit épousé Ferdinand, roi d'Arragon ; si ce mariage fut d'un heureux augure pour les Chrétiens, par la réunion des royaumes de Castille & d'Arragon, sous un même souverain ; ( car Ferdinand fut proclamé roi de Castille, en même tems qu'Isabelle en fut déclarée reine, ) il consterna les Arabes, dont la domination n'avoit subsisté jusqu'alors, que parce que l'Espagne étoit partagée entre différens princes peu d'accord entr'eux, & qui souvent se faisoient une guerre cruelle, au lieu de se réunir contre l'ennemi commun. L'ambition de Ferdinand, sa valeur & son habileté dans l'art militaire, étoient pour eux un nouveau sujet de crainte. En effet, ce prince

osa former le hardi projet de soumettre les Maures ; entreprise que les rois ses prédécesseurs avoient tenté plusieurs fois , sans avoir pu réussir.

J. C.  
1481.  
Heg.  
896.

Les Maures lui en fournirent bientôt le prétexte , en violant les premiers la trêve qui étoit entre les deux nations , par la prise de Zahara. La garnison de cette ville étoit extrêmement foible ; & les habitans , loin de suppléer à leur foiblesse par leur vigilance , ne faisoient presque point de garde , se reposant sur la foi des traités. Abil-Hassân s'étant apperçu de leur négligence , résolut de surprendre cette place. Il se met en marche secrètement , & arrive jusques sous les murs de la ville sans être découvert. L'obscurité de la nuit , le vent & la pluie favorisent son entreprise. Les Maures forcent une porte , & entrent dans la place qui est remplie dans un instant de trouble , de

sang, de carnage & de confusion, Les Chrétiens qui veulent faire quelque résistance, sont passés au fil de l'épée, les autres sont chargés de chaînes; & le vainqueur, après avoir mis une forte garnison, retourne à Grenade.

Ce premier succès ranima la hardiesse des Maures, & ils voulurent surprendre de la même manière les villes de Castellar & d'Olvera. Mais les Chrétiens, instruits par le malheur des habitans de Zahara, étoient sur leurs gardes, & les repoussèrent avec perte.

Cependant, Ferdinand & Isabelle se préparoient à la guerre; ils avoient envoyé des ordres dans les provinces, pour lever des troupes, & pour amasser des armes & des vivres. Ferdinand étoit déterminé à ne pas quitter les armes, qu'il ne se fût rendu maître de Grenade. En attendant qu'il pût mar-

cher en personne à la tête de toutes ses forces, il ordonna au gouverneur de Seville de ravager le pays ennemi, & le chargea même de faire quelque entreprise si l'occasion s'en présentoit. Celui-ci se joignit à Rodrigue Ponce, marquis de Cadix. Le corps de troupes qu'ils commandoient, étoit composé de quatre mille fantassins, & de deux mille cinq cens chevaux.

Ces deux généraux formèrent le dessein de surprendre Alhama, place forte à sept lieues de Grenade, & que les Maures nommoient le rempart de Grenade. Cette ville étoit fameuse par les bains magnifiques que les rois Maures y avoient fait construire, & où ils alloient souvent se délasser. Les Chrétiens profitèrent de l'obscurité de la nuit, & s'y étant rendus par des chemins détournés, arriverent au pied des murailles, sans être découverts. Trois cens des plus déterminés mon-

tent à la forteresse par le secours des échelles , tuent les sentinelles qu'ils trouvent endormis , & ouvrent les portes au reste des troupes qui les suivoient. Les habitans , à la pointe du jour , voyant les Chrétiens maîtres de la forteresse , prennent les armes , & font leurs efforts pour empêcher les ennemis de se saisir de la ville. Le péril étoit pressant pour les Chrétiens , & ils étoient perdus sans ressource , s'ils ne s'emparoiént pas sur le champ de la place , & s'ils donnoient le tems aux Grenadins d'accourir au secours d'Alhama. La grandeur du danger , loin de rallentir l'ardeur des Espagnols , leur donne une nouvelle hardiesse. Ils font plusieurs attaques à la fois , & s'élancent par différens côtés sur les ennemis. Les uns gravissent sur les ruines des murailles ; & tandis que les Maures sont occupés à les repousser , les autres pénètrent dans la ville.

Les habitans n'ayant plus d'autre espérance que de vendre leur vie bien cher , se barricadent dans les rues , & font pleuvoir du haut des maisons des tuiles , des pierres , de l'huile bouillante , & les autres traits que leur fournit le désespoir. La constance des Chrétiens l'emporta enfin sur l'opiniâtreté des Maures , & Zahara fut emportée d'assaut ; les vainqueurs , dans leur première fureur , massacrèrent une grande partie des citoyens qui s'étoient réfugiés dans la principale Mosquée. Le reste fut chargé de chaînes : telle furent les préludes de cette longue & cruelle guerre , durant laquelle l'on versa tant de sang , & qui causa enfin la chute de l'empire des Arabes en Espagne , après y avoir subsisté pendant plus de sept cents ans.

Il seroit difficile d'exprimer quelle fut la consternation des Grenadins , à



la nouvelle de la prise d'Alhama. Cette place, qui couvroit Grenade, en étoit le plus ferme rempart; l'espérance de recouvrer une ville aussi importante, avant que les Chrétiens eussent le tems de s'y fortifier, leur fit prendre les armes sur le champ. Ils partent de Grenade au nombre de cinq mille cavaliers, & de cinquante mille fantassins. Les Chrétiens d'Alhama, instruits de l'approche des ennemis, envoient des courriers de tous les côtés, pour implorer le secours de Ferdinand, & des autres généraux qui étoient sur les frontieres. En attendant qu'ils pussent recevoir quelques renforts, ils se préparent à une vigoureuse défense : tout est en mouvement dans la ville, l'on travaille jour & nuit à réparer les brèches, & à ajouter de nouvelles fortifications aux endroits les plus foibles.

Cependant les Maures se présen-

rent à l'assaut avec beaucoup d'intrépidité, & les plus braves s'empresrent d'escalader les murailles. Les assiégés les repoussent avec courage, & les accablent de traits, de bitume, d'huile bouillante & de pierres. On se battit long-tems avec beaucoup de fureur sur le bord d'une riviere qui fournissoit de l'eau à la ville : Alhama n'ayant ni fontaine, ni cîteerne, les ennemis entreprirent d'en détourner le cours, & y réussirent enfin, malgré les efforts redoublés des assiégés ; mais il en coûta aux Maures les plus braves soldats de leur armée.

Les habitans de Cordoue, à la nouvelle du danger où étoit Alhama, accoururent au nombre de quatre mille hommes, ils ne purent forcer le passage des montagnes, dont les Maures s'étoient emparés. Les assiégés étoient réduits à la dernière extrémité faute d'eau, & la place étoit sur le

point de se rendre, quand Henri Guffman, duc de Sidonia, parut à la tête de cinq mille chevaux, & de quarante mille hommes d'infanterie. Les Maures aimèrent mieux effuyer la honte de lever le siège, que de s'exposer à une défaite. Le duc, après avoir renforcé la garnison, & avoir pourvu la place de toutes sortes de munitions, se retira. Les Maures, après son départ, mirent de nouveau le siège devant Alhama; peu s'en fallut même, qu'ils ne s'en emparaient par surprise. Comme la partie haute de la ville étoit située sur la croupe d'une montagne escarpée, & remplie de rochers, les Chrétiens qui croyoient n'avoir rien à appréhender de ce côté-là, n'y faisoient aucune garde. Les Grenadins montent, sans être apperçus sur la montagne, pénètrent dans la place, & massacrent tout ce qui se présente devant eux.

Ceux qui échappent à leur première fureur, se répandent dans la ville, & y portent l'alarme. Les Chrétiens honteux de s'être laissés surprendre, veulent tous périr ou sauver la place; animés par leur désespoir, ils s'élancent sur les ennemis, tuent les uns, précipitent les autres du haut des murailles, & forcent le reste à prendre la fuite. Les Arabes voyant le mauvais succès de leur stratagème, en revinrent aux règles ordinaires de la guerre. Tandis qu'ils faisoient leurs efforts pour se rendre maîtres d'Alhama, Ferdinand songeoit à l'évacuer. La difficulté de conserver cette ville qui étoit située dans le centre du royaume de Grenade, lui avoit fait embrasser ce parti. La reine Isabelle fut d'un sentiment contraire, & soutint que, loin de se désaisir d'une place aussi importante, on devoit la défendre jusqu'à l'extrémité; l'on ré-

solut de faire en même tems le siège de Loja, forteresse peu éloignée d'Alhama, & qui par son voisinage devoit servir de rempart à cette dernière place.

L'armée Chrétienne n'étoit composée que de cinq mille chevaux, & de huit mille hommes d'infanterie. Ferdinand qui se confioit plus sur la bravoure de ses troupes, que sur leur nombre, se mit en marche. Les Maures, à son approche, leverent le siège d'Alhama. Ce prince, après avoir renforcé la garnison, entra dans la plaine de Grenade, qu'il mit à feu & à sang, & retourna à Cordoue chargé des dépouilles de l'ennemi. Il rentra en campagne peu de jours après, & vint se présenter devant Loja. Cette ville est bâtie dans un vallon sur le bord du Xenil, qui coule au pied de ses remparts. Elle étoit assez bien fortifiée, mais elle tiroit sa principale force de

l'habileté d'Ali-Attar, le plus grand général qu'eussent alors les Arabes. Il étoit enfermé dans cette place avec trois mille hommes de cavalerie, l'élite des troupes de sa nation.

Ferdinand campa sur l'autre rive du fleuve qui étoit fort profond. Les ennemis s'étoient emparés du seul pont qu'il y eût sur cette rivière, & le roi les retrouva si bien retranchés, qu'il n'osa les en chasser. Il voulut à son tour se saisir d'une montagne qui dominoit la ville, & détacha une partie de son armée de ce côté-là. Ali-Attar s'étant apperçu de ce mouvement, fit deux corps de sa garnison. Le premier corps marcha contre les Chrétiens qui étoient sur la montagne, & les chargea avec tant de furie, qu'il les rompit & les mit en désordre. Les Espagnols qui étoient restés dans le camp, témoins de la défaite de leurs compagnons, accoururent à leur secours.

Ali-Attar saisit cet instant , & suivi du second corps de troupes , s'empare du camp presque sans coup férir. Les Chrétiens , au désespoir de voir leur camp au pillage , veulent en chasser les Maures , & recommencer le combat ; mais ils rencontrent de tous côtés l'ennemi victorieux , & sont obligés de prendre la fuite.

Cette victoire ranima les espérances des Maures , & ils mirent de nouveau le siège devant Alhama. Ferdinand craignant que cette ville ne succombât enfin sous les efforts des ennemis , y fit passer des troupes ; la défense de cette importante place fut confiée à Louis Osorio , évêque de Jaën. Le roi en même tems , pour faire une diversion favorable , ravagea de nouveau la plaine de Grenade.

Tandis que les Chrétiens portoient dans les environs de cette ville le car-

nage, les incendies & la désolation ; la guerre civile, avec toutes les fureurs qui l'accompagnent, s'alluma dans cette capitale, & mit le comble à tous les maux auxquels ses malheureux citoyens étoient déjà en proie. Il y avoit long - tems que les Grenadins supportoient impatiemment le joug d'Abil-Hassan ; ses cruautés, son avarice & sa tyrannie lui avoient aliéné les cœurs de ses sujets. Ils le regardoient comme l'auteur de tous les malheurs qu'ils éprouvoient , pour avoir violé imprudemment la trêve, & avoir attiré par-là une guerre fâcheuse. L'on se répandoit en plaintes & en murmures contre lui , & les esprits étoient dans cette agitation qui annonce la révolte , lorsqu'une femme , animée par la jalousie , fit éclater la rebellion. Elle étoit du sang royal de Grenade , & avoit épousé Abil-Hassan ; mais ce prince inconstant,



l'avoit abandonnée pour une esclave Grecque , dont il étoit devenu éperdûment amoureux. La Sultane craignant que son époux ne fît périr les enfans qu'il avoit eus d'elle , pour laisser le trône à ceux qui lui étoient nés de sa favorite , sauva ses deux fils , en les faisant descendre la nuit du haut de la tour de Comare , par une corde faite des voiles & des coëffures de ses femmes. Elle excita ensuite les Maures à embrasser la défense de ses enfans. La ville fut remplie dans un instant de trouble & de confusion ; les plus mutins se rassemblèrent , & mirent la couronne sur la tête d'Abou-Abdollah qui étoit le fils aîné de la Sultane. Abil-Haffan son pere se voyant abandonné de tout le monde , & craignant pour sa vie ; prit la fuite ; il se retira à Malaca , & implora le secours de son frere , appelé Abou-Abdollah , auquel l'on avoit donné le sur-

nom de Zagal, pour le distinguer de son neveu. Malaca, Basta & plusieurs autres villes restèrent fidèles à Abil-Hassan ; le reste du royaume embrassa le parti du nouveau Sultan. Les Maures ainsi divisés en deux factions, se faisoient une guerre cruelle ; mais, malgré toute leur animosité, l'on ne vit aucun des deux partis appeler les Chrétiens à leur secours. Ils suspendoient au contraire leur querelle particulière, & se réunissoient, dès qu'il s'agissoit de combattre contre les Espagnols, tant étoit extrême la haine qu'ils leur portoient. Ils firent même plusieurs incursions sur les frontières, & surprirent Cagnette ; mais cette ville ne resta pas long-tems en leur pouvoir, le marquis de Cadix l'ayant reprise l'année suivante.

J. C.  
1483.  
Heg.  
228.

Ce seigneur, animé par ce succès, résolut de porter à son tour le feu de la guerre dans le royaume de Grenade.

nade. Il communiqua son dessein au grand-maître de l'ordre de S. Jacques qui, après l'avoir approuvé, joignit ses troupes avec les siennes. Dans le même tems, Don Juan de Sylva, gouverneur de Seville, avoit tenté de surprendre la ville de Zahara, mais ayant échoué dans son entreprise, il s'étoit réuni au marquis de Cadix, & au grand-maître de S. Jacques. L'armée Chrétienne, divisée en trois corps, pénétra dans la plaine de Malaga, par les montagnes qui l'environnent, & mit tout à feu & à sang. Quelques cavaliers osèrent même se présenter jusques sous les murs de la ville. Les habitans, qui du haut de leur tour, voyoient leur campagne embrasée, prennent les armes & marchent contre les Chrétiens. Ceux-ci fatigués par une marche de deux jours, & embarrassés par le butin qu'ils avoient fait, veulent éviter la

rencontre des Maures , & descendent dans un vallon , au milieu duquel couloit une riviere. Les Maures les y poursuivent , & en font un carnage affreux. Le grand-maître de S. Jacques adressant la parole à ses foldats : » Jus-  
 » qu'à quand nous laisserons nous égor-  
 » ger comme des victimes ; ouvrons-  
 » nous un passage le fer à la main , ou  
 » du moins , si nous périssions , que ce  
 » ne soit pas sans nous être vengés. »  
 Il dit , & en même tems il fait ses efforts pour parvenir au haut de la montagne ; ses troupes animées par ses paroles , & encore plus par son exemple , le suivent courageusement , & renversent tout ce qui ose s'opposer à leur marche. Quand ils furent sur le sommet de la montagne , le combat recommença avec une nouvelle fureur. Le grand-maître ayant trouvé des guides , eut le bonheur d'échapper avec sa troupe , par des chemins

détournés. Le reste de l'armée fut haché en pièces, ou fait prisonnier. Le corps de troupes que commandoit le gouverneur de Seville, fut le plus maltraité. De deux mille sept cens hommes, dont il étoit composé, huit cens perdirent la vie sur le champ de bataille, & mille six cens furent chargés de chaînes. Cette journée fut extrêmement glorieuse pour Abou-Abdollah-El-Zagal, gouverneur de Malaca, & frere du Sultan Abil-Hassan. Il commandoit les Maures dans cette action, & contribua beaucoup à la victoire qu'ils remportèrent par sa valeur & par son habileté.

La guerre civile cependant continuoit avec plus de fureur que jamais entre le pere & le fils; il y eut même un combat sanglant entre les Maures des deux partis, dans lequel le jeune Sultan fut défait. Ces deux princes rivaux ne s'accordoient que dans la

Mij

haine implacable qu'ils avoient pour les Chrétiens. Ils suspendoient de tems en tems leur animosité réciproque pour tourner leurs armes contre l'ennemi commun , & ils s'efforçoient à l'envi l'un de l'autre de remporter quelque victoire éclatante sur les Espagnols , espérant par - là s'attirer la faveur des Maures.

Le dernier avantage qu'avoit eu Abdoullah - Zagal contre les Chrétiens affligea le jeune Sultan, malgré toute la haine qu'il avoit pour eux. Il voulut à son tour se distinguer par quelque entreprise éclatante , & forma le projet de s'emparer de Lucène, ville grande & assez peuplée, mais mal fortifiée. Diegho de Corduba, ayant appris qu'il étoit menacé d'un siège , prépara tout pour une défense vigoureuse , malgré le mauvais état de la place. Il fit passer les vieillards , les femmes & les enfans dans

la partie haute de la ville , & fortifia à la hâte la ville basse ; ne doutant point que les Arabes ne commençassent l'attaque de ce côté-là. Il dépêcha en même tems plusieurs courriers au comte de Cabra , pour le prier de venir à son secours. Les historiens Arabes racontent que le roi de Grenade sortant par la porte d'Elvire , la lance de son étendart se rompit contre la voûte , ce qui fut regardé comme un mauvais augure par ce peuple superstitieux. Ils disent aussi qu'un renard passa à travers ses troupes , sans qu'aucun des traits qu'on lança contre lui , pût l'atteindre. Cette dernière aventure fut regardée , comme un présage , encore plus sinistre que la première , plusieurs des principaux officiers voulurent rebrousser chemin , & représenterent au roi que l'entreprise qu'il avoit formée , lui seroit certainement funeste ; mais ce

prince moins livré à la superstition que les autres, ou plutôt qui croyoit marcher à une victoire certaine, ne voulut pas renoncer aux avantages, qu'il se flattoit de remporter. Il persista dans son premier dessein, & mit enfin le siège devant Lucène. Il s'étoit imaginé que les habitans intimidés par sa présence, lui ouvreroient leurs portes dès qu'il paroîtroit ; mais il éprouva de leur part une résistance à laquelle il ne s'étoit pas attendu. Tandis que la place étoit assiégée, quelques corps de troupes se mirent à ravager la campagne, & porterent par-tout la terreur & la désolation. Il y avoit parmi les Maures un officier nommé Ahmed-Ben-Siradj, qui étoit ami du gouverneur de Lucène. Cet officier affectant une fausse compassion, représenta au gouverneur les malheurs d'une place emportée d'assaut, & le conjura de les éviter, en



se rendant à des conditions honorables. Diegho de Corduba tourna la fraude contre celui même qui en étoit l'auteur. Il feignit d'écouter les propositions qu'il lui faisoit , & sous divers prétextes , il fit traîner la conférence en longueur , pour donner le tems au comte de Cabra d'arriver à son secours. En effet , le général Chrétien étoit en marche , & les Maures ayant été avertis de son approche , leverent le siège avec précipitation.

Le gouverneur soupçonnant en partie la cause de leur retraite , sortit de la ville à la tête de sa garnison , & les harcela , pour retarder leur marche , afin que le comte pût arriver à tems pour les attaquer. L'armée Chrétienne parut enfin : l'infanterie Maure , saisie d'une terreur panique , prend la fuite , sans rendre de combat , & ne se croit en sûreté , qu'après avoir mis entre elle & les ennemis un torrent qui

étoit à six mille pas de Lucène. La cavalerie ne témoignoit pas plus de bravoure, & elle auroit suivi l'exemple de l'infanterie, si elle n'eût été retenue par la honte de laisser le roi à la merci du vainqueur. Les cavaliers Maures tinrent donc ferme pendant quelque tems, mais ayant aperçu de loin Alfonse Aguilario qui, à la nouvelle du danger où étoit Lucène, étoit accouru à la tête de cinquante chevaux, & croyant qu'il étoit suivi par un plus grand nombre de troupes, ils prirent honteusement la fuite. L'infortuné Abou - Abdoullah se voyant abandonné de tout le monde, descendit de cheval, & tâcha de se cacher parmi les arbrisseaux qui étoient sur le bord du torrent; mais se voyant poursuivi par trois soldats, la crainte de la mort l'obligea à se faire connoître & à se rendre. Il fut conduit à Lucène : l'on poursuivit les

fuyards jusqu'à la nuit, & l'on en fit un grand carnage. Les Maures perdirent dans cette action plus de cinq mille hommes qui furent tués ou faits prisonniers. Attar, ce fameux général des Arabes qui étoit âgé de plus de quatre-vingt-dix ans, trouva dans cette journée la fin de ses travaux militaires, ayant été tué sur le champ de bataille. Il avoit été simple soldat, & avoit passé par tous les grades de la milice, avant que de parvenir au commandement; ce qui lui avoit acquis une grande expérience dans l'art de la guerre.

La consternation des Maures fut égale à la perte qu'ils avoient faite dans la dernière bataille; elle leur coûtoit leurs soldats les plus braves, & le meilleur général qu'ils eussent. Mais ce qui achevoit de les accabler, étoit de voir leur Sultan dans les fers des Chrétiens; ce triste évé-

nement qui arrivoit pour la premiere fois depuis l'établissement de leur empire en Espagne , sembloit leur en annoncer la chute. Pour détourner ce sinistre présage , & pour priver en partie les Chrétiens du fruit de leur victoire , ils remirent sur le trône Abil-Hassan qu'ils en avoient fait descendre quelque tems auparavant. Son rétablissement ne fut cependant pas généralement approuvé , les peuples n'avoient pas oublié ses tyrannies & son avarice ; & son fils , quoique prisonnier parmi les Chrétiens , avoit encore des partisans dans Grenade.

Ferdinand cherchant à profiter du trouble , où la perte de la dernière bataille avoit jetté les Maures , entra dans leur pays , suivi de douze mille chevaux , & de quarante mille hommes d'infanterie. Tachiara , petite ville aux environs de Grenade , fut emportée d'assaut , & détruite de fond

en comble. Ses troupes se répandant ensuite, comme un torrent, dans la plaine de Grenade, enlèvent les habitans, brûlent les villages, & s'abandonnent à tous les excès qui pouvoient porter la crainte & la frayeur dans l'esprit des Maures.

Abil-Hassan, mal assuré sur son trône, & qui redoutoit l'inconstance des Grenadins, n'osoit sortir de la capitale, ni s'opposer aux ravages des Chrétiens. Au défaut de la force, il voulut tenter la voie de la négociation, ressource ordinaire des plus foibles, mais qui ne leur est pas d'une grande utilité, quand ils ne sont pas en état de se faire craindre. Les envoyés du Sultan demandoient que l'on remit entre les mains de leur maître, Abou-Abdoullah qui étoit prisonnier, & ils offroient en échange de ce prince, neuf des principaux Chrétiens qui avoient été pris à la

déroute de Malaga. Ils firent en même tems plusieurs autres propositions aussi peu raisonnables. Ferdinand leur répondit, que c'étoit au vainqueur à donner des loix, & non pas à en recevoir. Que, tant que les Maures ne mettroient point bas les armes, & n'imploreroient point la clémence, ils ne devoient pas se flatter d'obtenir la paix, ni même aucune trêve.

Ce prince ramena ensuite à Cordoue son armée triomphante & chargée des dépouilles des Maures. Ce fut dans cette ville qu'il prit la résolution de donner la liberté à Abou-Abdollah, fils d'Abil-Hassan, roi de Grenade. Son dessein, en le relâchant, étoit d'entretenir le feu de la guerre civile parmi les Maures, afin qu'en se détruisant mutuellement, il pût les accabler avec plus de facilité. Les conditions du traité qui fut fait à cette

occasion, furent qu'Abou-Abdoullah donneroit son fils en ôtage, & douze enfans des principaux seigneurs de sa cour; qu'il payeroit toutes les années douze mille écus d'or de tribut à la couronne de Castille, à laquelle il feroit hommage de la sienne; & qu'enfin, il remettroit en liberté quatre cens Chrétiens dans l'espace de cinq années. Le prince Maure, après avoir juré l'observation de ces articles, fut renvoyé dans sa patrie; il se retira à Almerie, dans l'espérance de ranimer sa faction, & de détrôner son pere; mais le traité qu'il venoit de conclure avec les Chrétiens, indisposa les Maures contre lui. Ils le regardoient comme un traître & un lâche, & ne pouvoient lui pardonner d'avoir racheté sa liberté à des conditions aussi honteuses.

Dans le même tems les Maures, pour se venger de tous les maux qu'ils

avoient reçu des Chrétiens , voulurent ravager à leur tour les frontieres ennemies. Ils se rassemblèrent au nombre de quinze cens chevaux , & de quatre cens fantassins , sous la conduite de Bekir , gouverneur de Malaca ; ils s'étoient à peine avancés sur les terres des Chrétiens ; que Porto-Carrero & le marquis de Cadis tombèrent sur eux , & en firent un carnage affreux sur les bords du fleuve Guadalete. Cette disgrâce fut suivie de la perte de Zahara , dont le marquis de Cadis s'empara.

J. C.  
1484.  
Hcg.  
389.

Ferdinand de son côté , mit le siège devant Lhora ; cette ville bâtie sur des rochers , étoit plus forte par sa situation naturelle , que par ses fortifications. Les habitans firent d'abord mine de vouloir résister , mais l'artillerie ayant renversé une partie des murailles , ils en furent si fort effrayés , qu'ils ouvrirent leurs portes à Ferdi-



nand. Ce prince ne fut pas moins heureux devant Settenil qui suivit l'exemple de Lhora. Il se présenta ensuite devant Ronda , dans le dessein de surprendre cette ville. Mais la vigilance des habitans qui étoient prévenus de son arrivée , & les fortifications de la place l'empêcherent de s'en rendre maître ; l'hiver & les mauvais tems l'obligerent de ramener son armée à Seville.

Ce prince, dans l'impatience où il étoit de voir le projet qu'il avoit formé de soumettre les Maures heureusement terminé, ne négligeoit rien de ce qui pouvoit en hâter l'exécution ; tandis qu'il les attaquoit à force ouverte , il employoit en même tems contr'eux les ressorts de la politique la plus raffinée , & tâchoit d'augmenter les troubles, dont leur état étoit déjà agité. C'étoit dans ce dessein qu'il avoit donné la liberté au Sultan Abou-

J. C.  
1485.  
Heg.  
890.

Abdoullah, & qu'il lui fournissoit continuellement de l'argent & des munitions de guerre de toute espece. Il fit publier dans la même vue, que les villes qui embrasseroient le parti d'Abou-Abdoullah, n'auroient rien à redouter des armes Chrétiennes, & seroient regardées comme alliées.

Ferdinand, après avoir pris toutes ces mesures, rentra en campagne au printems suivant, & conduisit son armée devant Malaca. Les habitans effrayés, s'imaginoient que leur ville alloit être assiégée; mais ce prince qui avoit voulu donner le change aux ennemis, leva le camp, & parut inopinément à la vue de Ronda. L'armée Chrétienne partagée en cinq corps, fit une circonvallation autour de la ville, & s'empara de toutes les avenues qui pouvoient y conduire, afin qu'il ne pût y entrer aucun secours. Malheureusement pour les Maures, une

grande partie des habitans qui n'avoient point soupçonné le dessein de Ferdinand , étoient allés faire une incursion dans l'Andalousie. Ceux qui restoit dans la ville , étonnés de la grandeur du péril , & découragés par leur petit nombre , & encore plus par les attaques continuelles des Chrétiens , capitulerent après quelques jours de siège.

La reddition de cette importante place fut suivie de celle de quantité de villes. Jamais pareille terreur ne s'étoit emparée de l'esprit des Maures , & jamais ils ne s'étoient vus si près de leur ruine. De deux rois qu'ils avoient , l'un leur étoit suspect & même odieux par son attachement pour les Chrétiens , & par le traité honteux qu'il avoit conclu avec eux ; l'autre privé de la vue , & accablé sous le poids des années & des infirmités , étoit incapable de gouverner.

Les Maures, dans l'extrémité où ils se trouvoient, jetterent les yeux sur Abou-Abdoullah-Zagal, & lui offrirent la couronne. La valeur de ce prince, sa prudence & son habileté leur faisoient espérer qu'il soutiendrait leur empire chancelant, & que même il pourroit le relever. Le vieux Sultan son frere fut renfermé dans la forteresse de Monduchar, où il termina ses jours peu de tems après. Heureux peut-être d'être mort, avant de voir passer ses états sous la domination des Chrétiens.

Le nouveau Sultran ( que nous désignerons désormais par son surnom de Zagal, pour le distinguer de son neveu appelé Abou-Abdoullah comme lui. ) comprit bien qu'il ne pourroit pas résister aux Chrétiens, tant que la discorde régneroit parmi les Maures, & qu'ils ne seroient pas réunis sous l'empire d'un seul. Ce prince

cruel étouffant la voix de la nature , pour n'écouter que celle d'une politique barbare , prit la résolution de faire périr le Sultan Abou-Abdoullah son neveu , qui étoit en même tems son rival. Il traita secrettement avec les principaux habitans d'Almerie , qui lui promirent de lui livrer ce prince. Mais Zagal ne retira de ce crime , d'autre fruit que celui de l'avoir tenté inutilement. Abou-Abdoullah averti par un ami fidele , sortit d'Almerie la nuit même que son oncle y entra , & trouva un asyle chez les Chrétiens. Le Sultan , après s'être rendu maître de la forteresse , courut incontinent au palais de son neveu , pour l'immoler à son ambition ; désespéré de ne l'avoir pas trouvé , il égorgea le frere de ce prince , & conduisit captive à Grenade la Sultanne sa mere. C'étoit cette même Sultanne qui avoit allumé la guerre civile ; & comme on

la regardoit comme la cause de tous les malheurs, personne parmi les Arabes ne plaignit son sort. Zagal ne borna pas là sa vengeance. Pour intimider les Maures qui oseroient embrasser le parti de son rival, il fit saisir ceux qu'il soupçonnoit d'être dans les intérêts de ce prince, & les fit tous périr.

Tandis que ce tyran tâchoit, à force de meurtre & de crime, d'affermir la couronne sur sa tête, Ferdinand se préparoit à la lui enlever. Ce monarque résolut de mettre sur pied le plus de troupes qu'il pourroit, & de faire les plus grands efforts pour porter le dernier coup à la domination Arabe en Espagne. L'armée eut ordre de se rendre à Alcalá la Royale. Le comte de Cabra, jaloux de la gloire que plusieurs généraux avoient acquis dans cette guerre par leurs hauts faits d'armes, brûloit d'envie de se signaler contre les Maures. Il demanda en

grace à Ferdinand , de tenter quelque entreprise contre les ennemis , avec le corps de troupes qu'il commandoit. Ce prince lui permit de faire le siège de Moclin ; cette ville voisine de celle de Grenade , n'étoit pas moins forte par sa situation naturelle , que par ses ouvrages. Le comte se flattoit de surprendre le Sultan qui étoit campé aux environs de cette place , & choisit l'obscurité de la nuit pour dérober sa marche aux ennemis. Mais Zagal instruit par ses espions du dessein où étoit le comte , se prépara à le surprendre lui-même : il décampa sur le champ , & plaça ses troupes dans des défilés , par où devoient passer les Chrétiens ; ceux-ci qui avançoient avec confiance se virent en un instant assaillis de tous côtés. La surprise d'une attaque imprévue , la violence du choc mirent le désordre dans leur rang ; ils furent rompus & enfoncés

de toutes parts, & ne pouvant combattre dans un lieu si désavantageux, ils ne songerent plus qu'à se sauver par une fuite précipitée. Presque toute l'infanterie fut taillée en pièces: le comte lui-même, après avoir vu périr son frere à ses côtés, échappa avec peine, suivi seulement de quelques cavaliers.

Ce mauvais succès chagrina Ferdinand sans le décourager, & il chercha à se consoler par quelque entreprise contre les Maures. Cambil & Albahar, sont deux forteresses situées vis-à-vis l'une de l'autre, & qui ne sont séparées que par une riviere qui coule au milieu. Ces deux villes étoient d'une grande importance pour les Arabes, parce qu'elles servoient de ce côté-là de rempart contre la ville de Jaën. Il entreprit de s'en rendre maître, & forma en même tems le siège de ces deux villes. Albahar étoit do-



miné par une colline, sur laquelle Ferdinand fit dresser plusieurs batteries. Les habitans effrayés, ouvrirent leurs portes aux Chrétiens; Cambil suivit bientôt l'exemple d'Albahar.

L'approche de l'hiver, & les pluies continuelles obligèrent Ferdinand d'interrompre le cours de ses conquêtes, pour donner quelque repos à ses troupes. Tandis que ce prince méditoit à loisir les opérations qu'il se proposoit de faire la campagne suivante, Grenade étoit en proie à tous les maux que la guerre civile entraîne après elle. Abou-Abdoullah invité par les Maures de sa faction, à venir se mettre à leur tête, entra secrètement dans cette capitale, & s'empara d'un de ses quartiers nommé Albaisim. Ce quartier qui est situé sur une des deux collines, sur lesquelles est bâtie Grenade, est comme détaché du reste de la ville, & en étoit même

alors séparé par de hautes murailles. Zagal allarmé de voir son rival si proche de lui, accourut aussi-tôt pour le forcer à se retirer. Les habirans d'Albaïsim, qui avoient embrassé le parti d'Abou-Abdoullah, prennent les armes pour défendre ce prince ; les deux factions en viennent aux mains, & combattent long-tems avec une égale fureur. Chaque rue devient un champ de bataille, & Grenade est arrosé du sang de ses malheureux citoyens qui s'égorgent les uns les autres.

Les plus sages parmi les Maures, qui prévoyôient avec douleur que cette guerre civile seroit enfin la cause de la ruine entière de l'état, conjurerent les deux rois d'avoir pitié de leurs sujets, & de suspendre leur inimitié. Zagal se laissa toucher par leurs prières ; & voulut bien consentir à partager le royaume avec son neveu  
mais

mais celui-ci qui avoit le cœur ulcéré, & qui ne respiroit que la vengeance, fut inflexible, & ne voulut jamais entendre à aucune proposition.

Ferdinand profita des troubles qui régnoient parmi les Maures, pour faire de nouvelles conquêtes, & mit le siège devant Loja. Ses troupes partagées en trois corps, se disputoient à l'envi la gloire d'entrer les premières dans la ville; déjà l'artillerie avoit foudroyé les murailles, & tout étoit disposé pour un assaut, lorsque les habitans effrayés, offrirent de se rendre à composition. Leur proposition fut acceptée, & on leur permit de se retirer dans telle place qu'ils voudroient, & d'emporter avec eux leurs effets les plus précieux. Lhora, Zagra, Balnea, Moclin, ouvrirent d'elles-mêmes leurs portes au vainqueur. Ferdinand n'eut qu'à se montrer pour s'en rendre maître; quoique

parmi ces villes, il y en eût plusieurs qui fussent très-fortifiées, & qui auroient pu soutenir un long siège. Ce prince se mit ensuite à ravager la campagne ennemie : Zagal envoya un corps considérable de cavalerie & d'infanterie disputer aux Chrétiens le passage du fleuve Xenil ; pour lui, il resta à Grenade, de crainte que son rival ne profitât de son absence, pour s'emparer de cette ville. Les Maures n'ayant pu empêcher les Chrétiens de passer le Xenil, attaquèrent leur arrière-garde qui étoit séparée du reste de l'armée : elle étoit même sur le point d'être accablée par le grand nombre, lorsque Ferdinand, à la tête de ses meilleures troupes, accourut pour la dégager : à son approche les Maures prirent la fuite, & on les poursuivit jusqu'à une forêt d'oliviers voisine de Grenade. Ce prince, après avoir mis de bonnes garnisons dans

ses nouvelles conquêtes, retourna à Cordoue.

Pendant ce tems-là, les troubles continuoient toujours à Grenade, & les deux rois étoient plus animés que jamais l'un contre l'autre ; ils étoient peu touchés des malheurs des peuples, dont cependant ils étoient la cause, & sacrifioient la vie de leurs sujets à leur ambition & à leur vengeance particulière. Zagal ayant reçu de nouveaux renforts de Guadix & de Basta, voulut terminer la guerre tout d'un coup, & emporter d'assaut l'Albaïsin. Abou-Abdoullah, qui voit l'instant de sa perte, s'abandonne dans les plus épais bataillons des ennemis, & suivi de ses plus braves soldats, pousse, tue tout ce qui se présente, & force enfin Zagal à reculer en désordre ; mais craignant de succomber sous les efforts de son rival qui le tenoit toujours bloqué dans

l'Albaïsim, il conjura Ferdinand de le secourir. Ce prince, pour entretenir le feu de la guerre civile parmi les Maures lui envoya des troupes, & toute sorte de munitions.

J. C.  
1487.  
Heg.  
893.

Il parut bientôt lui-même en campagne à la tête d'une armée de douze mille hommes de cavalerie & de quarante mille d'infanterie, & vint mettre le siège devant Velez, petite ville peu éloignée de Malaga : les habitans sortent en tumulte de la place, & fondent avec impétuosité sur le camp de Ferdinand. Le choc fut si violent, qu'ils renversèrent un corps de Galiciens, & en firent un grand carnage : mais Ferdinand ayant fait avancer plusieurs régimens, & ce qu'il y avoit de plus brave dans son armée ; les Maures furent repoussés à leur tour, & obligés de rentrer dans la ville. Les Chrétiens les poursuivirent l'épée dans les reins jusqu'aux fauxbourgs, où ils

entrèrent pêle mêle avec l'ennemi, & s'en rendirent maîtres : l'on commença alors à battre la ville, & à foudroyer les murailles.

La nouvelle du siège de Vélez consterna Zagal. Ce Sultan déterminé à tout risquer pour sauver cette place, dont la perte auroit entraîné celle de Malaga, & d'une infinité d'autres villes, détacha Rufvan, à la tête d'un corps de troupes, & lui promit de marcher lui-même en personne quelques jours après. Rufvan, en attendant son arrivée, voulut se distinguer par quelque entreprise hardie. Il s'avança de nuit jusques sous les retranchemens des Chrétiens, dans le dessein de les surprendre, & de profiter des ténèbres & du désordre inséparable d'une attaque imprévue, pour enclouer les canons. Mais la vigilance des Chrétiens fit échouer son entreprise, & il se vit obligé de se retirer.

Zagal parut enfin suivi de mille chevaux, & de vingt mille fantassins. Ce prince, avant de quitter Grenade, avoit mis une bonne garnison dans l'Alhambra, & avoit renforcé les troupes qui bloquoient l'Albaïsin, dans la crainte que son neveu ne s'emparât du trône pendant son absence.

Comme ce prince, dont l'armée étoit inférieure à celle des Chrétiens, ne vouloit que se tenir sur la défensive, & jeter s'il étoit possible quelque secours dans Vélez, il n'oublia rien pour rendre son camp inaccessible, & pour n'être pas obligé à livrer bataille. Il choisit un terrain escarpé de difficile accès, & le fortifia par des retranchemens & des batteries. L'ardeur des Chrétiens triompha de tous ces obstacles : les retranchemens furent emportés, le camp forcé, & les Maures, après avoir soutenu long-tems le choc des ennemis, furent



obligés de prendre la fuite. Zagal recueillit les débris de son armée, & se présenta devant Grenade; mais quel fut son étonnement, ou plutôt son désespoir, quand il apprit que le peuple avoit mis sur le trône Abou-Abdollah son neveu & son rival ! D'un autre côté, les habitans de Vélez ayant perdu l'espérance d'être secourus, rendirent la place à composition; on leur permit de se retirer où ils voudroient, & d'emporter avec eux leurs effets. Béntamis & plusieurs autres villes suivirent l'exemple de Vélez.

Les habitans de Malaga ne doutèrent point que la tempête qui les menaçoit depuis si long-tems, n'éclatât enfin sur leurs têtes. La crainte qu'ils avoient n'étoit que trop bien fondée, & ils virent bientôt Ferdinand au pied de leurs murailles. Les fortifications de leur ville, le peuple nombreux,

qu'elle renfermoit, leur firent espérer, que les Chrétiens échoueroient dans leur entreprise. Ils se préparèrent donc à une vigoureuse défense, & ils soutinrent long-tems tous les efforts des assiégeans. Mais la famine plus forte que le fer & le feu, décida du sort de cette importante ville. Les assiégés, après avoir lutté long-tems contre la faim, & après avoir épuisé les alimens les plus vils, se virent enfin réduits à capituler. Ferdinand irrité de leur longue résistance, ne voulut entendre parler d'aucun traité, & exigea que la ville se rendît à discrétion. Il fallut subir la loi que dictoit le vainqueur, toute dure qu'elle étoit. Il voulut bien leur accorder la vie, mais il les dépouilla de leurs biens & de leur liberté : c'est ainsi que Malaga retourna au pouvoir des Chrétiens, sept cent soixante-dix ans après qu'ils l'avoient perdu.

Tout le royaume de Grenade étant conquis du côté du couchant, Ferdinand entra du côté de l'Orient, où sont les villes de Vera, Guescar, Almerie, Baça & Guadix : cette partie du royaume de Grenade étoit restée fidelle au Sultan Zagal, & n'avoit point voulu suivre l'exemple de la capitale qui avoit embrassé le parti d'Abou-Abdollah. Ce dernier étoit l'objet de la haine de presque tous les Maures, qui le regardoient comme un traître, entierement livré aux volontés des Espagnols. La peste qui depuis deux ans désoloit l'Andaloufie, avoit empêché Ferdinand de pousser la guerre aussi vivement qu'il l'auroit désiré ; ce prince, malgré les ravages que cauçoit ce fléau, se mit cependant en campagne, & forma le siège de Vera. Les habitans craignans d'irriter ce monarque par une longue résistance, & d'en être traités comme.

ceux de Malaga, se rendirent dès les premiers jours du siège. Muxuca, Velen-El-Blanco, Velès-El-Ruvio & plusieurs villes & forteresses suivirent l'exemple de Vera.

Zagal qui se voyoit enlever toutes les villes qui lui appartenoient, se déterminâ enfin à s'opposer aux progrès des Chrétiens. Il sortit de Guadix à la tête de mille chevaux & de vingt mille fantassins : cette armée, si elle eût été composée de bonnes troupes, auroit pu donner de l'inquiétude à Ferdinand même, & l'obliger à se retirer ; mais la plus grande partie étoit formée de soldats nouvellement enrôlés, & qui n'avoient aucun usage de la guerre : aussi Zagal qui connoissoit leur foiblesse, évitoit d'en venir à une bataille, & se tenoit sur la défensive. La conduite timide de ce prince inspira une nouvelle confiance aux Chrétiens. Ils firent plusieurs corps de leur

armée, & porterent le fer & le feu dans la plaine d'Almerie ; les riches campagnes de Baça ne furent pas plus épargnées, & conserverent long-tems les traces des ravages auxquels elles furent exposées : comme ces campagnes sont coupées par une infinité de canaux, qui contribuent à les fertiliser, les Maures surprirent les Chrétiens écartés les uns des autres, & occupés au pillage, & en firent un grand carnage. Ferdinand voyant son armée diminuer par les maladies & les autres accidens inséparables de la guerre, prit le parti de retourner dans ses états. La retraite de ce prince lui fit perdre une partie des conquêtes qu'il avoit faite durant cette campagne. Zagal étoit rentré dans toutes les villes qui lui avoient été enlevées ; mais la fortune qui sembloit s'être reconciliée avec lui, recommença bientôt à le persécuter avec plus d'acharne-

ment que jamais, & le rendit le prince le plus malheureux de son tems, en lui suscitant dans la personne de Ferdinand un ennemi puissant, qui envahit à la fin tous ses états.

Ce monarque soupiroit après le jour fortuné, où il devoit voir heureusement terminé le projet qu'il avoit formé de détruire l'empire des Maures; plus cet instant approchoit, plus son impatience redoubloit. Il avoit employé l'hiver à faire ses préparatifs pour entrer en campagne l'année suivante, avec des forces redoutables. Il fit la revue de son armée à Cordoue, & voyant qu'elle étoit composée de douze mille hommes de cavalerie, & de cinquante mille d'infanterie, il se détermina à assiéger Baza. Cette ville qui étoit alors une des plus fortes & des plus grandes du royaume de Grenade, est située sur le penchant d'une colline; une petite rivière coule au

J. C.  
1489.  
Heg.  
1495.

pied de cette colline , & arrose la  
 plaine qui est devant la ville. L'on  
 voit encore s'élever aux environs dif-  
 férentes collines. Cette place étoit  
 munie d'armes , de machines de gue-  
 re , de vivres , & renfermoit , outre  
 une garnison nombreuse , des habi-  
 tans qui étoient tous guerriers. Les  
 Maures qui connoissoient l'importan-  
 ce de cette ville , n'avoient rien ou-  
 blié , pour la rendre imprenable. Tou-  
 tes ces précautions n'empêchèrent pas  
 Ferdinand d'en former le siège vers  
 la fin du mois de Juin de l'année  
 1489. Différens partis de Maures pa-  
 rurent bientôt dans la plaine , & at-  
 taquèrent les Chrétiens qui étoient  
 les plus avancés : comme cette plaine  
 étoit coupée par une infinité de ca-  
 naux qui servoient à l'arroser , les  
 Chrétiens écartés les uns des autres  
 ne pouvoient pas se défendre ; mais  
 Ferdinand ayant fait avancer ce qu'il

y avoit de plus brave dans son armée; les Maures furent repouffés, & on les poursuivit jusques sous les murailles de la ville; les assiégés faisoient tous les jours de nouvelles sorties, & les deux nations étoient continuellement aux mains.

Rien n'inquiétoit plus les assiégeans que la manière de combattre des Arabes; on les voyoit fondre avec impétuosité sur l'ennemi, tuer, renverser tout ce qui se présentoit devant eux, disparaître aussi-tôt avec la même précipitation; revenir à la charge un instant après, se retirer de même, & lancer même en fuyant, des traits contre ceux qui osoient les poursuivre. Une guerre si pénible & si meurtrière; les fortifications de la place, le courage de ceux qui la défendoient, les maladies contagieuses qui s'étoient mises dans le camp, & qui faisoient périr plus de soldats, que le



fer des ennemis , tout cela faisoit craindre à Ferdinand les suites de ce siège. Ses généraux l'exhortoient à renoncer à son entreprise , & à ne pas sacrifier une si belle armée , & sa personne même , pour la conquête incertaine d'une seule ville. Ils lui représentoient , que s'il persistoit à rester jusqu'à l'hiver devant la place ; les rivières alors enflées par les pluies , rendroient la retraite difficile , & même impossible , & que la perte entière de son armée étoit inévitable.

Ces raisons qui n'étoient pas destinées de fondement , ébranloient le roi ; mais la honte de lever le siège , l'emporta enfin dans son esprit sur toutes ces considérations ; ce prince se reposant sur sa bonne fortune , dont il avoit ressenti tant de fois les effets , se détermina à attaquer la ville avec plus de vigueur que jamais ; pour empêcher les ennemis de faire des

sorties , & de recevoir des secours , il fit bâtir une muraille tout autour de la ville , revêtue d'un bon fossé. Les soldats & les prisonniers poussèrent la tranchée sans relâche , & ils étoient relevés tour à tour par différens corps. L'on éleva en même tems neuf redoutes à une certaine distance l'une de l'autre , & l'on y mit des soldats pour repousser les Maures , s'ils osoient faire quelques sorties. Les batteries tiroient continuellement , & le marquis de Cadix qui les commandoit , faisoit ses efforts pour seconder l'ardeur de Ferdinand. De nouvelles troupes qui se rendirent successivement au camp , ranimerent le courage des assiégeans , en même tems qu'elle remplirent de terreur les assiégés. Hassan , gouverneur de la ville , se détermina enfin à capituler , il en fit demander auparavant la permission au Sultan Zagal qui étoit à

Guadix, en lui représentant qu'il ne pouvoit pas tenir davantage. La ville se rendit à d'honnêtes conditions, le 9 Décembre, après un siège de sept mois. J. C.  
1489.  
Heg.  
895.

Les Maures des places voisines, voyant Baza au pouvoir des Chrétiens, se soumirent d'eux-mêmes au vainqueur. Pour comble de bonheur, le Sultan Zagal désespérant de conserver les villes qu'il possédoit encore, aima mieux les céder à ce prince, que de les remettre à son neveu, Abou-Abdoullah, roi de Grenade; ce Sultan lui étant encore plus odieux que les Chrétiens. Il vint trouver Ferdinand, & lui remit Guadix, Almerie, & toutes les places qui lui restoient. Il fut reçu du monarque Chrétien, avec tous les égards qui étoient dûs à son rang, & Ferdinand tâcha d'adoucir son malheur, en lui assi-

gnant de gros revenus, & en lui donnant des terres considérables.

Cette campagne si glorieuse pour les Chrétiens, fut terminée par la prise d'Almuncar & de Salobrema, deux forteresses situées sur le bord de la mer; la première destinée à renfermer les trésors des rois Maures, & la seconde étoit comme une espèce de prison, où l'on mettoit quelquefois les frères ou les fils des Sultans de Grenade, dans la crainte qu'ils n'excitassent des troubles.

Ferdinand, après tant d'heureux succès, fit la revue de son armée à Guadix, au commencement de l'année 1490. Il trouva qu'elle étoit diminuée de vingt mille hommes, dont trois mille avoient péri dans les combats, & le reste par les maladies & la rigueur de l'hiver.

De tant de villes qui composoient

auparavant le royaume de Grenade , la  
 seule capitale avec son territoire étoit  
 restée au pouvoir des Maures , encore  
 cette ville étoit-elle menacée de subir  
 bientôt le joug du vainqueur ; Ferdi-  
 nand avant que d'employer la voie des  
 armes , voulut tenter celle de la né-  
 gociation. Il n'avoit pas oublié le traité  
 qu'il avoit conclu trois années aupa-  
 ravant avec Abou-Abdoullah , par le-  
 quel ce Sultan , pour engager les Chré-  
 tiens à le secourir contre son oncle ,  
 leur avoit promis de leur remettre la  
 ville de Grenade , dès qu'ils se seroient  
 emparés d'Almerie , de Guadix & de  
 Baza. Ferdinand lui envoya donc un  
 ambassadeur , pour le sommer de tenir  
 sa parole. Le Sultan , avant que de don-  
 ner aucune réponse à l'envoyé , fit as-  
 sembler les gens de loi , les principaux  
 officiers de son armée & les chefs du  
 peuple ; & sans leur parler du traité  
 qu'il avoit conclu avec le monarque :

Chrétien, ( traité donc il avoit toujours fait un mystere ) il leur exposa les prétentions de Ferdinand. Il représenta à l'assemblée que la cause de tous les malheurs venoit de la funeste division qui avoit toujours subsisté entre lui & son oncle. Que ce prince perfide, s'étoit peu soucié de sacrifier sa patrie, pourvu qu'il pût satisfaire sa vengeance, & qu'il avoit mieux aimé livrer aux Chrétiens, les villes dont il étoit en possession, que de les voir entre les mains d'un rival odieux. Il finit par leur dire qu'il n'y avoit que deux partis à prendre, qui étoient, ou de subir le joug du vainqueur, ou de s'ensevelir sous les ruines de Grenade. Il n'y eut qu'une voix dans l'assemblée, & tous ceux qui la composoient, jurèrent de périr plutôt les armes à la main, que d'embrasser une servitude plus insupportable que la mort même.

Ferdinand voyant le peu de succès de la négociation qu'il avoit entamée , résolut d'emporter par la violence , ce qu'il ne pouvoit obtenir par la douceur. Il ravagea la plaine de Grenade , & après avoir mis tout à feu & à sang , il retourna à Cordoue. La retraite de ce prince enhardit les Maures , ils mirent le siège devant Alhendin , petite forteresse voisine de Grenade , & s'en rendirent maîtres. Ce léger succès ranima leur confiance , ceux des Montagnes & de la vallée d'Alpucharra , se souleverent. L'esprit de révolte , comme un mal contagieux , se répandit de proche en proche : les Maures de Guadix prirent les armes ; & ils faisoient déjà leurs dispositions , pour s'emparer de la forteresse où les Chrétiens s'étoient réfugiés , lorsque l'arrivée subite du marquis de Villaina , à la tête d'un corps de troupes , déconcerta tous

leur projets. Abou-Abdollah d'un autre côté, pour faire une diversion favorable, mis le siège devant Salobrena; mais ayant appris que les Chrétiens accouroient au secours de la place, il se retira avec précipitation.

Ferdinand, après avoir renforcé les garnisons des places voisines de Grenade, & y avoir mis toute forte de munitions, ramena son armée à Seville, pour y passer l'hiver. Il étoit dans cette ville, lorsque le Sultan Zagal ne pouvant plus supporter les reproches des Maures, qui le regardoient comme la cause de tous les malheurs, auxquels ils étoient en proie, lui demanda la permission de se retirer en Afrique. Ferdinand, après l'avoir comblé de présens, le fit embarquer sur ses propres vaisseaux qui le conduisirent à Oran. Ce Sultan passa ensuite à Tremesen où il fixa son séjour: il y a encore aujourd-



d'hui dans cette ville des descendans de ce prince , que l'on nomme les fils du Sultan d'Andalousie.

Le roi , après avoir passé l'hiver à Seville , en partit à l'approche du printems , & parut devant Grenade le 9 Mai 1491. Son armée divisée <sup>Heg. 897.</sup> en trois corps, campa à deux lieues de la ville , dans un endroit appelé Losojos-de-Huecar. Le marquis de Villaina fut détaché avec trois mille chevaux & dix mille hommes d'infanterie pour détruire les villages qui étoient dans les monragnes des environs. Ce général , après avoir réduit en cendres neuf villages , retourna au camp , chargé des dépouilles des ennemis. Ce premier succès fut regardé comme un heureux présage pour le reste de la campagne , & le roi renvoya le marquis dans des montagnes plus éloignées , porter la terreur & la désolation. Quinze autres villages éprou-

verent le même sort , & les Grenadins virent avec douleur détruire les pays d'où ils tiroient leur subsistance , sans pouvoir s'y opposer. Ces ravages n'étoient encore que le prélude des maux qui les menaçoient. Le roi , après avoir entouré son camp d'un fossé profond , fortifié d'un bon retranchement , commença enfin le siège de Grenade , siège fameux qui dura huit mois , & qui fut pour les Maures l'époque fatal de la chute de leur empire en Espagne. Mais , avant de parler des événemens qui s'y passerent , il ne sera pas inutile de faire connoître la situation de cette place.

Grenade est bâtie sur deux collines , au milieu desquelles coule le Darro , petite rivière qui , après avoir traversé cette capitale , va se jeter dans le Xenil. Ces deux collines se terminent par une pente douce dans une vaste plaine qui est à l'occident de la ville.

L'on

L'on voit s'élever à l'Orient les Monts Alpuchards, où jadis étoit située Illiberie ou Elvire. Cette chaîne de montagnes, dont les sommets élevés sont toujours couverts de neige, occupe un espace de 17 lieues de longueur au Midi, jusqu'à la mer Méditerranée, où ils se terminent. Grenade étoit alors entourée d'une double enceinte de murailles fortifiées de distance en distance par mille trente tours, & présentoit de tous côtés un front redoutable. Le côté de la ville qui regardoit la plaine, comme le plus exposé, étoit celui où il y avoit le plus d'ouvrages, ce n'étoit que fortifications entassées les unes sur les autres, & que batteries, qui ne permettoient point qu'on en approchât impunément. Deux citadelles situées sur les deux collines, sur lesquelles étoit bâtie cette ville, contribuoient encore à sa défense. La plus grande appelée l'Alhambra,

renfermoit dans son enceinte le palais des rois Maures , & étoit si vaste , qu'elle sembloit former une seconde ville. La seconde étoit dans le fauxbourg nommé Albaïsim qui étoit séparé lui-même du reste de la place , par une muraille particulière. Telle étoit la situation de Grenade , lorsque Ferdinand en forma le siège.

Ce prince étoit trop habile , pour ne pas comprendre qu'une place aussi forte , & qui avoit pour garnison une armée entière , résisteroit long-tems à tout l'effort de ses armes ; il prévint même que la famine seule pourroit dompter les Maures , & les engager à se soumettre. Il résolut donc d'affamer la ville ; & pour les empêcher de tirer des vivres des environs , il détacha divers corps de troupes , qui brûlerent les moissons , arracherent les arbres , & changerent en un instant ces lieux délicieux en un désert

sec & aride. Différens partis de Maures parurent dans la plaine, & voulurent s'opposer aux ravages que faisoient les Chrétiens; mais ils furent repoussés, & obligés de reprendre le chemin de la ville.

De ces légères escarmouches qui n'avoient rien de décisif, il en fallut venir à une attaque plus régulière. Le roi fit dresser plusieurs batteries qui foudroyoient la place; les Maures, de leur côté faisoient des sorties, & il y avoit peu de jours où les deux nations n'en vinssent aux mains; le siège continuoit depuis plusieurs mois, & les Maures se flattoient que l'approche de l'hiver obligeroit Ferdinand à se retirer; mais pour leur ôter cette espérance, & en même tems, pour mettre ses troupes à l'abri de la mauvaise saison, il fit élever à la hâte des huttes de terre couvertes de rui-  
les, avec des rues comme dans une ville.

Oij

Chaque corps de troupes s'empresant à l'envi l'un de l'autre de fortifier son quartier, le camp fut changé en un instant en une ville fermée de murailles avec un fossé profond ; cette nouvelle ville que l'on nomma Sainte-Foy , fit perdre courage aux Maures , qui ne purent plus douter des desseins de Ferdinand. Pour comble de malheur la famine commença à se faire ressentir dans une ville aussi peuplée , que l'étoit alors Grenade. Elle augmenta bientôt par la rigueur de l'hiver : les neiges qui tomberent en abondance dans les montagnes des environs , empêchant les Maures qui les habitoient , de pouvoir transporter des vivres dans la place.

Les assiégés privés de ce secours , & pressés de plus en plus par la famine qui leur faisoit éprouver tout ce que ce fléau a de plus terrible , se déterminèrent enfin à envoyer des dé-

putés au camp de Ferdinand. L'on dressa la capitulation, dont les principaux articles contenoient ; que la ville de Grenade avec ses citadelles, seroit remise dans l'espace de soixante jours, aux troupes du roi avec toute l'artillerie qui s'y trouvoit ; que les Maures reconnoîtroient le roi Ferdinand & ses successeurs pour leur souverain, & qu'ils lui jureroient la fidélité que des sujets doivent à leur prince ; que tous les esclaves Chrétiens seroient rendus sans aucune rançon ; que les Maures, pour sûreté de leur parole, donneroient en ôtage cinq cens habitans choisis parmi les enfans des principaux officiers de la ville, pour être au pouvoir du roi jusqu'à ce qu'il eût pris possession des forteresses. Tels étoient les articles qui regardoient les Chrétiens : ceux qui concernoient les Maures, étoient en plus grand nombre, & portoit, qu'ils auroient la

J. C.  
1491.  
Heg.  
398.

liberté de professer leur religion ; que les mosquées resteroient en leur pouvoir avec la jouissance des revenus des fondations qui y étoient attachés ; que la justice leur seroit administrée par des juges de leur nation , qui , cependant seroient nommés par le roi ; que les Maures seroient exempts d'impositions pendant trois ans , & qu'après ce tems , ils payeroient aux Chrétiens le même tribut qu'ils donnoient à leur prince ; que ceux , parmi eux , qui voudroient passer en Afrique , en auroient la permission , & pourroient emporter avec eux leurs biens , & qu'on leur fourniroit des vaisseaux.

Enfin le funeste moment arriva où les Maures devoient livrer aux Chrétiens l'Alhambra & les autres forteresses. Abou-Abdollah sortit de son palais , dans une contenance triste & conforme à sa mauvaise fortune. Les gémissemens & les pleurs des habitans



qui déploreroient leur sort, augmenteroient encore la douleur dont il paroissoit accablé. Il marcha vers Ferdinand , qui de son côté s'étoit approché de la ville, & lui remit les clefs de la forteresse. Le roi Maurice prit ensuite la route de l'Alpuchara, dont on lui avoit donné plusieurs places pour son appanage. Quand ce prince fut arrivé près du Padul, dans un endroit d'où l'on découvre pour la dernière fois la ville de Grenade : il se mit à contempler cette grande ville, dont les palais brilloient de loin. A cette vue, il ne put plus retenir ses larmes, & s'écria : « ô Dieu tout-puissant ! » La Sultanne sa mère qui étoit à ses côtés, lui dit : « Tu fais bien de pleurer comme une femme, ce que tu n'as pu défendre comme un homme. » Abou-Abdollah ne pouvant se résoudre à mener une vie privée, dans un pays

### 320 HISTOIRE DE L'AFRIQUE, &c.

où il avoit régné ; demanda la permission de se retirer en Afrique. Il aborda à Melila , & fixa enfin sa résidence à Fez. Ce prince fut le dernier roi des Maures en Espagne , & ce royaume rentra tout entier sous la domination des Chrétiens ; après avoir resté sept cens quatre-vingt-deux ans sous celle des Arabes , à compter de l'année qu'ils y firent leur première descente, sous la conduite de Tarik.

*Fin du troisième Volume.*



**TABLE**



# T A B L E

## D E S M A T I E R E S

Contenues dans ce Volume.

**A**BDALLAH, frere d'Abou-Zein, roi de Tremesen, a recours aux Espagnols qui lui donnent 600 hommes. Il est défait par les troupes de son frere, & prend la fuite, 35. Les Espagnols le mettent sur le trône, 37. Il est chassé par les habitans de Tremesen, & est forcé de fuir dans le désert où il est tué, 38

**Abdonmelik**, fils d'Abil-Hassan, roi de Fez, aborde en Espagne, à la tête d'une armée, 170. Il est attaqué par les Chrétiens; défaits de ses troupes; sa mort, 171, 172

**Abdoulwahid**, roi de Tremesen, est attaqué par son neveu qui le détrône, d'accord avec le roi de Tunis. Il se réfugie chez le roi de Tunis, se réconcilie avec ce prince, & l'engage à le remettre sur le trône. Il est attaqué de nouveau par son neveu qui le fait périr, 21, 22, 23

**Abdonmelik**, fils du roi de Maroc, passe en Espagne. Il assiège & prend Héraclee

- par la lâcheté du gouverneur, 163.  
*Abi-Haffi*, dynastie Arabe, qui a régné  
à Tunis: son origine, 42.  
*Abi-Hafs* se rend maître de Tremesen. Il en  
offre le gouvernement à ses courtisans qui  
le refusent, & pourquoi, 5. Il rend cette  
ville à Iagmour, & fait une ligue avec  
lui contre les Almohades, 4.  
*Abil-Hassan*, son désespoir de la mort de  
son fils, 173. Armée considérable qu'il  
leve contre les Chrétiens, *ibid.*  
*Abil-Gualid* remonte sur le trône de Grenade,  
200. Il profite du trouble des éraux  
Chrétiens, 201. Il s'empare d'Algésire,  
& détruit cette ville, *ibid.* Il meurt, *ibid.*  
*Abi-Saïd-Osman*, & *Abi-Sabid* son frere,  
princes de la dynastie des Zenaniens,  
s'échappent de l'armée du roi de Fez, &  
rentrent dans Tremesen, 13. Ils sont at-  
taqués par le roi de Fez, & défont l'ar-  
mée de ce prince, 14. *Abi-Saïd* fait mou-  
rir Ali, prince d'Almedie, malgré les  
prieres d'Abou-Anan, roi de Fez. Cette  
cruauté lui fait perdre le trône & la vie,  
14, 15.  
*Abi-Salem-Ibrahim* leve le siège de Trem-  
sen qui étoit bloqué depuis plusieurs an-  
nées, 8.  
*Abou-Ahmed-Mohamed*, fils d'Abou-Ze-  
keria-Haffi monte sur le trône, & en est  
chassé par ses vncles, 43. Il ténre dans  
ses états, 44. Il fait la paix avec les Fran-  
çois après la mort de S. Louis, 45, 46.  
*Abou-Hassan*, roi de Tremesen, est forcé  
d'abandonner ses états à cause de la ré-

- volte de ses sujets, 30. Il se retire à Oran, *ibid.* Il engage les Espagnols à déclarer la guerre à Horuc-Barberousse, 32
- Abou-Hamou*, frere & successeur d'Abou-Zian-Mehemed, releve les murs de Tremesen. Il reprend plusieurs villes qui avoient été démembrées de ses états, 8. Il est attaqué par le roi de Fez : il marche contre ce prince. Son armée se révolte contre lui, & il perd la vie par la trahison de son propre fils, 9, 10
- Abou-Hamou*, neveu d'Abi-Sabit, rentre dans Tremesen. Triste état dans lequel il trouve cette ville & ses états : remèdes qu'il y apporte, 17. Il est détrôné par son fils, 18. Sa mort, 19
- Abou-Hamou*, petit-fils de Mutevekkul, roi de Tremesen, perd Oran, qui est pris par les Espagnols, 25. Il a recours à eux à cause de la révolte de ses neveux, 26
- Abou-Ishak-Ibrahim* s'empare du royaume de Tunis ; il en est dépouillé peu de tems après, 47
- Aboul-Abbas-Abmed* regne à Tremesen. Il s'élève une guerre civile entre lui & son frere, 24
- Abou-Saïd-Osman* succède à Iagmour. Son ambition cause tous ses malheurs. Il est assiégé dans sa capitale. Sa mort, 7
- Abou-Tachfin*, roi de Tremesen, dépouille le roi de Tunis de ses états. Il reçoit une ambassade de la part d'Aboul-Hassan, roi de Fez : il chasse cet envoyé, Malheur qui en résulte : sa capitale est assiégée & prise : il se savye dans la forteresse ;

- il est pris & mis à mort avec son fils , 10, 11
- Abou-Tachfin* se révolte contre son pere , 18. Il est obligé de prendre la fuite , *ibid.*
- Il revient avec une armée , & gagne une bataille dans laquelle son pere périt , *ibid.* Sa mort , 19
- Abou-Zekeria-Haffi* , roi de Tunis , envoie une flotte au secours de Valence. Mauvais succès de cette expédition , 100, 101
- Abou-Zian* succède à Abou-Saïd. Malheurs de ce prince. Sa mort , 8
- Abou-Zian-Mehemed* s'empare d'Alger , & de plusieurs villes. Il est massacré par les Habitans d'Alger , 24
- Abul-Faris* , roi de Tunis , venge la mort d'Abdoulvahed , roi de Tremesen , son allié , & fait périr Mehemed qui en étoit l'auteur , 23
- Ahmed-Abou-Zein* , roi de Tremesen , est vaincu par les Espagnols , & prend la fuite , 37. Il marche contre Abdallah son frere , & est vaincu , 38. Il remonte sur le trône , *ibid.* Il implore contre Barberousse le secours des Espagnols qui s'emparent de Tremesen , 39. A quelles conditions , *ibid.* Il regne tranquillement jusqu'à sa mort , *ibid.*
- Airedaln - Barberousse* succède à son frere dans le royaume d'Alger , 34. Il engage le roi de Tremesen à se mettre sous la protection du Grand-Seigneur , *ibid.*
- Alfonse* , roi de Castille s'empare par ruse d'Alcala-d'ben-Saïd , 182. Il se présente devant Algérie. Siège de cette place. Les

- Maures s'y servent de canon pour la première fois. Abil-Hassan vient au secours de la ville. Bataille entre les deux nations. Les Arabes la perdent. Algésire se rend, 184 & *suiv.*
- Alfonse*, roi de Léon, présente la bataille à Aben-Hout, & remporte la victoire, 91. Il prend Merida, *ibid.*
- Alfonse*, surnommé le Sage, s'empare de Xérès de la Frontera, & de plusieurs autres, 117. Il fait plusieurs conquêtes sur le roi de Grenade, 123. Il détrône Vassik-Aben-Hout, roi de Murcie, 124. Il assiège Algésire, 134. Il est forcé de lever le siège, 135. Il appelle à son secours Iacoub, roi de Maroc, pour l'aider à soumettre son fils, 136. Son entrevue avec le roi de Maroc, *ibid.* Méfintelligence de ce prince avec le prince Maure, 137. Mort d'Alfonse, 138
- Alonso-Perès-de-Gusman*, gouverneur de la forteresse de Tariffé: son intrépidité. Grand exemple de sa fidélité qui lui fait sacrifier son fils pour conserver cette ville à son prince, 141, 142
- Almerie* ( la ville de ) est assiégée par les Aragonnois, 146. Combat entre les Chrétiens & les Maures, 147. Les Chrétiens levent le siège de cette ville, 148
- Arrachid*, frere de Muley-Hassan, se réfugie à Alger, & implore le secours de Barberousse, 54. Il est arrêté à Constantinople. 56
- Arabes*. Cause de la décadence de leur empire en Espagne, 89

**Azer**, frere de Mehemed-Elama, roi de Grenade, le fait périr, 149. Ses peuples se révoltent contre lui, & le chassent de Grenade, 150. Il sollicite les Espagnols de le remettre sur le trône. Ceux-ci arment en sa faveur, & s'emparent de plusieurs places, 152

**B** **ARBÉROUSSE** conseille à Sultan - Soliman de s'emparer du royaume de Tunis, 55. Il est nommé commandant de la flotte, & aborde en Afrique. Il se rend maître de la Goulette, 56, 57. Il va à Tunis. Les habitans lui en ouvrent les portes, 57, 58. Les Tunisiens se révoltent contre lui sans succès, 58, 59. Il gagne le peuple de Tunis par sa douceur : il fait élargir le canal de la Goulette, 60. Il marche contre Muley-Hassan, & le met en fuite, 60, 61. Il dépêche à Constantinople pour demander du secours contre l'empereur Charles-Quint, 62. Préparatifs qu'il fait pour la guerre, *ibid.* Il fait fortifier la Goulette, 64. Il s'enferme dans Tunis, *ibid.* Son désespoir en apprenant la prise de la Goulette, 68. Il marche contre Charles-Quint, & harangue ses troupes, 69, 70. Il tient un conseil secret avec ses confidens, 70. Résolution cruelle qu'il prend à l'égard des esclaves Chrétiens qui étoient dans Tunis, 71. Il en est détourné par Sinan le Juif. *Ibid.* Il livre combat à l'armée de l'empereur, & est abandonné de ses troupes, 72. Il est au dé-



espère lorsqu'il apprend que les esclaves  
sont les maîtres du château, 73. Il se re-  
tire à Bonne, 74

*Bataille* entre les rois de Castille & de Por-  
tugal, d'un côté, de Grenade & de Ma-  
roc de l'autre. Les Maures y sont dé-  
faits. Le roi de Maroc y est blessé : il  
repasse en Afrique, 178, & *suiv.*

*Benhont* est massacré par les rebelles. Son  
éloge, 95

**C**ASTILLANS (les) surprennent un  
fauxbourg de Cordoue, 93. Ils sont se-  
cours par Alvarès de Castro, 94

*Charles-Quint*, empereur, fait passer des  
troupes en Afrique, 36. Il y passe lui-  
même. Il assiège & prend la Goulette  
d'assaut, 65, 66. Il se rend maître de toute  
la flotte Ottomane qui étoit dans ce  
port, 68. Il rétablit Muley-Hassan dans  
son royaume, & à quelles conditions,  
75, 76. L'empereur retourne à Naples.  
*ibid.*

*Chrétiens* (les) battent les Maures par  
terre & par mer, 158, 159

*Chrétiens* (les) s'emparent de douze galè-  
res des Maures. Combat naval entre les  
deux partis. Les Infideles y sont défaits,  
183

*Chrétiens* (les) sont battus dans un premier  
combat. Ils défont à leur tour les Maures  
dans un second. Abou-Abdollah y est  
fait prisonnier, 265, & *suiv.*

*Conquêtes* de l'Infant Don Pedre sur les  
Maures, 153. Elles deviennent inutiles

par l'imprudence de l'Infant Don Juan son frere. *Ibid.* Ils se présentent sous les murs de Grenade. *Ibid.* Ils sont poursuivis par les Maures, 154. Courage des deux Infans & leur mort extraordinaire,

*Consternation* des Maures à cause de la prise de Cordoue, 97

**D**IFFERENS princes de la Dynastie des Zénaniens regnent à Tremesen fort peu de temps, & se succèdent les uns aux autres, 20

Don-Jayme, roi d'Arragon, assiège Valence, 98. Description de cette ville, 99. Il s'en rend le maître, 101. Il est battu par les Maures, & meurt de chagrin, 133. Eloge de ce prince, *ibid.*

Don Sanche, archevêque de Toledé, marche contre les Maures, 130. Sa témérité qui est suivie de sa défaite, 131. Triste fin de ce prélat qui est massacré par les Maures, 132

**E**NTREPRISE téméraire du grand-maître de l'ordre d'Alcantara. Il est défait; il périt. Tous ses chevaliers se font tuer, 206, & *suiv.*

Espagnols ( les ) veulent surprendre Alger, & sont défaits par Horru-Barberousse, 29

**F**ERDINAND, roi de Castille, marche contre Aben-Hout, 90. Il assiège Cordoue. Suite du siège, 96. La place se rend, *ibid.* A quelles conditions, *ibid.* Il s'empare

- de la ville d'Arjona , 105. Il assiége  
Jaën , 106. Il se rend maître de cette  
ville dans le tems qu'il s'y attendoit le  
moins , 107. Il assiége Séville , 108.  
Description de cette ville , 109. La  
flotte de Ferdinand rompt le pont qui  
joignoit un fauxbourg avec la ville , 113.  
Les Chrétiens tentent d'emporter Séville  
par escalade & sont repoussés , 113, 114.  
La famine oblige la ville à se rendre ,  
114, & *suiv.* Sa mort , 116  
Ferdinand assiége Algésire , 146. Il ne peut  
la prendre , 148. Sa mort , 150  
Ferdinand le Catholique dépoille les Ara-  
bes de leurs meilleures places. Son bon-  
heur semble l'abandonner. Les ennemis  
& la peste font périr son armée. Il perd  
beaucoup de ses conquêtes , 296 & *suiv.*  
Il fait de nouveaux préparatifs. Il se pré-  
sente devant Baza. Siège de cette place.  
Elle se rend enfin. Les autres villes sui-  
vent son exemple. Les Maures remuent  
& se soulèvent , 300. & *suiv.* Ferdinand  
se présente devant Grenade. Description  
de cette ville. Siège long & pénible. La  
ville capitule , & se rend. Conditions du  
traité. Fin de la domination des Maures  
en Espagne , 311 & *suiv.*

**G**ARIAS DE GOMES, gouverneur de  
la citadelle de Xerès. Courage extraor-  
dinaire avec lequel il se défend , 120 ,  
121. Humanité des Maures qui sont for-  
cés d'admirer sa bravoure , *ibid.*  
Godofroy-Temor attaque avec vingt-cinq

galeres la flotte entiere des Africains ,  
 175. Il est tué dans le combat , 176  
*Gomar* ( le marquis de ) gouverneur d'O-  
 ran, marche contre Horruc-Barberouffe.  
 Il se rend maître de Tremesen. Il pour-  
 suit Horruc dans les déserts , & le fait pé-  
 rir , 335, 34  
*Guerre* entre les rois de Grenade & de Gas-  
 tille , 27. Les Chrétiens ravagent tout.  
 Ils battent les Maures en trois combats.  
 Ils s'emparent de plusieurs villes , 27 ,  
 & *suiv.*

**H**ORRUC & Airedin - Barberouffe ,  
 fameux corsaires. Leur origine. Ils se  
 rendent redoutables par leurs courses , 26  
 & 27. Ils assiègent la ville de Bugie.  
 Horruc est blessé & forcé de lever le  
 siège. Ils se retirent à Gigeri : les Algé-  
 riens se révoltent contre les Espagnols , &  
 appellent ces deux freres qui s'emparent  
 d'Alget , 28. Horruc engage les Habi-  
 tans de Tremesen à se soulever contre  
 leur roi , 30. Ce corsaire se rend maître  
 de Tremesen , & met sur le trône un  
 neveu du roi , 31. Il le fait périr quel-  
 ques jours après avec sept de ses fils, *ibid.*  
 Ses cruautés à Tremesen. Ses troupes le  
 proclament roi , 32. Il est poursuivi par  
 les Espagnols : il tâche de les arrêter en  
 jettant de l'or & de l'argent , 33. Il se dé-  
 termine au combat contre les Chrétiens.  
 Son courage : sa mort , 34  
*Hospitalité* entre les deux nations. Les Chré-  
 tiens s'emparent de Gibraltar. Mort d'Is-

Ismael roi de Grenade. Abil-Hassan, son  
 fils lui succède. Troubles de son regne ,  
 247 , 248

**I**ACOUZ, roi de Maroc, passe en Espa-  
 gne , 129. Victoire qu'il remporte sur les  
 Chrétiens , 130. Il défait l'archevêque de  
 Tolède , 131, & *suiv.* Il assiège inutile-  
 ment Xérès de la Frontera , 138, 139.

*Iagmour-Esen-Ben-Zian* s'empare de Tre-  
 mesen , & fonde un royaume , 2. Son  
 orgueil ; malgré la petitesse de ses états,  
 lui attire une guerre fâcheuse, *ibid.* Il est  
 attaqué par Abi-Hafs , & sa capitale est  
 assiégée , 3. Il abandonne la ville , &  
 prend la fuite, *ibid.* Il devient possesseur  
 d'un Alcoran écrit de la main d'Osman ,  
 troisième successeur de Mahomet : dans  
 quelle estime étoit ce manuscrit parmi  
 les Arabes : les rois Maures, de Grena-  
 de , de Tunis & de Maroc lui offrent des  
 sommes considérables pour l'avoir , ce  
 qu'il leur refuse , 5 , 6. Mort d'Iagmour.  
 Son caractère. Sa valeur & son amour  
 pour les Sciences , 7

*Laiab-Ben-Mehimed* succède à Abou-Ab-  
 doullah dans le royaume de Tunis , &  
 périt avec deux de ses fils par la trahison  
 de son oncle , 45

*Iousouf*, fils d'Iacoub, lui succède au roya-  
 me de Maroc , 139. Il passe en Espa-  
 gne, *ibid.* Il assiège Tariffé , 140, & *suiv.*

*Ismael*, roi de Grenade, enlève au gouver-  
 neur d'Algésire une jeune esclave d'une

grande beauté , 156. Cette violence est  
cause de sa mort , 157

**M**AURES (les) remettent la couronne  
sur la tête d'Abil-Hassan qui ne peut ob-  
tenir la paix de Ferdinand, 274. Ils sont  
battus par les Chrétiens, & perdent plu-  
sieurs villes , 278 , & *suiv.* Troubles &  
discordes qui s'élèvent parmi eux. La  
guerre continue à leur désavantage , & ils  
sont battus par Ferdinand en plusieurs  
rencontres , 287 , & *suiv.*

*Mehemed-Abou-Saïd*, roi de Grenade , & Va-  
fik-Ben-Hou , roi de Murcie , font une  
ligue contre les Chrétiens , & appellent  
à leur secours Iacoub , 119

*Mehemed-Abou-Saïd*, roi de Grenade , de  
la famille des Alhamares : son origine ,  
102. Il est proclamé roi par les Maures ,  
103. Il tente de surprendre la ville de  
Martos , 104. Il ne peut réussir , 105. Il dé-  
fait Rodrigue , frère du roi Alphonse , 105

*Mehemed-El-Fakih*, roi de Grenade , solli-  
cite le secours d'Iacoub , roi de Maroc ,  
126. Discours de l'envoyé du roi de Gre-  
nade à celui de Maroc , 127 , 128. Il  
profite des divisions des Chrétiens , &  
fait plusieurs conquêtes qui sont inter-  
rompues par sa mort , 144. Il passe en  
Afrique pour solliciter le secours d'Abil-  
Hassan , roi de Maroc , 161. Portrait de  
ce prince , 162. Il promet au roi de Gre-  
nade de lui envoyer son fils avec des trou-  
pes , 164. Mehemed fait la paix avec  
Alphonse , 167. Sa mort , 168

- Mehemed* fils d'Ismael est nommé roi de Grenade, par la prudence du gouverneur de Grenade, 158
- Mehemet* assiège Lucène & Blatia, 214.  
Il leve le siège. Il désole tout. Combat naval. Les Infideles sont défaits. Les Chrétiens s'emparent de Zahara & de Aiamonté, 214, & *suiv.*
- Mehemet* leve honteusement le siège de Jaën, 216 : sa mort, 217
- Mollah-Hassan* succède à Ahmed son frere au royaume de Tremesen. Sa mauvaise politique est cause de la perte de son royaume, 39, 40. Il meurt de la peste, 41. Fin du royaume de Tremesen qui passe entre les mains des Algériens, 41
- Mort de Henri*, roi de Castille. Isabelle sa sœur lui succède. Elle épouse Ferdinand, roi d'Arragon. Réunion des deux royaumes, 249
- Mort de Don Jean*, roi de Castille. Henri son frere lui succède. Il ravage les terres des Maures, & les oblige à demander une trêve, 243, & *suiv.*
- Mort funeste du roi de Grenade*. *Mehemet* son second fils s'empare à main armée du trône, 209, 210
- Mort du roi de Castille & du roi de Grenade*, 203. Le fils de ce dernier lui succède, *ibid.* Son regne est troublé par la révolte d'un de ses fils. Le trouble s'apaise. Les Maures se jettent sur les terres des Chrétiens : ils sont battus, 204, 205
- Muley-Hamids*, fils de *Muley-Hassan*, profite de l'absence de son pere pour se ré-

volter, 79. Sous quels prétextes, *ibid.* Il fait périr le vice-roi & le gouverneur du château, 81. Il fait crever les yeux à son pere, 84. Il est chassé du trône par les Espagnols, 85. Il est rappelé par les Tunisiens, 86. Il est chassé de nouveau par le dey d'Alger, 86

*Muley-Hassan*, roi de Tunis, fait périr ses freres & ses neveux, 54. Ses sujets se révoltent contre lui, & il est obligé d'abandonner sa capitale, 57, 58. Il engage les Arabes dans son parti, & présente la bataille à Barberousse, 60. Il est mis en fuite, 61. Il implore la protection de Charles-Quint, 62. Il se rend à son camp. Discours que lui tient l'empereur, 67, 68. Muley est rétabli sur le trône, 75. Il devient odieux à ses sujets qui se révoltent, 77. Il va à Naples trouver l'empereur Charles-Quint, 78. Il part de Naples en apprenant la révolte de son fils, 81. Il marche contre lui, est blessé & vaincu, 83. Il tombe entre les mains de son fils qui lui fait crever les yeux, & le met en prison, 84. Il est remis en liberté par son frere Abdoulmelek, & va trouver l'empereur. Sa mort, 85

*Muley-Mehemed* succède à Abu-Camim, roi de Tunis, 53. Il désigne Muley Hassan le plus jeune de ses fils pour son successeur : la mere de ce jeune prince le fait empoisonner, 53, 54

*Muley-Mehemed-Elama* succède à Mehemed-El-Fatih, 144. Il confie le gouvernement de l'état à Faradj, son beau-fr.



te, 145. Murmures des grands contre ce ministre, 146. Muley fait la paix avec Ferdinand, 149. Sa mort, *ibid.*

**P**IERRE-AIMILLE, évêque de Narbonne, conduit un corps de François devant Valence, 100

**R**ÉVOLUTIONS du royaume de Tunis, & suite des princes qui se succèdent les uns aux autres, & qui périssent d'une manière tragique, 50, & suiv.

**S**AINT-LOUIS aborde en Afrique, & se rend maître de Carthage : il est attaqué de la peste : sa mort, 44, 45  
Saïd, prince des Almohades, marche contre Iagmour qui prend la fuite : ce premier le poursuit inconsidérément dans des défilés de montagne, & est tué, 4, 5

**T**EVA (la ville de) assiégée par les Chrétiens : ruse du général Maure devenue inutile par la prudence d'Alfonse : prise de cette ville, 159, & suiv.

Trêve (la) se rompt. Les Maures s'emparant de Zahara. Siège d'Antequera par les Chrétiens. Combat entre les deux armées. Les Maures sont battus. La ville se rend. On conclut une trêve, 219, & suiv.  
Trêve entre Abil-Hassan & Alfonse. Celui-ci la rompt. Sa malheureuse entreprise. La peste se met dans son armée. Il en meurt lui-même, 124

*Troubles dans Grenade*, 235. Mehemmed-El-Azari est obligé de céder le trône à Ioufsef-Elahmar, *ibid.* Mort de ce dernier, 236. Mehemet remonte sur le trône, 236. Il en est une seconde fois dépouillé par son neveu Mehemet-Akfa. Il est mis en prison, 241. Les troubles augmentent dans Grenade, 241, & *suiv.*

*Troubles dans Grenade. Division des Maures.* Abil-Hassan, roi de Grenade, est obligé de s'enfuir. Abou-Abdoullah est mis sur le trône, 262 & *suiv.*

*Tunis* ( la ville de ) est pillée & saccagée par les troupes de l'empereur, 74. Richesses qu'elles y trouvent, 75

**X**IMAA, renégat Génois, & capitaine des gardes de Muley-Hassan, conseille à ce prince d'avoir recours à Charles-Quint, 61. Il est député vers l'empereur, & l'engage à s'emparer de Tunis, 62

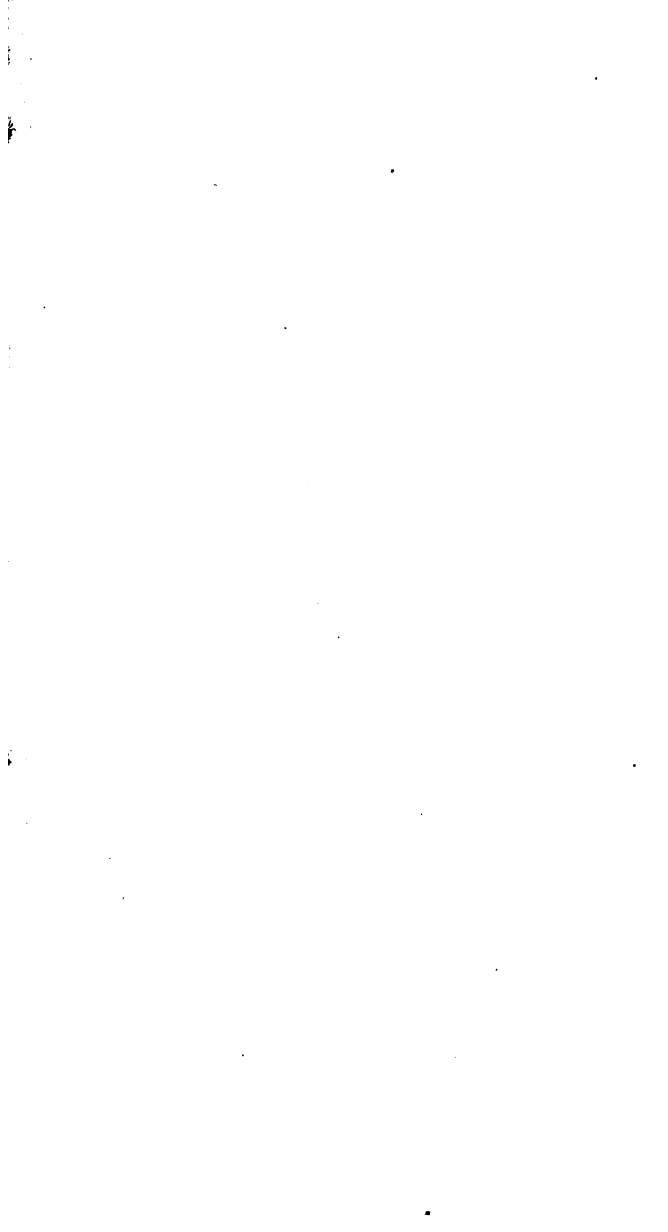
Fin de la Table.



KS 205  
Hm







REFERENCE

This book is under no circumstances to be taken from the Building

REFERENCE

This book is under no circumstances to be taken from the Building

[illegible]



